

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Tuesday, November 10, 1998

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at forty eight minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا
الَّذِي يَبِينُكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ
صَبَرُوا وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا ذُو حُظٍّ عَظِيمٍ

ترجمہ، (اِرْحَامِ باری تعالیٰ ہے) اور بھلائی اور برائی برابر نہیں ہو سکتی۔ تو (سخت کلامی کا) ایسے طریق سے جواب دو جو بہت اچھا ہو۔ (ایسا کرنے سے تم دیکھو گے) کہ جس میں اور تم میں دشمنی تھی وہ تمہارا گرم جوش دوست ہے اور یہ بات ان ہی لوگوں کو حاصل ہوتی ہے جو برداشت کرنے والے ہیں اور ان ہی کو نصیب ہوتی ہے جو بڑے صاحب نصیب ہیں۔

جناب چیئرمین۔ جزاک اللہ۔ Leave applications.

LEAVE OF ABSENCE

جناب ایم ظفر صاحب گزشتہ اجلاس کے دوران مورخہ ۵ اکتوبر تا اختتام اجلاس، شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ سید قاسم شاہ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۵ اور ۶ نومبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ لہذا انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی درخواست منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ جناب فاروق احمد خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۰ نومبر کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ جسٹس (ر) ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب نے طے شدہ مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۰ نومبر کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ قاضی محمد انور صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۰ نومبر کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین۔ اچھا جی now we take up the privilege motion. آپ ذرا مختصر کریں۔ جی جج صاحب۔ پہلے ایک ختم ہو تو پھر آپ کی take up ہو۔

FURTHER DISCUSSION ON PRIVILEGE MOTION RE: THE

INCITEMENT OF PRIME MINISTER ABOUT THE SHARIAT

BILL IN PUBLIC MEETINGS IN MALAM JABBA AND

SWAT.

جناب آفتاب احمد شیخ - نہیں جناب! ایک تو اس سے ہی تعلق رکھتی ہے۔ جو میں نے کی تھی وہ بھی اسی حوالے سے تھی یہ جو جگہ جگہ تقاریر ہو رہی ہیں اور سینیٹرز کو کہا جا رہا ہے کہ وہ پندرہویں ترمیم پر ووٹ دیں۔ میری 'رہائی صاحب کی اور ان صاحبان کی ایک ساتھ ہو گئی۔ میری الگ motion تھی 'ان کی الگ تھی لیکن issue ایک ہی involve تھا۔ ایک موٹن میں نے اور move کی تھی۔ جو میں نے آپ سے عرض کیا تھا لیکن آپ نے کہا تھا کہ next day پر لے لیں گے that was with regard to the media trial.

جناب چیئرمین - ایک چھوڑ کر دوسری لے لوں - پہلے ایک ختم کر لیں پھر اس پر آئیں گے۔ اس طرح تو بہت سے issues ایسے دو دو منٹ کے ہیں۔

جناب آفتاب احمد شیخ - جناب! میری عرض ہے کہ میں نے 5/11 کو پیش کی تھی۔

ٹھیک ہے - لیکن دکھیں ایک چیز in ہے

Mr Chairman: We are at it. It is a matter which is being discussed.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: It will not die down.

Mr. Chairman: "Nothing is die down unless I write on it," not in order"

then it dies, otherwise it will come up. It will die only if I write on it, in that case you can come back to me. If I am already saying, I do not know, if I said

کہ جی میں نے دیکھا اور نہیں بتا in that case you can come back to me! کہ جی نہیں بتا If I am already saying, I do not know, if I said جی بتا ہے ' آپ نے کیسے کیا ہے - ٹھیک

ہے۔ جی رضا ربانی صاحب۔

Mian Raza Rabbani: Sir, that day you made a query as to whether these words and actual facts would constitute contempt or not. So on that I would address you tomorrow sir.

جناب چیئرمین۔ آپ کی تقریر ختم ہوگئی ہے پھر آپ یہ کہہ رہے ہیں۔ Let me first hear him and then we will wind it up today. میں سن رہا ہوں۔ رضا ربانی صاحب کو سنا ہے۔ کل زاہد خان صاحب کو بھی سنا ہے۔ نہیں، اس میں یہ ہے کہ اگر کوئی نئی بات ہے۔

میاں رضا ربانی۔ جناب نئی بات ہوگئی۔ اگر ہر محرک نے۔

جناب چیئرمین۔ آپ نے کافی جامع تقریر کی ہے۔

میاں رضا ربانی۔ جامع تو نہیں کی لیکن میں نے اس وقت کے جو facts تھے صرف ان پر بات کی تھی۔ بات یہ ہے کہ اس کے بعد اسی تاریخ کو پھر ۸، ۹ اور دس تاریخ کو پرائم منسٹر مسلسل comment کرتے آرہے ہیں۔ so it is a continuous thing

(interruption)

جناب چیئرمین۔ بہر حال رضا صاحب نے اس سے پہلے کا بھی ذکر کیا ہے۔ Let me see, there is any thing new. یہ ساری باتیں کر لی تھیں۔

(interruption)

چلیں دیکھتے ہیں جی۔ جناب اقبال حیدر صاحب۔ جی مٹ صاحب۔

جناب بشیر احمد مٹہ۔ This is not only a question of finding points of law.

This involves great national questions and we will have to see it in it's proper historical and national perspective. اس بارے میں آپ کے سامنے مختصراً کچھ گزارشات

کروں گا which also will bring to your kind notice, the duty that also pertains to your

Chair, Sir.

Let us see, what Syed ^{دیکھتے} ہیں I am conscious of that - جناب چیئرمین

Iqbal Haider has to say and...

(interruption)

سید عاقل شاہ - جناب! ہمارے پاس نئی باتیں ہیں - ابھی تو ہم دورہ کر کے آئے ہیں گاؤں سے -

جناب آفتاب احمد شیخ - آپ سن لیں سب کو لیکن اس کی legal implications ہیں۔ آپ سنیں سب کو -

جناب چیئرمین - O.K. جی، جناب اقبال حیدر صاحب -

Syed Iqbal Haider: Mr. Chairman, thank you very much for this opportunity. Sir, this privilege motion is not confined to the ordinary violation of the privilege or the prestige or reputation of the Senators or of the institution of Senate, sir. Please this should not be confused, this is an unbelievable and shocking and alarming situation faced by the whole country, that Prime Minister of Pakistan repeatedly expresses his determination to...

ذرا ہلکی آواز میں عدائے نور صاحب! قزوئی سی ہلکی آواز - بڑی مہربانی، بہت شکریہ -

Sir, that Prime Minister of Pakistan is continuously, repeatedly uttering his determination to change the system, that is the main issue, that should be the focus.

(interruption)

جناب چیئرمین - سسٹم پیچ کرنا ہے..... if you want to change the system.....

(interruption)

سید اقبال حیدر - میری گزارش تو سنیں - میرا جملہ مکمل ہونے دیں -

Please, I would beg of you that I am not a very good speaker.

Mr. Chairman: You are not good, my God.

Syed Iqbal Haider: Disturbances change the track of my argument and what I am trying to say is that change of system through the abuse of Shariat, through the name of

(interruption)

جناب چیئرمین - دیکھیں - میری عرض سن لیں - because you said something

مجھے بھی کچھ عرض کرنے دیں - The issue we are considering here is that whether the

statement of the Prime Minister reported in the Press, amounts to breach of

Privilege, now اس میں کہ وہ کیوں چاہتے ہیں 'کیا چاہتے ہیں'

that is really not an issue before me, if the Prime Minister of the country wants to change the system, fine, let him change it.

(مداخلت)

جناب چیئرمین - Change کرنے کے لیے آخر کوئی amendment ہی ہو گی

constitution میں 'اگر آپ کریں گے تو ہو گی' اگر نہیں کریں گے تو نہیں ہو گی -

(interruption)

Syed Iqbal Haider: Sir, I beg of you, that for the Press, the country's whole system and existence are very precious without any exaggeration, I am saying with utmost sincerity and please I have no desire to condemn government for the sake of condemning it. This is a shocking and appauling situation which has been created sir. Because Pakistanis are Muslims and we love our religion and we are very emotionally attached with our religion. But anybody who uses the slogan of the religion for other nefarious political objectives is a matter of very serious concern. I do not want any massacre or bloodshed on the streets of Pakistan. I do not want to convey that we are less committed with Islam. Of course, we are fully committed with Islam and there is no two opinion about it. I am

against the very use of Islam and the religion for nefarious and dictatorial objectives and aims that were openly being pronounced in Malam Jabba. Sir, let me give a little background of Malam Jabba. On the pretext of inaugurating the tourist resort at Malam Jabba the Prime Minister choose the area which has already seen very emotional clashes and killings. Malam Jabba tourist resort is not ready for opening, two suits were decorated temporarily on the arrival of Prime Minister. Malam Jabba is not a tourist resort which is open for public. I challenge them and I doubt if it will be opened for public or any tourist for many months to come. So, this was a drama staged deliberately for two days in Swat. Two days, our Prime Minister was so free that he extended his stay in Swat. Why? To incite the people once again by addressing a public meeting in an area where people are more emotional than of other areas. Sir, that is one thing. Why did he stage this false opening or inauguration of the Malam Jabba tourist resort. Is it not a deception with the people sir. And you are talking of Shariah, which Imam of mine, which Rasool of mine, which Khalifa of mine has ever indulged deception with their own followers. Why did he do it? He did it because he found that Swat is more fertile for provoking and inciting the people.

Secondly, sir this is the similar thing which reminds me of the 18th of December, 1984 when General Zia-ul-Haq had pronounced that he will hold referendum that if you are in favour of Islam, then I shall remain president for 10 years. This is the same thing. Now, what Nawaz Sharif has done. He has changed the phrase, he said if the Shariat Bill is passed then I shall change this system -

ان کے اعظا ہیں کہ اس "مکروہ" فرسودہ سسٹم کو میں بدلنا چاہتا ہوں۔ یہ مکروہ اور فرسودہ سسٹم تو قائم اعظم نے ہمیں دیا تھا۔ پارلیمانی نظام حکومت قائم اعظم نے ہمیں دیا تھا۔ تم قائم اعظم کے پروکار ہو یا منیا، الحق کے پروکار ہو، تم نے کیا مذاق کیا۔

This amounts to insulting intelligence of the people. It amounts to insulting my sacred religion. It amounts to insulting the emotions and sentiments the people of Pakistan have for their religion. This is no joke like Zia-ul-Haq, you are saying that if you like nizam-e-Shariah of Nawaz Sharif, if you support it then I will have the license to change the system, he said in Swat. He said it repeatedly. I have heard it in television myself. This part of his very speech in which he pronounced these nefarious designs in his minds. And is it not a serious threat? What does he mean by changing the system? He has not spelled out. He said--

لوگوں کو ، غریبوں کو انصاف ملے گا ۔ تو جناب! آپ موجودہ نظام میں کیا تبدیلیاں لائیں گے۔
 کیا judiciary will be part of your executive. وہ کہتے ہیں ، لوگوں کا استحصال ہو رہا ہے۔ عوام
 بیروزگاری میں مبتلا ہیں ، میں انہیں روزگار دوں گا۔ بھئی تم کیا روزگار دو گے، تم نے تو بیروزگاری
 کو بڑھایا ہے۔ مسلسل

retrenchment has been the characterstic of the present regime. Who is stopping you from providing employment to the people? Who is stopping you for providing justice to the people? And who is in any way opposing the social justice? What stops you? None of us. Are you trying to say that the present Constitution is against the interest of the people? Which provision of the Constitution is being regarded as against the interest of the people? Why do you talk in abstract term that I will change the system? I am confident what he means by changing the system is destroying democracy. Why? Because all those people, there are conferences of Ulema, sir. I am not scared of what the *Fatwas* of the *Ulemas* are there.

کلمہ حق کہنے والوں کے خلاف ہمارے اسلام میں علما سوہ کی جانب سے بہت کچھ کہا گیا ہے لیکن
 علما حق اللہ کے فضل و کرم سے میرے ساتھ ہیں ۔ ان درباری علما کا مجھے کوئی ڈر یا خوف نہیں
 ہے ۔ مجھے ان علما سوہ کا کوئی خوف نہیں جو کہ ہمیشہ حاکم وقت کی اطاعت کو اپنا فرض سمجھتے

ہیں اپنا طوہ مانڈہ بنانے کے لئے۔ میں ان درباری علماء سے قطعاً خوف زدہ نہیں ہوں۔ بے شک وہ لاکھ فتوے دے دیں۔ لاکھ وہ سنگ سار کرنے کی بات کریں۔ جناب چیئرمین! علماء کرام بات کرتے ہیں کہ ہمیں مولانا کہا جائے اور میں آپ کی توجہ مبذول کراتا ہوں۔

Mr. Chairman: You see, you are going into the areas which are not related. Please come to the issue.

سید اقبال حیدر۔ جناب والا! میں اس طرف نہیں جاتا۔ مجھے خطرہ ان علماء سو کے فتوؤں کا نہیں ہے۔ چونکہ علماء سو ہر موقع پر ہمارے اماموں اور علمائوں کے خلاف فتوے دے چکے ہیں تو میں تو ان کی خاک پا بھی نہیں ہوں، میں تو ذرہ بھی نہیں ہوں۔ یہ سینٹ ان کا ایک ذرہ بھی نہیں ہے، جب میرے بارہ امام، میرے چار امام اہل سنت کے، ان کو غیر فطری موت مارا گیا تو ہم تو ان کی خاک پا بھی نہیں ہیں۔ اگر اس جہاد میں کسی کی قربانی ہوتی ہے تو ہم تو یہ کہیں گے کہ ہم تو سنت غلطیے راشدین پر عمل کر رہے ہیں۔ ہم تو اپنے اماموں کی سنت پر عمل کر رہے ہیں۔ مجھے ڈر اور خوف اس بات کا ہے کہ نظام کو تبدیل کرنے کی باتیں کی جا رہی ہیں۔ نظام کو تبدیل کرنے کی under the garb and under the cover of Islam اگر تم نے شریعت کا بل نافذ کیا تو پھر مجھے۔۔۔ جیسے کہ ضیاء الحق نے کہا تھا کہ اگر تم نظام اسلام چاہتے ہو تو اس کا مطلب ہے کہ میں دس سال کے لئے صدر ہوں۔ اسی طرح سے نواز شریف اپنے سرپرست کی سنت پر، جنرل ضیاء الحق کی سنت پر عمل کرتے ہوئے وہی ہتھکنڈا، وہی ڈرامہ، وہی دھوکا، وہی deception استعمال کرتے ہوئے کہہ رہے ہیں کہ اگر یہ نفاذ شریعت ہو گئی تو اس سے میں نظام تبدیل کروں گا۔ نظام تبدیل کرنے کے معنی کیا ہیں۔ فتوے پڑھیں۔ اخبارات میں رپورٹیں آ رہی ہیں۔ اخبارات میں لکھا ہے کہ

At the Muridke Centre of Lashkar-e-Tayyaba where half a million zealots are gathered for three days and thousands are trained round the year, the consensus emerged that democracy was a incompatible with Shariah. This is what the design is. The democracy is incompatible with Shariah. Many of the Ulemas have said that

حاکم وقت کی اطاعت کرنا تمہارا فرض ہے۔ چاہے حاکم وقت کتنا ہی غیر شرعی کام کیوں نہ کرے۔ تو کیا ہمیں اس قسم کی شریعت دلائیں گے، کیا آپ اس طرح کہیں گے کہ کل کو فتنی آ جانے گا۔ فتوؤں کے اوپر تو لاتعداد کتابیں بھی لکھی گئی ہیں کہ ہر طرح کے جھوٹے سچے فتوے آتے ہی رہے ہیں۔ آپ ان کے فتوؤں کے ذریعے کہہ دیں کہ جی سینٹ کی تو گنجائش ہی نہیں ہے۔ مسلسل وزیراعظم پاکستان فرما رہے ہیں کہ سینٹ کو اجازت نہیں ہے۔ سینٹ کے خلاف بلا بار حملے کیے جا رہے ہیں اور آج کے "نیشن" کی تو ہیڈلائن ہی یہی ہے "The Senate has no right to block the Shariah".

براہم منسٹر نے اس موقع پر کہا ہے، علامہ اقبال کے day پر، علامہ اقبال جس نے عوام کے لئے یہ باتیں کی تھیں کہ

اے طاہر لاہوتی اس رزق سے موت ابھی

جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کو تاہی

اس عظیم شاعر کے دن پر کہ جس نے کہا ہے کہ

جس کھیت سے دھنل کو میسر نہ ہو روزی

اس کھیت کے ہر گوشہ گندم کو جلا دو

اس عوامی شاعر کے، اس شاعر مشرق، اس شاعر پاکستان کے

جناب چیئرمین۔ آپ کھیت جلانے والے system کی بات کرتے ہیں۔

سید اقبال حیدر۔ جناب! میرا یہ کہنا ہے کہ یہ الفاظ استعمال کر کے انہوں نے شاعر

پاکستان علامہ اقبال کی بھی توہین کی ہے۔ کاش کہ اس موقع پر اس شاعر کی عظمت کو اس طرح سے نقصان پہنچانے کی بجائے ایمانداری سے، دیانتداری سے، اس کے اصل فلسفے پر عمل کرتے تو بہتر تھا۔ مجھے علامہ اقبال کا ایک شعر بتا دیں کہ جس میں انہوں نے کہا ہو کہ جمہوریت نہیں ہونی چاہیئے۔

جناب چیئرمین۔ جمہوریت جس میں بندوں کو گنا جاتا ہے تو لا نہیں جاتا۔

جمہوریت ایک طرز حکومت ہے کہ جس میں

بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لا نہیں کرتے

سید اقبال حیدر۔ آزادی بھور کا آتا ہے زمانہ

جوفش کن تم کو نظر آئے مٹا دو

جناب چیئرمین۔ بھنی اقبال حیدر صاحب! یہ مضامہ تو نہیں ہو رہا ہے۔

سید اقبال حیدر۔ جناب! میرا یہ کہنا ہے کہ اتے متبرک دن پر۔

جناب چیئرمین۔ نہیں میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ یہ مضامہ تو نہیں ہو رہا۔

سید اقبال حیدر۔ نہیں جناب! آپ نے تو یہ ذمہ اٹھایا ہوا ہے۔ آپ ضرور مسلم لیگ

کے کٹ پر چیئرمین elect ہوئے ہیں لیکن اس طرح سے تو نہ کریں کہ آپ اپنے سینٹ کے وقار کو بھی نظر انداز کر رہے ہیں صرف وزیر اعظم کو بچانے کے لئے۔

جناب چیئرمین۔ میں کہتا ہوں کہ جو بات ہے اس پر آپ بحث کریں، آپ تو

بڑے issues کو لے بیٹھے ہیں۔

سید اقبال حیدر۔ I can see وزیر اعظم نے مسلسل یہ مشن بنا لیا ہے کہ سینٹ کی

تذلیل کریں، سینٹ کے وقار کو نقصان پہنچائیں، سینٹ کے وجود کو ختم کریں۔ وزیر اعظم پاکستان جب یہ کہے کہ

Senate has not right. It is outright violation of the Constitution because the Prime Minister can not believe that Senate has no right to enjoy the right to consider the amendments of the Bill. Should I read the Article 239 again to remind the Prime Minister and the Chair that what role the Senate has under the Constitution and if the Prime Minister says that the Senate has no right to reject the Bill or to block the Bill of so-called Shariah, is he not committing an outright violation of the Constitution as well as breach of privilege of Senate. On what basis he can say such thing?

"A Bill to amend the Constitution Under Article 239, may originate in

either House and when the Bill has been passed by the votes of not less than

2/3rd of the total members of the House, it shall be transmitted to the other House, if the Bill is passed without amendment by the votes of not less than 2/3rd of the total membership of the House to which it is transmitted, it shall subject to the provision of Clause 4 be presented to the President for assent". Is the Senate role very much part and integral and inseparable and undeniable part and parcel of the Constitution? On what basis the Prime Minister is making these statements which are outrageously not only against the Constitution but also against the very essence of Parliamentary democracy. They are against the very foundation of democracy. He is deliberately doing that. He is consciously doing that. It renders him liable to be disqualified even as a member and a Prime Minister because Prime Minister can not possibly make any such outrageous utterances which are violative of the Constitution and he deserves to be punished for treason under Article 6 because anybody who violates the Constitution deserves to be punished and it is not a joke that a Prime Minister is making these sort of statements on such a solemn occasion of Allama Iqbal Day. I read Article 6, who ever abrogates

"attempt" ہے or attempts, sir,

or conspires to abrogate, subverts or attempts or conspire to subvert the Constitution by use of force or show of force or by other unconstitutional means shall be guilty of high treason. Is it not an outrageous attempt to violate the constitution? On what basis? Sir, this is a very very serious issue.

Now, I also draw your attention to a statement appearing in the press that in one resolution ہے یہ statement نہیں ہے ' یہ

conference or the other conferences which are being patronised by the

Government "جنگ" راولپنڈی، اتوار، ۸ نومبر ۱۹۹۸، "ارکان سینٹ بل کی حمایت کریں ورنہ لازم ہوگا کہ مخالفت کرنے والوں کو نھان چھپائیں گے۔ یا رسول اللہ کے نعرے کے لئے خون بہانا پڑا

تو دریغ نہیں کریں گے۔" اس سے واضح بات اور کیا ہو سکتی ہے۔ یہ وزیر اعظم شاید دنیا کا پہلا وزیر اعظم ہے۔

جناب چیئرمین، یہ بھی وزیر اعظم کی statement ہے۔ یہ کس کی statement

ہے۔ How is it relevant to this debate and issue.

سید اقبال حیدر، جناب چیئرمین! میں یہ کہنا چاہ رہا ہوں کہ

these conferences are being patronised and are being held at the behest of the Government

Mr. Chairman: I know, a lot of things are happening Iqbal Haider Sahib but we are concerned with the privilege motion moved in which you are.....

Syed Iqbal Haider: Sir, this is part and parcel of the same privilege motion

کہ ارکان سینیٹ بل کی حمایت کریں اور اگر خون بھی بہانا پڑا تو دریغ نہیں کریں گے۔ تو یہ کیا ہے۔ یہ وزیر اعظم نے ان کی حوصلہ افزائی فرمائی ہے۔

It has been done at the behest of the Government because Mr. Nawaz Sharif consciously, deliberately, with a pre conceived plan chose Swat for this purpose to incite people.

Mr. Chairman: That had already been said.

Syed Iqbal Haider: Because there was no opening of any tourist resort.

جناب چیئرمین، وہ تو بات ہو چکی ہے۔

You are repeating your statement now.

Syed Iqbal Haider: This was a fictitious opening.

جناب چیئرمین، یہ بات ہو گئی ہے۔ ایک دفعہ کر دی ہے آپ نے۔

سید اقبال حیدر، جی سر، وہ اس لئے جنی تھی، اسی کا نتیجہ ہے کہ جب آپ لوگوں کے مذہبی جذبات سے کھیلے ہیں اور ان کو اکلیا ہے تو اس کا نتیجہ یہی نکلا ہے جو کہ آپ نے اتوار کے جنگ راولپنڈی میں پڑھا ہے۔ یہ میرا مقصد ہے۔ یہ مسئلہ صرف یہاں تک محدود نہیں ہے۔ میرے ایک عالم دین نے یہ کہا ہے جو میں آپ کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ارشاد احمد حقانی صاحب نے ڈاکٹر عبدالودود کا ایک خط شائع کیا ہے جس کی میں ایک لائن پڑھنا چاہتا ہوں۔

Mr. Chairman: How is it relevant. Iqbal Haider Sahib, I don't interrupt you but is it a letter by Dr. Abdul Wadood to the Jang.....

سید اقبال حیدر، نہیں، نہیں۔ وہ ہے شریعت بل کے بارے میں، انہوں نے ایک لفظ پوچھا ہے۔ ڈاکٹر عبدالودود نے شریعت بل کے بارے میں نواز شریف صاحب سے پوچھا ہے کہ کیا میں نواز شریف اسلامی نظام کے متعلق کچھ واقفیت بھی رکھتے ہیں۔ بالفرض اگر رکھتے ہیں تو کیا وہ قلعہ احمذ پر عمل کر کے اپنی دولت قوم کو لوٹانے کی جرات کریں گے۔ میں نواز شریف کو چاہیئے سورۃ الماعون ۱۰۷ کی روزانہ تلاوت کیا کریں۔

Thank you Mr. Chairman. O.K. جی۔ جی جناب مٹ صاحب۔ اس کے بعد کرتے ہیں۔ He I won't allow any more debate on this. is last speaker. اس کے بعد

(مداخلت)

جناب چیئرمین، اعتراض صاحب! اگر آپ کچھ کہنا چاہیں تو I allow you as Leader of the Opposition. Privilege motion پر اس طرح نہیں ہوتا۔ پہلے مٹ صاحب کو کر لینے دیں پھر اس پر آتا ہوں۔

جناب اعتراض احسن، جناب میں ایک چیز عرض کر دوں۔ اس پر مٹ صاحب بولیں گے۔ باقی بھی اس میں directly Senators feel threatened.

Mr. Chairman : I have read argument from that.

جناب اعتراض احسن، میں عرض کر رہا ہوں کہ اس ایک issue پر، کیونکہ سب کے

لے direct issue ہے۔

Mr. Chairman : I will allow you as Leader of the Opposition, then I will close the debate.

(Interruption)

جناب چیئرمین، جی مٹ صاحب! آپ بات کریں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، جی فرمانے نثار صاحب۔ نثار صاحب سے ذرا point of order پر بات سن لیں۔

جناب نثار محمد خان، جناب چیئرمین صاحب! میں یہ عرض کروں کہ آئندہ جو ہمارے سیکر ہوں وہ relevant ہوں۔ ان مجلسوں میں جو سوات میں میں نواز شریف نے کئے، ان کے ساتھ میں بذات خود تھا۔ انہوں نے یہ بات کی ہے کہ آپ اپنے ممبروں پر جرحے کریں۔ ان کی منت کریں۔

جناب چیئرمین، جی نثار صاحب! کیا کہا انہوں نے۔

جناب نثار محمد خان، جناب! ان کی جو بات ہے وہ یہ ہے کہ۔

جناب چیئرمین، یعنی آپ کے سامنے یہ بات ہوئی۔

جناب نثار محمد خان۔ جی بالکل میں اس طے میں خود موجود تھا۔

Mr. Chairman: I will accept that version in preference to a version in the press. I can not say that honourable Senator is telling a lie. I can not ignore the statement of an honourable Senator made on the floor of the House.

(مداخلت)

جناب چیئرمین، جی مٹ صاحب! فرمائیے۔

Mr. Bashir Ahmad Matta : Thank you very much sir.

جنتاب میرا خیال ہے آپ اگر speeches کے بعد اپنا verdict of opinion دیں تو زیادہ helpful ہو گا۔

Mr. Chairman : I am not giving any verdict on the statement of the events made by the honourable Senator, I have to take into account.

میں کیا کہوں کہ سینیٹر مجھوت بول رہا ہے۔

Mr. Bashir Ahmad Matta : Sir, you are indicating you bias. Now I formally begin my speech with your permission. Thank you very much for granting me the permission to speak in this House.

Sir, first of all I wanted to begin with another point and that is the record of the honourable Prime Minister. He said, as our honourable Senator stood up that the Prime Minister did not utter these words is something else, as if this is something new.

The Prime Minister is a habitual contemner. The other day he committed the contempt of court, of the Supreme Court and then to confirm that he committed that contempt he went to tender an unqualified apology. Why did he apologise before the Supreme Court if he did not commit a contempt.

So, now starting right straight away with the purpose, I ask the Prime Minister that he has committed a great mistake which is his habit. He has committed so many mistakes that if we collect them it will make a big volume, you can not accommodate in this big hall.

So, he should unqualifiedly apologise to the Senate and say that I have done something which is wrong and I have no intention, no authority and no power to subvert the Constitution. 13 crore people of this country will stand to defend the Constitution which they have adopted by consent. Nobody in this country is the

slave of any other person and the Senate was given powers for this precise reason that the country was bifurcated before that. You had an accident, a major accident in 1971 and in view of that accident, the founding fathers of this Constitution, they thought it better and why does to frame a Constitution where it would worthwhile to block a mis-directed Prime Minister like ours.

So, the Senate was constituted with good purposes and also to forestall the rule of a single province, the rule of 'Abba Jees and Bhai Jees' this was formulated to stall the rule of a single province over the smaller provinces.

Sir, you always bear in mind and also the Prime Minister of this country must also bear in mind that we, the people of this country, which constitute five nationalities, we live in this country by our consent. Nobody has conquered us, nobody can take away the contract, the agreement which has been derived through consent in a moment when this country was bleeding, when this country had been through fires, when this country had needs for wisdom and sagacity and then those people, they gathered and formulated this Constitution to safeguard the future of the country. If a person comes who has no background in politics, is nurtured by Martial Law.

پالا ہوا ہے یہ بھی نسیم بہار کا

کس نسیم بہار کا

he has jumped out of the pocket of Zia-ul-Haq because he makes him mint money and by power of that money he has come to the forefronts. Now if such a man comes and he wants to support the Constitution, the 130 million people of this country will rise against him.

Now Sir, I come to the other point and permit me sir, if I remind you also, you being such a learned person, sitting in such an exalted chair having had your

education in Oxford and having qualified from some institution which I don't know, sir, You must be aware of parliamentary history, also the role of speakers and chairing persons in these Houses, at least in the mother of parliaments, in England where you are educated, sir, in the middle of 17th century, the Englishmen imported a lion of kings from Scotland. They were Stewards and the second king of that dynasty, he was Charles I. He had the audacity to walk into the House of Commons one day in pursuit of a member of parliament. His name was John Hampton, do you recall it, sir, what I am narrating to you and then we went to the Speaker because that John Hampton had opposed tax levied by the King which the King had no authority. This man was Scottish, he was a blue-blooded face and he had these heirs that King had divine rights. Before I go, let me say sir, does our Prime Minister also come from a blue-blooded line of faces, he should also look into his own reality. If that man Charles said that I want divine rights then he had a little justification because he was hereditary King. He has experience in a foundry but we will never accept him as a King, never as a dictator, never as a "Shehenshah".

Now when he walked into the Senate, now this is particularly for you, sir, he asked the Speaker, when he went there, the Speaker rose up in regard of the King. Then this King said where is Hampton and the Speaker said, I will enquire from the House of Commons. And the King said, are you blind that you cannot answer me? Then the Speaker said, I have my eyes but when I enter the House of Commons I see with the eyes of the Commons.

Now I tell you, sir, when you sit there and as a Presiding Officer, as a Chairman, as an elected Chairman through our votes, you will also uphold the dignity of this House in the same manner.

Now I go to the results, sir, that great King Charles, what happened to him? He was eventually, when the people of England rose against him, there was a civil war. You would know about that and he was presented before that very House of Commons. That House of Commons converted itself into a Supreme Court and what happened to him? He was put to the block, he was beheaded with a double edged sword and till this day no other King of England has ever dare to question the authority of the Commons. So, I warn this Prime Minister sir, you have got your "Raiwinds", we can congratulate. You have got your factories and your empire, we congratulate but never ever dream of becoming a King in this country. We will not accept you. If we at all needed "Khaleefas" and "Aameerul Momineen" why can't we accept Sufi Muhammad who was better Muslim than you. If the people of this country would submit to the rule of a single person then they will lose their liberty and their honour and their political sense that they will never do. But if it comes to that, this "Amir-ul-Momeneen", "Umar" is better qualified than you. Don't provoke me to unbury your record but at least this... All your record, it will not be in the fitness of things for me to utter those things which pertain to the honourable Prime Minister, but one thing I must say that this man owes 950 crore rupees to this poor nation. Has he given it back? He owns flats in near Piccadilly.

Mayfair سے شریعت کا تو بڑا لمبا رستہ ہے، چھ ہزار میل یا سات ہزار میل ہے۔ وہاں پر اس کے فلیٹ ہیں جو اس نے چھپائے ہوئے ہیں which he has not declared. How dare he considers himself to be qualified to be "Amir-ul-Momeneen" and then let me also state before I forget. کس قسم کی شریعت نافذ کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بل، شریعت بل آپ چاہتے ہیں؟ ہم چاہتے ہیں؟

جناب چیئرمین۔ میرے خیال میں یہ issue نہیں ہے، یہ issue یہ ہے کہ یہ جو

statement ہے اس کا کیا بنتا ہے۔

جناب بشیر احمد مٹہ۔ بس جناب! ایک point کر کے پھر اس پر آتا ہوں۔

جناب چیئر مین۔ شریعت پر debate تو جب ہوگی جب شریعت بل آئے گا۔

جناب بشیر احمد مٹہ۔ بس اب اس پر آتا ہوں۔ جناب! میں آپ سے یہ عرض کروں۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین۔ نہیں، نہیں debate ہوگی۔ انشاء اللہ آپ کو پورا موقع ملے گا۔

جناب بشیر احمد مٹہ۔ دیکھیں جناب! ہم مسلمان ہیں۔۔۔

(مد اخلت)

جناب چیئر مین۔ میں کسی کو support نہیں کر رہا لیکن ----- جی جناب point

of order انور بھنڈر صاحب۔

Ch. Muhammad Anwar Bhinder: This pertains to the remarks which have been consistently made by the members of the Opposition about the Chair while you are sitting here, while you are occupying the Chair, we should all respect the Chair and we should not bluntly say--- we should not challenge the authority of the Chair. We should not make remarks and I take exception to that and I would very humbly submit that all those remarks which had already been made should be expunged from the debate.

Mr. Chairman: They are expunged and I do again ask you Safdar Abbasi Sahib, please do not lose decorum and respect which the Chair is entitled to.....

کوئی ضرورت نہیں ہے، کوئی ضرورت نہیں ہے۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - نہیں، میرے خیال میں بہت ضروری ہے۔

جناب چیئرمین۔ میں صرف آپ سے بار بار request ہی کرتا رہوں گا۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ آپ اپنے آپ کو دیکھنے کی بجائے میرے چہرے کو دیکھ

رہے ہیں۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Leave me to be judged by history, by whatever you say.

یہ مناسب نہیں ہے کہ اٹھتے ہی کہیں کہ آپ تو guillotine کرتے ہیں، آپ کو یہاں بیٹھنے کا حق نہیں ہے۔ میں تو ہمیشہ کہتا ہوں کہ آپ کو بیٹھنے کا بھی حق ہے، میری آنکھوں پر بیٹھنے کا ہے لیکن آپ کی طرف سے ہمیشہ غلط زبان میں بات ہوتی ہے، میں سخت زبان بھی استعمال نہیں کرنا چاہتا

again and again, I protest you.

Mr. Bashir Ahmed Matta: I thank you again for interrupting me, sir . Because it is my lot to be interrupted all the time when I speak sir, it is very difficult to keep a chain of thought and all the time.....

I am sorry if I have interrupted you جناب چیئرمین۔ فرمائیے جناب مٹا صاحب but the occasion for interruption came from other source. Normally I don't interrupt.

Mr. Bashir Ahmad Matta: The only thing I want to say sir, I will finish soon sir, I will not take un-necessary time. It is not necessary for me to take much time but the thing is, we all are Muslim, we welcome Shariah but what is Shariah? Shariah is law, a code of law. Let this noble law Minister, who is so competent, let him bring those Shariah Laws and we will pass it. But this Shariah, that mean you give power into the hands of one man and he will decide what Shariah is. No, Shariah has been decided by the Holy Prophet. The laws that came to him from God Almighty to give rights. Now, we will follow that Shariah admittedly implemented through laws. But this says, "No, it is Shariah Bill", that says, give power to the Federal government and what will they decide

امر بالمعروف و نہی عن المنکر

This is the same clause which Yazeed used against Imam Hussain and if you want that a Shariah of the brand of "Din-e-Akbari" which he called "Din-e-Elahi" should be imposed here, we will not allow that sir. He yesterday uttered a thing which saddens me, two things, today he said somebody has uttered certain things about the Holy Prophet, what muslim can utter those things. May be he dreamt about it. There is something wrong with the man. The other day there was big banner headline in a newspaper which all of us must have seen. He said,

اللہ نے کہا کہ دھماکہ کر دو، ہم نے دھماکہ کر دیا۔

Look at it. So I said if he wants to have a brain of Ghulam Muhammad's Islam, we will also not have it. We will have only that Islam which Prophet Muhammad brought, that Islam should be codified, brought before the House. I speak before this whole gallery, let them bring the laws of Islam and we will sign them. We will pass them but we will not give power to this man who is a defaulter, who is a contemner, and who has hidden in his income tax record, the record of his own property. Thank you sir.

جناب چیئرمین - شکریہ - اعتراض صاحب! آپ کچھ کہنا چاہیں گے - آفتاب صاحب! آپ

کا تو بعد میں ہے but you see اس میں issue has been discussed at length اگر کوئی

نئی بات ہے تو وہ جا دیں - چلیں بات کریں -

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: I had a similar motion which was clubbed with these motions.

Mr. Chairman: No, I take it

کہ آپ facts پر تو کچھ نہیں کہنا چاہتے۔

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: I will entirely regulate it by the rules

جناب چیئرمین، نہیں 'facts' تو اب ہیں جو سامنے ہیں۔
جناب آفتاب احمد شیخ، نہیں، میری عرض سنیں جناب۔

جناب چیئرمین، نہیں، ہر mover کو اجازت نہیں ہوتی۔ رہا صاحب! یہ نہیں کہ
movers بچاس ہوں تو بچاس کے بچاس move کریں۔
(مداخلت)

جناب چیئرمین، If I feel کہ comprehensively point of view آ گیا ہے I then
have the other side and take a decision. جی فرمائیے جناب۔

جناب آفتاب احمد شیخ، مجھے جواب دینے دو، میرا موشن ہے۔
جناب چیئرمین، فرمائیے آفتاب صاحب۔

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: This is a definite independent...

(interruption)

جناب چیئرمین، You see important item ان کا بھی ہے۔ They are also
consign کہ ہماری بات آئے۔

جناب آفتاب احمد شیخ، میرا موشن independent ہے، ان سے میں نے صیغہ
دیا ہے۔

Mr. Chairman: Is it concerned with this issue?

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Yes.

Mr. Chairman: So then you speak on it, how can you decide.

اس پر بات کریں۔

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Mr. Chairman, there are two issues
involved in this matter. I will not go into the sentimental aspects of the entire matter

. I had already addressed you on the real two issues, the question is whether the

Prime Minister has held out threat to Senators or not? Number one, if so, he has committed the breach of privilege of the Senators and the House in the meaning of the Rules 60 to 63 of the Senate rules. These are the two aspects on which I would like to make my submission. Mr. Chairman, the question is the main question, the crux of the matter before you is as to whether the Prime Minister has held out threats to Senators or not? If the answer to this question is in affirmative then we will have to search for remedial measures as to what should be done. Now Mr. Chairman! there are different methods of gauging the truth, assessing the truth of what the Prime Minister has said in those public meetings. For instance, as you observed on the other day that the cassettes of the speeches should be brought before you.

Mr. Chairman: You are basing your statement on a document which is for me

میں نے تو کہا تھا کہ اردو میں تقریر کی ہے 'اردو کی لے آئیں۔
جناب آفتاب احمد شیخ، میں عرض کر لوں جناب۔

Mr. Chairman: But your privilege motion is based on a report in the

newspapers تو آپ کا version وہی ہے جو Newspapers کا ہے۔

If you want to prove that he said something different, you bring the record.

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Yes, I am proving, what I say

جناب چیئرمین۔ تو اس وقت ہمارے سامنے جو چیز ہے let me clarify so that

that is the discuss کر رہے ہیں we are on the same levelling,

ٹھیک statement of the Prime Minister as reported in the papers which is before me.

ہے جی۔

Mr. Aftab Ahmed Sheikh: Mr. Chairman, different newspapers

have been cited before you and that read before you. I have two more newspapers to read the text of the speech of the Prime Minister delivered in those places. I referred you the newspapers, "The News", "The Nation" have been referred to you and other newspaper has been referred to you but I am referring "The News". This is "The News" of Thursday, 5th of November, 1998 and I will be very brief, I know that you have been very kind, you have heard so many people on this point but since the matter involved real gravity and real seriousness that what the Prime Minister said in that speech. Prime Minister Nawaz Sharif said on Wednesday that he would go to the masses to force, Senators to pass the "Shariah Bill" in the Upper House of the Parliament. This is one part of the statement. Then in the middle, the Prime Minister again reiterates and says, he charged that certain politicians did not want enforcement of Shariah and their attitude was shameful and deplorable. And he further says, if the Senate does not pass the bill, he is addressing the public meeting in Swat, if the Senate does not pass the bill, you people would make the Senators pass it because they are your representatives, he said while taking a pledge from the people. Not only that he said that you have to force the people to pass the bill but he took a pledge in that public meeting. Now, after taking that pledge, we had made a statement in this House that we have been receiving calls threatening us to vote in favour of Shariah Bill, if you want us to be examined, we are prepared to give our deposition, we are prepared to be examined on oath that we have been receiving threats that you have to vote, you are 'kafirs' if you are not voting for Shariah Bill. This is what we are hearing from the people. Now, you are charging the atmosphere. It has been fully charged and the Senators who have a declared policy on principled stand, they said they would not vote, they are the victims. They are the persons towards whom the finger has

been pointed that these are persons. They have to vote, if they do not vote, deal with them. And we are being dealt with. I will be very short, I will refer to only two statements and take my seat.

Mr. Chairman, in the "Jang" Karachi, there may be various newspapers which are published from this part, Islamabad, Lahore. I am referring to the newspapers which come in Karachi. And I will refer this newspaper also which comes in Karachi. "Jang" Karachi says --

یہ نواز شریف صاحب کا بیان ہے ، پاکستان کی اسٹی قوت کو کمزور نہیں ہونے دیں گے ۔ شریعت بل سینٹ سے منظور کرائے بغیر چین سے نہیں بیٹھوں گا۔ آگے جلسوں سے خطاب کرتے ہونے وزیر اعظم نواز شریف نے کہا کہ شریعت بل سینٹ سے منظور کرانا عوام کی ذمہ داری ہے اور اس کے بعد آگے کہا کہ ملک بھر کے عوام شریعت کے مخالفین کو اس کی حمایت کرنے پر مجبور کریں۔ اب مجبور ایسے کریں کہ ہمیں کافر کہیں ، ہمیں گالیاں دیں ۔ ہمیں ٹیلیفون کر کے threat کریں ۔ یہ طریقہ کار عوام نے اختیار کیا ، کیونکہ آپ نے ان کو اتنا چارج کر دیا جذباتی طور پر کہ وہ سمجھتے ہیں کہ ہم کافر ہیں اور وہ عام لوگ جو نام نہاد شریعت بل کے حق میں ہیں ، جو اس کے حق میں بات کر رہے ہیں وہ سب کے سب مسلمان ہیں ۔ ایسی فضا پیدا کی گئی ہے ۔ جناب مجیزمین! بات یہ ہے کہ

the threat is potent. It is real and the privilege of a Senator, who is a member of this House, including the privilege of the House also, both are injured. Where should we go. Should we go to court. We cannot go to the court. We will come to you. Sir , you are the custodian of the House. It is you who will protect the privilege of the members as well as the privilege of the House. I again repeat that the threat is potent. And the threat will be supercharged when the bill will come here. It is charged, no doubt but it will be supercharged when the bill will be taken up here and when the consideration of the bill starts. So, therefore, we are just sounding a bell of warning . We have informed you Mr. Chairman, that this is what is going

on outside. This is the manner in which a web, the whole thing is being woven against us and finally we will be caught in the dress. We cannot live in our rooms. The rooms where we come and stay. We are afraid of our lives. Mr. Chairman, what else can we say. We, therefore, appeal to you that this matter has to be taken into consideration dispassionately, totally away from party politics. We have the right as Senators to vote for the bill or against the bill. Nobody should compel us. The Constitution gives us that right. All the rules and regulations give us that right. This is what Mr. Chairman, I had to submit to you and I will humbly request you to protect us, protect our privileged right of free voting and protect the privilege of this House. Thank you very much.

Mr. Chairman: Jahangir Badar.

جناب جہانگیر بدر، جناب چیئرمین! شکریہ آپ کا۔ جو issue آج یہاں پر زیر بحث ہے، جیسے ابھی آپ نے یہاں پر بیان بھی کیا، وہ کسی بل کا نہیں لیکن اس بل کے لئے جس قسم کے پریشر آج کل وزیر اعظم کی جانب سے state machinery کے ذریعے یا otherwise ان کی اپنی حیثیت میں یا جو tactics استعمال کرنے کے لئے انہوں نے یہاں پر طریقے اختیار کئے ہیں، یہاں پر بات ان پریشرز کی ہو رہی ہے۔ جناب والا! میری کوشش ہوگی کہ میں اس issue سے باہر نہ جاؤں اور میں مختصر تقریر کروں گا۔ جب شریعت بل پر بات ہوگی تو میں بات کروں گا لیکن جناب! میں آپ کو یہ بتا دوں کہ شریعت بل کی یہ interpretation صرف نواز شریف کی اپنی ہے کہ وہ اس کو شریعت بل کہتا ہے اور یہاں پر parliamentarians اس کو 15th Amendment یا پندرہویں ترمیم کہتے ہیں۔ اور عوام الناس، اگر آپ کسی گلی یا محلے میں جائیں اس کو نواز شریف بل کہتے ہیں۔ لہذا میں بھی اس کو نواز شریف بل سمجھتا ہوں۔ کیونکہ نواز شریف اس ملک میں ایک اپنی ہی طرز کی aristocracy قائم کرنے کے لئے یہ بل لانا چاہ رہا ہے۔ اس کا شریعت سے کوئی اتنا تعلق واسطہ نہیں ہے۔ علماء میں بھی اس پر difference of opinion پایا جاتا ہے۔ جو سرکاری علماء ہیں وہ اس کو نواز شریف کی interpretation قرار دے رہے ہیں۔

علماء اس ملک میں ہمیشہ divided رہے ہیں۔ جناب! اگر آپ تحریک پاکستان کی طرف دیکھیں تو اس وقت بھی علماء احنیٰ اور علماء سہو میں ایک فرق پایا جاتا تھا۔ کئی علماء تو پاکستان بنانے کے حقی میں ہی نہیں تھے۔ انہوں نے تو حضرت قائد اعظم کو کافر اعظم قرار دیا تھا۔ انہوں نے تو پاکستان کو کافرستان کہا تھا۔ جناب چترمین! یہ history آج یہاں پر اپنے آپ کو repeat کرنا چاہ رہی ہے۔ یہ جو نواز شریف بل ہے یہاں پر علماء کو divide کرنے کا بل ہے، قوم کو divide کرنے کے لئے یہ بل لایا جا رہا ہے۔

بل پر تو بحث ہوگی بعد میں، لیکن جناب والا! ابھی بات یہ ہے کہ جو طریقہ کار، جو طریقہ واردات، جو ٹوپی ڈرامہ اس نواز شریف بل کو پاس کرانے کے لئے خود نواز شریف یہاں پر کھیلنا چاہتا ہے، وہ یہ ہے کہ وہ تمام norms، وہ تمام طریقہ کار، وہ تمام قانونی ذرائع جو Constitution میں طے پائے ہیں ان کو نظر انداز کر کے نواز شریف extra Constitutional steps اختیار کرنا چاہتا ہے جن سے قوم divide ہو۔ ملک میں پہلے ہی اتار کی جیسی situation ہے، مزید اس پر گند ڈالنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

جناب والا! جب آئین موجود ہے، ایک طریقہ کار موجود ہے، دنیا کے مکتے آئین ہیں، کوئی دنیا کا آئین ایسا نہیں جس میں طریقہ کار موجود نہیں، جب ایک طریقہ کار موجود ہے تو کیا یہ قوم کے ساتھ زیادتی نہیں ہے کہ جہاں پر ان کی majority ہو تو وہاں پر قومی اسمبلی سے پاس کر لیا جائے اور جہاں پر یہ سمجھا جائے کہ سینٹ میں ان کو problem درپیش ہے، یہاں ان کا بل پاس نہیں ہو سکتا، یہاں ان کی آمریت پر دستخط نہیں ہوں گے اور یہاں پر ایک شخص کی ملکیت کو تسلیم نہیں کیا جائے گا تو یہ threat دی جائے کہ ان سے نیٹ لیا جائے گا۔ جناب والا! دنیا کے کون سے آئین میں یہ طریقہ کار موجود ہے۔ کون سا وزیر اعظم اس طرح ترمیم کرتا ہے۔ دنیا کی مجھے ایک بھی مثال دیں، کسی مذہب ملک کی۔ کسی جمہوری ملک کا کوئی حوالہ دوسری جانب سے دیا جاسکتا ہے کہ وہاں پر وزیر اعظم نے ایسے ہتھیار اور ہتھکنڈے یا ذرائع استعمال کئے جن کا مقصد ایک آئینی ترمیم لانا ہو تو پھر یہاں پر اس کو رواج دے دیا جائے۔ لیکن اگر یہاں پر Parliamentary practice میں اس قسم کی traditions کو، اس قسم کی روایات کو جنم دیا گیا تو جناب والا! ملک میں آئین کی بالادستی کا تصور ختم ہو جائے گا۔ آئندہ بھی ایسے ہی طریقہ کار اختیار کئے جائیں گے۔

آپ نے ازراہ مذاق اس کو لیا تھا۔ آپ کو یاد ہے جب یہاں پر نواز شریف اور فاروق لغاری کا گٹھ جوڑ ہوا، ہماری حکومت ختم کردی گئی، ایک نگران حکومت معرض وجود میں آئی تو میں نے یہاں سینٹ میں کہا تھا کہ جناب چیئرمین! اپنی کرسی کی حفاظت کریں۔ یہاں پر سینٹ کو ختم کرنے کے لئے سازشیں کی جا رہی ہیں۔ ایک سے زیادہ دفعہ on the floor of this House میں جناب چیئرمین! یہ بات آپ کے علم میں لے کر آیا۔ میں تمام ممبران کے علم میں یہ لایا کہ یہ سینٹ کو ختم کرنا چاہتے ہیں۔

جناب والا! نواز شریف نے جو آج step لیا ہے، یہ کوئی مائی کا لال نہیں کر سکتا، ہمارے بھی دو ہاتھ اور پاؤں ہیں، ہم ایسے ہی elect ہو کر نہیں آگئے۔ ہمارے اوپر بھی پبلک کا پریشر ہے۔ ہم نے بھی گھیس اور محلوں کی سیاست کی ہے، کوئی مائی کا لال ہمیں ہاتھ لگا کر رات کو کسی محل میں سو نہیں سکتا۔ یہ سارے ممبر کافذ کے بنے ہوئے نہیں ہیں۔ یہ سارے اپنے اپنے علاقوں میں ایک institution کی حیثیت رکھتے ہیں، ان کو بھی وہاں کی حمایت حاصل ہے۔

جناب والا! اس بات کا خطرہ سینٹ کے ممبران کو نہیں کہ کسی جانب سے ان پر attack کرایا جائے گا۔ اگر one to one چلتی ہے تو یہ کسی جانب بھی جا سکتی ہے۔ اللہ نہ کرے ملک پر وہ وقت آئے۔ یہاں پر یہ جو سب کچھ کیا جا رہا ہے اس کا مقصد ایک طرف تو نواز شریف بل پاس کرانا ہے اور دوسری طرف اس ملک میں سینٹ کو ختم کرنا ہے۔ مجھے آج ایک دوست نے بتایا کہ اس قسم کی rumour مختلف حلقوں میں uproar کی جا رہی ہے۔

جناب چیئرمین۔ بدر صاحب! سینٹ کو ختم کرنے کے لئے 2/3rd majority چاہیے تو آپ کو اس کی فکر نہیں ہونی چاہیے۔

جناب جمائگیر بدر۔ جناب چیئرمین! میں آپ سے بحث نہیں کرنا چاہتا۔ آپ نے legal procedure بالکل ٹھیک بتایا ہے اور میرا بھی یہی point of view ہے۔ میں تو ان کے ارادوں کی بات کر رہا ہوں۔ میں تو ان کے motives بتا رہا ہوں کہ وہ اس ملک میں کیا چاہتے ہیں۔ آپ نے جس procedure کا ذکر کیا ہے تو آپ وزیر اعظم صاحب کو کیوں نہیں کہتے کہ وہ بھی اسی procedure کو اختیار کرے۔ جناب! وہ تو عوام کو کہہ رہے ہیں کہ ان کی ٹانگیں توڑ دو۔ ان کو گھروں سے نکال لو، ان کے اوپر pressure ڈالو۔ ان کو مجبور کرو۔

جناب والا! اس کے لئے دستور میں ایک طریقہ بتایا گیا ہے جو کہ ریفرنڈم کا ہے۔

جناب چیئرمین۔ نہیں، ریفرنڈم سے بھی نہیں ہو گا۔

Referendum will not be able to amend the Constitution.

جناب جہانگیر بدر۔ جناب والا! میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اگر کوئی آدمی اپنی power

on any issue he can go for referendum تو پھر یہ کیا جاسکتا ہے۔

Mr. Chairman: Only to get the opinion of the people.

جناب جہانگیر بدر۔ پھر آپ مجھ سے اتفاق کر رہے ہیں۔ اس لئے میں یہ نہیں

کہتا۔ میں آپ سے یہ کہہ رہا ہوں کہ he should adopt constitutional طریقہ کار۔ اگر کوئی طریقہ کار اپنی طرز کا اختیار کیا گیا تو یہ ملک میں anarchy کو جنم دے گا

جناب چیئرمین۔ بہر حال یہ تو جبرل باتیں ہیں۔ بنیادی طور پر آپ یہ کہہ رہے ہیں

کہ یہ statement ایک threat ہے اور اس لئے breach of privilege بنتی ہے۔

جناب جہانگیر بدر۔ جناب والا! یہ ایک threat ہے۔ دوسری بات سینٹ کو ختم کرنا

ہے، خواہ اس کے لئے آپ طریقہ کار کوئی بھی جائیں لیکن ultimately اس ملک میں aristocracy اس قسم کی قائم کرنا ہے جس میں

مکھیاں ہو جاؤں سخیال وچ مرزا یار پھرے

جس کا مقصد یہ ہو کہ accumulation of powers to one person. ملک میں ملوکیت

قائم کرنا ہے۔ اس قسم کے یہاں پر بل پیش کئے جا رہے ہیں جن کا اسلام کے ساتھ کوئی تعلق اور واسطہ نہیں ہے۔ اسلام ملوکیت کی نفی کرتا ہے۔ اسلام شخصی حکومت کی نفی کرتا ہے۔

جناب والا! اگر یہاں پر اس قسم کے ہتھکنڈے حکومت کی طرف سے استعمال کئے گئے

تو یہ جمہوریت کے لئے خطرناک ہیں، اس ملک کے future کے لئے خطرناک ہیں۔ یہ صوبوں کی unity کے لئے خطرناک ہیں اور یہ خود پارلیمانی نظام کے لئے خطرناک ہیں۔ انوار شریف اور

پاکستان، under the circumstances, جو اس کے ارادے ہیں، لگتا یوں ہے کہ یہ اکتھے نہیں چل سکتے۔ اس لئے جناب چیئرمین! میں آپ سے درخواست کروں گا کہ آپ کوئی نئی تیاری کریں جس

سے ان سے چھٹکارہ حاصل ہو سکے۔ شکر یہ۔ مہربانی۔

جناب چیئرمین۔ آپ ایسی بات کریں جو constitution کے مطابق چھٹکارہ حاصل کرنے کے لئے دستور کے مطابق بات کریں۔

جناب جہانگیر بدر۔ جناب والا! میں اس کا بھی جواب دیتا ہوں۔ اگر unconstitutional measures دوسری جانب سے آئیں تو unconstitutional measures سے گورنمنٹ بھی جاسکتی ہے۔

جناب چیئرمین، نہیں، I don't think.

(مداخلت)

جناب جہانگیر بدر، جناب والا! فرانس میں انقلاب آیا۔ آپ انقلاب لانا چاہتے ہیں۔ شہنشاہ ایران ختم ہوا۔ چائنا میں انقلاب آیا۔ آپ کون کون سے انقلاب کو ختم کریں گے۔

جناب چیئرمین، بہر حال یہ آپ کا نقطہ نظر ہے۔ I don't believe it.

جناب جہانگیر بدر، جناب! میں تو انقلابات کی بات کر رہا ہوں۔ When I talk of the extra-constitutional measures تو میں revolution کی بات کرتا ہوں۔ میں law of nature کی بات کرتا ہوں۔ میں قانون قدرت کی بات کرتا ہوں۔ کوئی قانون قدرت کا راستہ نہیں روک سکتا۔

جناب چیئرمین، جب آپ نے constitution accept کر لیا ہے تو پھر انقلاب کی کوئی گنجائش نہیں اس میں۔

جناب جہانگیر بدر، جناب والا! آپ چلتی ہواؤں، آنے والے طوفانوں کو نہیں روک سکتے۔ وہ آسکتے ہیں۔ دنیا کی تاریخوں میں سب جگہوں پر آئے ہیں۔ نہ آپ کی خواہش روک سکتی ہے نہ خود نواز شریف روک سکتا ہے۔ یہ ملک کسی کے باپ کی جاگیر نہیں ہے۔ نہ نواز شریف کے باپ دادا کی جاگیر ہے نہ کسی اور کے باپ دادا کی جاگیر ہے۔ یہ ملک عوام کا ہے۔ آپ کو یہ حق عوام کو دینا ہو گا کہ وہ اپنی مرضی سے جس کسی کو چاہیں، جس قسم کا نظام چاہیں لا سکتے ہیں۔ یہاں پر اپنی مرضی کے بلوں کو شریعت کا نام نہیں دیا جاسکتا اور نہ ہی unconstitutional

طریقے سے ایسی force develop کی جا سکتی ہے جس کا مقصد ڈرانا ہو۔ کوئی بندہ کسی کو نہیں ڈرا سکتا۔

جناب چیئرمین، شکریہ۔ چلیں ٹھیک ہے۔ آپ انقلابی آدمی ہیں۔ ایک طرف آپ یہ کہہ رہے ہیں دوسری طرف کچھ اور۔ جناب صدر عباسی صاحب! فرمائیے۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! گو کہ آپ نے کئی دفعہ یہ rule پڑھا ہو گا لیکن میں صرف آپ کی توجہ کے لئے پڑھا ہوں۔ یہ 60 Rule privilege motion کے تحت move ہوئی ہے اور the breach of privilege جب بھی کوئی ممبر اٹھائے تو یہ تین قسم کی ہوتی ہیں 'which involves a member, which involves a committee or which involves the entire

Senate۔ جناب! یہاں پر ہم نے گزشتہ چار سال میں یہ دیکھا ہے کہ frivolous matters پر بھی privilege motions move ہوئی ہیں۔ Individual member نے کسی وقت بھی move کی ہیں۔ FIA کے آدمی نے تنگ کیا ہے۔ کسی کو Airport Security Force کے آدمی نے تنگ کیا۔ کسی کو کسی آفیسر نے تنگ کیا۔ تقریباً وہ ساری privilege motions ایسی ہی ہیں۔ وہ اکثر و بیشتر admit ہوتی ہیں اور privileges committee کو refer ہو جاتی ہیں۔ یہاں پر میں آپ کی توجہ کے لئے عرض کرنا چاہوں گا کہ جو privilege motion move ہوئی ہے، وہ بہت serious نوعیت کی اس لئے بنتی ہے because that involves the privilege of the Senate itself۔ اس میں جناب کوئی بھی ہو۔ ایک عام آدمی ہو 'Senate کا ایک individual member ہو یا چاہے اس ملک کا وزیراعظم ہو۔

محترم جناب میاں نواز شریف صاحب اس ملک کے وزیراعظم ہیں لیکن وہ جو باتیں کر رہے ہیں ان کو ہم نے یہاں پر point out کیا آپ کے سامنے اور that constitutes the breach of privilege of the Senate۔ ہم بار بار عرض کر رہے ہیں لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑ رہا ہے کہ مجھے ایسے محسوس ہو رہا ہے کہ آپ اپنا mind کسی ایک side پر بنا کر بیٹھ گئے ہیں۔ میاں آپ سے یہ عرض کرنا چاہ رہا ہوں کہ جناب! یہاں پر پورے ہاؤس کی breach constitute ہو رہی ہے۔ میں اس سلسلے میں اتنا عرض کرنا چاہوں گا کہ محترم میاں نواز شریف صاحب اس وقت کس mind set میں ہیں۔ ان کا دماغ کیا سوچ رہا ہے۔ ظاہر ہے کہ جب انسان

کوئی بات کرتا ہے، کسی ادارے کے خلاف بات کرتا ہے، کسی institution کو ختم کرنے کی بات کرتا ہے، کسی institution کے rules کو کسی نہ کسی طور پر توڑ موڑ کر پیش کرنے کی کوشش کرتا ہے تو اس کا mind set ہوتا ہے۔

اس وقت میاں محمد نواز شریف، ملک کے وزیراعظم اس mind set میں ہیں کہ کوئی ادارہ، کوئی انسان جو کسی جگہ پر بیٹھا ہو، ان کو پسند نہیں آ رہا کہ وہ کوئی بھی ایسی بات کرے جو ان کی منشا کے خلاف ہو، چاہے وہ Presidency ہو، چاہے وہ former Chief Justice ہو، چاہے وہ Army Chief ہو۔ یہ سارے Constitutional institutions ہیں۔ ساری Constitutional posts ہیں۔ کسی بھی constitutional post کو جو ان کی منشا اور مرضی کے مطابق نہیں، وہ اسے تباہ کرنے کے درپے ہیں۔ یہ breach constitute ہو رہا ہے سینٹ کا۔ جناب! میں آپ کو تھوڑا سا پیچھے لے جاؤں گا۔

جناب چیئرمین، پیچھے جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ جو issue ہمارے سامنے ہے وہ ہے اس statement کا۔ آپ اسپوائٹ پر آئیں۔ دیکھیں، اس وقت کافی تفصیل سے بات ہو چکی ہے۔ اور items بھی ہیں agenda پر۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! میں اس پوائٹ پر آ رہا ہوں۔ جناب! میں نے اس پوائٹ کے خلاف کوئی ایسی بات نہیں کی۔ دیکھیں جناب! آپ مجھے موقع نہیں دیتے لیکن آپ میرا پورا record اٹھا کر دیکھ لیں کہ جب بھی آپ مجھے موقع دیتے ہیں میں ہمیشہ پوائٹ پر بات کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین، I know but آپ کہتے ہیں کہ history بیان کروں گا تو history میں کیا بیان کریں گے؟

ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! میں تھوڑا پیچھے جا رہا ہوں۔ پیچھے بھی نہیں جا رہا بلکہ کچھ اداروں کے متعلق کچھ کہنا چاہ رہا ہوں کہ جناب! اور ادارے کیا کر رہے ہیں؟ judiciary اپنے contempt کو کس طرح دیکھ رہی ہے؟ لاہور ہائی کورٹ میں کیا ہو رہا ہے؟

جناب چیئرمین، یہ relevant نہیں ہے۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، یہ اداروں کی بات ہے سر۔ ہم آپ سے سینٹ کا تحفظ

چاہ رہے ہیں۔ سر، میں اس ادارے کے تحت کی بات کر رہا ہوں۔ آپ بات نہیں۔
جناب چیئرمین، نہیں، آپ بات کر رہے ہیں judiciary کی۔ آپ بات کر رہے
ہیں پریس کی۔ میں بات کر رہا ہوں اس موشن کی۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، میں یہ بات کر رہا ہوں کہ judiciary اپنے contempt کو
کس طرح دیکھ رہی ہے۔ Sir, this is the contempt of the Senate. ہم دیکھنا چاہ رہے ہیں ہمارا
چیئرمین اس سینٹ کے contempt کو کس طرح روکتا ہے۔ شریعت بل اپنی جگہ، شریعت کے
بارے میں میں نواز شریف کی interpretation اپنی جگہ، ہم اس کی مخالفت کر رہے ہیں اور
کرتے رہیں گے۔

لیکن ہم آپ سے جو درخواست کر رہے ہیں وہ یہ ہے کہ جس طرح اور ادارے اپنے
contempt کو دیکھ رہے ہیں، جس طرح اور ادارے وزیر اعظم کو بلا رہے ہیں، وہاں پر وزیر اعظم
حاضر ہوتے ہیں، apology دیتے ہیں لیکن یہ ہاؤس جس کے وہ leader ہیں، اس میں وہ آنا
گوارا نہیں کر رہے۔ صرف explanation کے لئے، صرف یہ کہنے کے لئے کہ میں نے یہ بات
نہیں کی۔ کیا ان کے پیڑگس جائیں گے؟ کیا ان کی خوبصورتی ختم ہو جائے گی؟ جب ہم آپ
سے اپیل کر رہے ہیں کہ آپ ان کو بلائیں تو آپ بھی ان کو protect کر رہے ہیں۔

دو پوائنٹ جناب۔ پہلا پوائنٹ میرا یہ ہے کہ یہ breach of privilege پورے ہاؤس
کی ہے، individual کی نہیں ہے۔ دوسری بات کہ وہ Leader of the House ہیں، وہ یا تو خود
آئیں، آ کے کہیں، حار محمد خان صاحب کیوں کہیں - Why should a Senator speak on
Prime Minister's behalf.

Mr. Chairman : No, he is saying that he was present there.

ڈاکٹر صدر علی عباسی، نہیں جناب! میں تسلیم نہیں کرتا۔

Mr. Chairman: You may not accept but I have to take into account. He
said that he was present there, how can I ignor it.

ڈاکٹر صدر علی عباسی، کبھی آپ ہماری بات مانیں گے۔

جناب چیئرمین، ضرور مانوں گا۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، نہیں مانیں گے آپ۔ میں کہہ رہا ہوں آپ نہیں مانیں

گے۔

Mr. Chairman: I give weight to the statement of the senator.

ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب! میں کہہ رہا ہوں کہ کیا آپ نے رضا ربانی صاحب

کی بات مانی تھی؟

جناب چیئرمین، کونسی والی؟

ڈاکٹر صدر علی عباسی، جب ان کو لاشیاں پڑیں۔

جناب چیئرمین، ہاں، میں نے بات مانی تھی۔

میں رضا ربانی، نہیں۔ I made a statement here to take the version of the

government, you kindly take the record out, I am on record.

جناب چیئرمین، سنیں تو سہی کہ میں کیا کہنا چاہ رہا ہوں۔ If let us say, you

give one version, a senator here gives another version, then I have a problem

بھئی کونسی صحیح ہے۔

(مدافعت)

ڈاکٹر صدر علی عباسی، سر، خدا کا خوف کریں۔ You are a learned barrister,

میں جب آپ سے یہ بات کرتا ہوں تو کیوں کرتا ہوں۔ آپ ناراض ہو جاتے ہیں۔

جناب چیئرمین، اس لئے کہ آپ جوان ہیں۔ آپ کا خون جوش مارتا ہے۔ اس

لئے کرتے ہیں۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی، نہیں مارتا۔ نہیں مارے گا۔ اگر آپ انصاف کریں گے تو

عون جوش نہیں مارے گا۔ سر، میں respect کی بات کرتا ہوں۔ Respect is commanded.

جب آپ respect مجھ سے command کریں گے، خدا کی قسم آپ میرے بڑے ہیں۔

Mr. Chairman : I do not want to command from you.

جناب صدر علی عباسی ، لیکن بڑے ہونے کے ناطے ، عمر میں بڑے ہونے کے ناطے ، اس چیز پر آ بیٹھے ہیں ، وہ respect ضرور ہے آپ کی۔ گھر میں کوئی بڑا ہو گا ، باپ ہو گا ، ماں ہو گی۔ جب وہ میری respect کریں گے ، میرے ساتھ انصاف کریں گے تو میں ان کی respect کروں گا۔ آپ میرے ساتھ justice کریں گے تو میں آپ کی respect کروں گا۔ لیکن میں بات کر رہا ہوں کہ میں صاحب کیا کہہ رہے ہیں۔ جب ہم بات کرتے ہیں تو آپ کہتے ہیں کہ میں وہی consider کروں گا جو میرے سامنے ہے۔

یہ غالباً پہلی ستمبر تھی ، میں نواز شریف نے اسمبلی میں بل introduce کیا اور وہ گئے صلاہ کنونشن میں اور وہاں جا کے انہوں نے یہی باتیں کیں۔ ہم نے کہا کہ وزیر اعظم ہیں ، کوئی ایسی بات نہیں کہ ہم ہر بات پر اپنا privilege لے کر بیٹھ جائیں۔ پھر مسلسل دو مہینے سے ان کی campaign چل رہی ہے ، ایک consistent campaign چل رہی ہے۔ یہ جو privilege motion آپ کے سامنے آیا ہے ، یہ اس وقت آتا ہے جب وہ سوات میں تقریر کرتے ہیں ، جو آپ کے سامنے ہے ، میں اس کو پڑھنا نہیں چاہتا۔ لیکن Prime Minister

knows that the Senate has seized of this matter, the Senate is considering the question of breach of privilege against the Prime Minister himself.

But what does he do, sir ? He goes to aiwan-e- Iqbal,

بہت سی باتیں ہوتی ہیں۔ ایوان اقبال میں جاتے ہیں اور کیا کہتے ہیں۔ ذرا غور سے پڑھیں۔ میں آپ سے عرض کروں گا ہمیں اس بات پر مجبور نہ کریں کہ ہر بات پر جو وہ کریں ، ہم تنی privilege motion move کریں۔ میں آپ سے request کروں گا کہ ان کا آج کا بیان پہلی پریویج موشن کی بات کو واضح کرتا ہے ، clear کرتا ہے کہ سینٹ کے بارے میں ان کے کیا خیالات ہیں۔ This is a recurring loss. He is continued to bring this House into dispute, اس تمام ادارے کی بات کر رہا ہے بشمول وہ حضرات جو ان بیٹھوں پر بیٹھے ہوئے ہیں ، جو اس سینٹ کے وزیر ہیں اور گورنمنٹ میں بیٹھے ہیں ، کینٹ میں بیٹھے ہیں ، ان کا بھی contempt ہو رہا ہے۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں اگر آپ مجھے دو منٹ دیں۔

Prime Minister Mian Nawaz Sharif has said that the Senate has no right to block the passage of the Shariah Bill. We have got every right to block the passage of the bill, every right and we are going to block the passage of the Shariah Bill.

میں ان کا mind آپ کو بتا رہا تھا۔ یہ ان کا mind ہے۔ ان کے نزدیک میری اور آپ کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ نہ آپ کی کوئی حیثیت ہے نہ میری کوئی حیثیت ہے۔ جس طرح مجھے وہ contempt میں دیکھتا ہے، اسی طرح آپ کو contempt میں دیکھتا ہے by saying this he has just not constitute my contempt, he is holding you in contempt. Let the - لیں - اگر آپ ایکشن نہیں لیتے، نہ لیں۔ Being the Custodian of the House میں آپ House go to جہاں بھی چلتا ہے، چلتا جائے۔ Mian Nawaz Sharif is not holding anybody of us under contempt, he - رہا ہوں - سے کہ is holding you under contempt. کیا کہتے ہیں۔

Mr. Chairman: No, but when you say it to me

کہ آپ یہاں سے اٹھ جائیں تو وہ کیا ہوتا ہے - Is that contempt or not? When you say it - وہ اخبار پر اعتراض کرتے ہیں۔ in front of me and they say

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - آپ کے پاس اختیار ہے کہ مجھے کہیں کہ میں نکل جاؤں - میں اٹھوں گا اور باہر چلا جاؤں گا۔

جناب چیئرمین - نہیں، نہیں - میں نہیں کہوں گا۔ میں کوئی ایسا اختیار استعمال نہیں کروں گا۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - آپ کو اختیار ہے - آپ مجھے کہیں گے - جس دن آپ مجھے کہیں گے - صفدر عباسی

You are intolerable, please leave the House.

Mr. Chairman: No, no. I would not say so.

Dr. Safdar Ali Abbasi: By God, I am telling you

Mr. Chairman: I would only say Safdar Sahib, it is against the rules.

کا خیال رکھیں۔ میں یہی کہوں گا، بس اتنا کہوں گا۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ میں نے سینٹ کو کوئی گالی نہیں دی۔ میں سینٹ کا ممبر ہوں۔ میں نے قومی اسمبلی کو کوئی گالی نہیں دی۔ آخر قومی اسمبلی میں ہم minority میں ہیں۔ جناب! ہمارے ۱۸ ممبر تھے۔ پچارے ۱۸ ممبرز کی tiny اپوزیشن تھی۔ کیوں آج ۳۸ یا ۳۵ ممبرز ہو گئے ہیں۔ یہاں پر ۱۸ ممبرز کی اپوزیشن تھی۔ کیوں یہ بڑھ کر آپ کو میچوائی نظر آ رہی ہے۔ ان کے رویوں کی وجہ سے، ان کی آمرانہ ذہنیت کی وجہ سے، ان کے کروتوتوں کی وجہ سے، وہ کسی کو برداشت کرنے کو تیار نہیں ہیں۔ کل تک ایم کیو ایم ان کی دوست تھی۔ آج ایم کیو ایم پھوڑ گئی تو وہ terrorist ہو گئی کل تک بگنی صاحب ان کے allies تھے، آج پھوڑ گئے۔ ان پر اتنے الزامات، اتنی بڑی چارج شیٹ اور اتنا خطرناک الزام ہے جس کی کوئی انتہا نہیں۔ جناب یہ کیا طریقہ کار ہے؟

Are we going to run this parliament like this? Does Mian Nawaz Sharif think that he is a prophet? Is he a God? No, sir.

Mr. Chairman: So, I think

آپ نے privilege motion پر بات ختم کر لی ہے۔ اب آپ general بات کر رہے

ہیں۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ آپ continuously دیکھیں۔ میرے پاس دو اخبارات ہیں۔

میرے پاس اخباروں کے دو editorials ہیں جو میرے point of view کو support کرتے ہیں۔ وہ بھی آپ کو سننے پڑیں گے۔

جناب چیئرمین۔ سائیں، سائیں۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ جناب میں سنا رہا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ general تقریر تو شروع نہ کر دیں۔

ڈاکٹر صدر علی عباسی۔ بعض general الفاظ آتے ہیں۔ کچھ الفاظ آئیں گے۔

جناب چیئرمین۔ دوسرے جو آج آپ کہہ رہے ہیں کہ آپ کی insult نہیں ہونی چاہیے۔ ہاؤس کا وقار قائم ہونا چاہیئے۔ میں آپ سے درخواست کروں گا کہ یہ پابندی اپنے اوپر بھی نافذ کر لیں۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ کبھی تو آرام سے سن لیا کریں۔ جناب! یہ "Nation" ہے اور انہوں نے وہاں پر مجید نظامی صاحب کو گواہ بنایا۔ ان کا اخبار "Nation" کیا کہہ رہا ہے :

The Prime Minister who sounded second warning to Senate in a week. The

'Nation' is endorsing what we are saying that in a week Prime Minister has

privilege motion sounded a second warning to the Senate. First being a flop

آپ کے سامنے ہے

where he ask the people to take care of the senators. Sir, we can take care of ourselves. What care he wants to take about. We can take care of ourselves.

ہمارا تھوڑا بہت background ہے۔ آگے جناب!

where he ask the people to take care of senators opposing the Shariah Bill. Nawaz Sharif said, he honestly wanted

ہاں جناب! بڑی دلچسپ بات اسی ایوان اقبال میں اسی بارے میں کہی کہ علامہ اقبال کیا فرماتے ہیں۔ کاش ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب آج موجود ہوتے اور میں ان سے پوچھتا، ان کو میں گواہ بناتا کہ کیا کسی بھی سٹیج پر علامہ محمد اقبال مفسر پاکستان نے، جنہوں نے اس ملک کا نظریہ دیا، کبھی اس قسم کے تقریبات کا اہتمام کیا تھا جو آج نواز شریف صاحب کر رہے ہیں اور وہ بیٹھ کر کہہ رہے ہیں کہ اقبال کے یہ تقریبات ہیں۔ اسی ایوان اقبال میں جناب! اسی ایوان میں علامہ اقبال اجماع کے بارے میں کیا کہہ رہے ہیں۔۔۔

جناب چیئرمین۔ میں عرض کروں آپ سے کہ اجماع پر بڑی لمبی بحث ہے۔ اس کو بھجوزیں آپ، اگلے پر چلیں انشاء اللہ اس پر موقع آئے گا۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی۔ بالکل جناب! اگلے پر چلیں۔ ڈاکٹر اسرار احمد صاحب۔۔۔

جناب چیئرمین۔ بھر دی؟

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - نہیں جناب! میں کہہ رہا ہوں کہ اس کا وزیر اعظم جواب کیا دیتے ہیں۔

Mr. Chairman: The only important relevant issue is

کہ یہ وزیر اعظم کی سٹیٹمنٹ ہے - اس کے کیا اثرات ہیں - اسرار صاحب یا اور کسی نے کیا کہا ہے اس سے تعلق نہیں۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - جناب! میں آپ کو جتنا چاہتا ہوں کہ وہ مسلسل violation کر رہے ہیں - جو آپ کے بارے میں وہ الفاظ ادا کر رہے ہیں وہ میں بیان کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین - میں صرف یہ کہہ رہا ہوں کہ اور items بھی ایجنڈے پر ہیں اور لوگ چلتے ہیں کہ وہ بھی آئیں۔

ڈاکٹر صفدر علی عباسی - میں بالکل ان سے متفق ہوں - وہ بھی آئیں گے - بس پانچ منٹ اور لوں گا۔ جناب! ہم ڈاکٹر اسرار احمد کے بارے میں بہت سی باتیں کرتے ہیں لیکن what he is saying وزیر اعظم کے بارے میں۔

جناب چیئرمین - جی ہاں۔

Dr. Safdar Ali Abbasi: Dr. Israr Ahmed called upon the Prime Minister to evolve a consensus over the Shariat Bill. He said, at present the Shariat Bill was quite different from what was shown to him by the Prime Minister. A lot of vibrations have been reflected in to it, rendering it undemocratic. He asked the Prime Minister to abstain from holding referendum on Shariat Bill. As it would deprive the provinces of the right to give inputs thereby creating a further sense of deprivation. He said already appointment of a 'Punjabi' President had created a lot of resentment among the smaller provinces. He said that Prime Minister should show the same flexibility on Shariat as was demonstrated by Z.A. Bhutto in the

time of 1973 Constitution.

ڈاکٹر اسرار نے اپنے طور پر کچھ باتیں کیں۔ ہم ان سے متعلق ہوں یا اتفاق نہ کریں۔ پرائم منسٹر اس کا کیا جواب دیتے ہیں۔ وزیر اعظم جواب یہ دیتے ہیں۔

Some say Holy prophet was a dictator. One politician set aside the Shariat Bill and asked me to introduce a bill of provincial autonomy first. Nawaz said while referring to Dr. Israr, as to consensus on Shariat Bill.

میں بنیادی بات کر رہا تھا کہ اس کو سینٹ نے consider کرنا ہے۔ اگر وہ بل پاس کرنا نہیں چاہتے، اگر سینٹ کے ممبران اس وقت ان کی proposal سے متعلق نہیں ہیں تو اتفاق رائے تو انہوں نے built کرنا ہے۔ لیکن اتفاق رائے کے بارے میں ان کے خیالات جانتا چلتے ہیں۔

What consensus are you talking about. Are they people good enough for consensus.

ہم اس قابل بھی نہیں رہے کہ ہم سے وہ بات ہی کر لیں۔ ہمیں کچھ سمجھ ہی لیں کہ یہ ممبرز ہیں۔ ٹھیک ہے آپ نے کیں۔ ہم اب بھی سمجھتے ہیں کہ آپ کا بل اس بنیادی جمہوری بات پر پورا نہیں اترتا۔ اس کو بھی ہم نے خراب کر دیا۔ آپ شریعت کے متعلق بات کرتے ہیں۔ آپ پاور ساری گورنمنٹ کو دے دیں۔

جناب چیئرمین! میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ کا صبر کا پیمانہ لبریز ہوتا جا رہا ہے۔ میں آخر میں آپ سے عرض کروں گا keeping in view that this constitutes a breach of privilege

of the entire House which is a very grave preposition considering that Article 239

provides a set mechanism of amendment to the Constitution which the Prime

Minister is not accepting.

ہاؤس کو یاد رکھنا چاہیے کہ یہی ہاؤس تھا اور تیرہویں Amendment پر، چودہویں Amendment

پر، اس نے consensus سے ان کی powers بڑھائیں۔ تو اس ہاؤس کو یہ بھی اعتراض نہیں

ہے کہ ان کی powers بڑھیں۔ لیکن جناب! بات انصاف کی بنیاد پر ہو گی، حق کی بنیاد پر ہو

گی، تبھی کوئی چیز آگے چلے گی۔ ورنہ ہم آپ کو بتا دیں کہ پرائم منسٹر دس دفعہ کوشش کر

ے، یہ شریعت بل جو وہ لانا چاہ رہے ہیں اور جس کی بنیاد پر وہ ہمیں دھمکیاں دے رہے ہیں،

ہم انشا اللہ اس کو پاس نہیں ہونے دیں گے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین۔ جناب خدائے نور صاحب۔

جناب خدائے نور۔ میں آپ کا ایک منٹ سے زیادہ نہیں لوں گا۔ یہاں آج کے اخبار کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرانی گئی جس میں میں صاحب نے نواب اکبر خان بگٹی کے بارے میں کچھ ایسے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ اگر آپ مجھے اجازت دیں۔

جناب چیئرمین۔ نہیں، انہوں نے کوئی ایسی بات نہیں کی۔

جناب خدائے نور۔ بہت زبردست بات کی ہے۔ ایک شخص اگر یہاں تک کہے کہ ایک پارلیمانی لیڈر نے یہ کہا کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم۔

جناب چیئرمین۔ نہیں، ان کے بارے میں نہیں کہی۔

جناب خدائے نور۔ جی نہیں، آپ کو میں کہتا ہوں کہ اگر ان کے بارے میں نہیں جناب چیئرمین صاحب۔۔۔ جناب! میری بات آپ سن لیں۔

جناب چیئرمین۔ کوئی بات نہیں کی۔ یہ بات ہی غلط ہے۔ جناب مسعود کوثر صاحب۔ یہ بات ہی غلط ہے۔ ان کے بارے میں نہیں کہی۔ مسعود کوثر صاحب۔ میں جو کہہ رہا ہوں کہ انہوں نے نہیں کہی۔ میں نے خود اخبار پڑھی ہے۔ نہیں کسی خدائے نور صاحب۔ کسی کے بارے میں نہیں۔ کسی کا نام نہیں ہے۔ آپ تشریف رکھیں۔ پلیر اعتراض صاحب! let us not get into un-necessary matters۔ جناب مسعود کوثر صاحب۔

سید مسعود کوثر۔ جناب چیئرمین! شکریہ۔ جناب والا! میں یہ سمجھتا ہوں اور میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ *privileg motion* پر اس کے بہت سے *aspects* پر ہمارے سینیٹر حضرات نے بہت سی بحث کی ہے، میں اس کو دہرانا نہیں چاہتا۔ جناب! میں یہ عرض کروں گا کہ آپ اپنی *observation* میں یہ فرما رہے ہیں کہ آپ اس نکتے کو ڈسکس کریں جس پر کہ *breach of privilege* بنتی ہے۔ جناب میں یہ سمجھتا ہوں کہ *breach of privilege strictly speaking* اس وقت ہوتا ہے جب کہ کسی بھی ممبر آف پارلیمنٹ کو اس کے اپنے فرائض سے روکا جائے یا اس کو آزادانہ طریقے سے اپنے فرائض سرانجام دینے نہ دیئے جائیں۔ *Senator or a*

he parliamentary like any other citizen ہر روز مختلف معاملات میں، کوئی تجارت کرتا ہے، 'he might be a Senator and he might be a business man' یا کسی اور profession سے تعلق رکھتا ہے تو جہاں تک اس کے اپنے profession یا اپنے personal معاملات میں grievances کا تعلق ہے is that might not constitute a breach of privilege. یہاں صورتحال جناب! is totally different. یہاں یہ صورتحال ہے کہ اس ملک کا آئین پارلیمنٹ کے کچھ فرائض بتاتا ہے اور اس بات کی بھی گارنٹی دیتا ہے کہ پارلیمنٹ کے اراکین اپنے فرائض اپنے ضمیر اور اپنی آزادی کے ساتھ ادا کریں گے۔ چنانچہ ہر وہ شخص جو کہ پارلیمنٹ کے اراکین کے constitutional فرائض کی ادائیگی میں کسی طریقے سے بھی interfere کرتا ہے، چاہے وہ رعب سے interfere کرتا ہے، چاہے وہ دھونس سے کرتا ہے، چاہے وہ مذہبی منافرت پھیلا کر ان کو اپنے فرائض کی ادائیگی سے روکتا ہے تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ جناب والا! وہ individually and collectively اس ہاؤس کے اراکین کے constitutional فرائض کی ادائیگی میں رکاوٹ پیدا کرتا ہے۔ اب جناب والا! ہم نے یہ دیکھا ہے کہ آیا نواز شریف صاحب نے ہمارے سینٹ کے ممبران پر کوئی اس قسم کا پریشر ڈالنے کی کوشش کی ہے جس کی وجہ سے بجائے اس کے کہ وہ اپنے ضمیر کے مطابق اور آزادانہ طور پر اپنے فرائض سرانجام دے سکیں، وہ دھونس یا پریشر کے ذریعے ان کو ایک خاص لائن سے منسلک کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ جناب والا! آپ بھی قانون دان ہیں۔ جب کوئی habitual criminal ہو تو یہ fact تو relevant ہو جاتا ہے کہ اس نے پہلے کتنی چوریاں کی ہیں۔ اگر کوئی habitual مجھوٹا ہو تو پھر یہ relevant بن جاتا ہے کہ اس نے کس کس جگہ پر مجھوٹ بولا ہے۔ اگر کوئی habitual identity کرتا رہا ہو تو یہ facts relevant بن جاتے ہیں۔ ہم جب یہ کہتے ہیں کہ نواز شریف صاحب کا ایک consistent طریقہ واردات رہا ہے اور آج کی اس breach کو ملامت کرنے کے لئے ہم اس کے previous ریکارڈ کو دیکھتے ہیں۔ Therefore it is relevant or it is not irrelevant. آج میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس ملک کو پڑھے لکھے وزیراعظم دے جن کو یہ چاہو کہ آئین کیا ہوتا ہے، جن کو یہ چاہو کہ سیاست کیا ہوتی ہے، جن کو یہ چاہو کہ انسانی قدریں کیا ہوتی ہیں، جن کو یہ چاہو کہ صوبوں کے حقوق کیا ہوتے ہیں؟ بد قسمتی سے ہمیں اللہ تعالیٰ نے ایک ایسا وزیراعظم دیا ہے جس کو یہ چاہ نہیں ہے کہ executive کیا ہے، judiciary کیا ہے اور legislature کیا ہے۔

میرے دوست مہ نے پارلیمنٹری ہسٹری کو بیان کرتے ہوئے کہا کہ یورپ میں تو آپ کو چاہیے کہ سینکڑوں برس وہاں کے عوام نے کس آمریت کے خلاف جنگ کی ہے؟ اس آمریت کے خلاف جہاں پر ایک شخص کے پاس تینوں اختیارات ہوتے ہیں، جس بادشاہ کو وہ fountain of justice کہتے تھے، جس بادشاہ کو وہ چیف ایگزیکٹو کہتے تھے جس بادشاہ کو وہ Law giver کہتے تھے۔ ان تین اداروں کو الگ کرنے اور چیک اینڈ بیلنس کا سسٹم قائم کرنے کے لئے ہزاروں لوگوں نے جان دی ہے، فلاسفروں نے، سیاستدانوں نے، سیکڑوں نے، بھجوں نے اپنے سر کٹوائے ہیں۔ بادشاہوں نے سر کٹوائے ہیں۔ اس لئے کہ یہ تین ادارے جب ایک جگہ ہو جائیں تو ملک میں پھر انارکی پیدا ہوتی ہے۔ ملک میں پھر جھگڑا نہیں ہوتا۔ اس میں انصاف نہیں ہوتا وہ ترقی نہیں کر سکتا۔ اور آج جو ممالک سیاسی طور پر مستحکم ہیں ان میں ہم دیکھتے ہیں کہ انہوں نے ان تین اداروں کو الگ کیا ہوا ہے۔ اور سب سے زیادہ افسوسناک پہلو یہ ہے کہ اس ملک میں جو بھی ظلم ہوتا ہے وہ قرآن اور سنت کے نام پر ہوتا ہے۔ کاش! کہ اللہ تعالیٰ ان پر عذاب نازل کرے جو اسلام کے نام کو اپنے ذاتی مفادات کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ اگر اس نے صرف قرآن اور سنت نافذ کو کرنا تھا۔

جناب چیئرمین - مسعود کوثر صاحب! میں صرف یہ عرض کروں گا کہ ایٹو پر آئیں۔ بحث جب آئے گی تو اس پر بات ہو گی۔ یہ چیزیں ساری تفصیل سے پھر ہوں گی۔

سید مسعود کوثر - جناب! میں صرف ایک دو فقروں کے بعد ختم کرنا چاہتا ہوں۔ قرآن اور سنت کے نیچے تین چیزیں جو اس نے لکھی ہوئی ہیں، جن میں فیڈرل گورنمنٹ کو یہ تمام اختیارات دے رہا ہے، یہ کیوں اس میں کمیونٹیج کر رہا ہے اور جناب! میں اس لئے consistency کی بات کر رہا ہوں کہ اس شخص کو یہ فکر ہے کہ جب تک اس کے پاس ساری دنیا کے اختیارات نہ آجائیں یہ کوئی کام نہیں کر سکتا۔ اور اسی وجہ سے اس کی ہر پالیسی فیل ہوتی ہے۔ اس نے شروع کہاں سے کیا جناب! اس نے شروع کیا 13 ویں ترمیم سے، اس ترمیم کا کیا مقصد تھا۔ اپنی قوت کو، نواز شریف کی قوت کو بڑھانا۔ وہ مسلم لیگ کا نام بھی نہیں لیتا۔ اس کا شاید یہ خیال تھا کہ he has bought the Prime Ministership but he can not run the Prime Ministership. ہر چیز خریدی نہیں جا سکتی۔ عقل نہیں خریدی جا سکتی۔

ضمیر نہیں خرید جاسکتا۔ جناب والا! پارلیمنٹ کے اندر اس نے 13 ویں ترمیم کے بعد جو صورتحال بنائی، 14 ویں ترمیم کے بعد جو صورتحال بنائی، جب ہم کا دھماکہ ہوا اور اس نے اسمبلی نافذ کی، اس نے صوبوں کے اختیارات سب کیے۔ Individual کے اختیارات تو اس نے restore کر دیے۔ لیکن صوبوں کے اختیارات کیوں یہ کھا گیا ہے۔ آج بھی اس کو اتفاق نہیں ہے کہ اس کے پاس اختیارات پورے ہیں۔ اب وہ شریعت کے نام پر مزید اختیارات حاصل کرنا چاہتا ہے۔

جناب چیئرمین۔ میں نے کہا ہے کہ جب یہ بل آپ کے سامنے آئے گا تو اس وقت یہ باتیں تفصیل سے ہوں گی۔

سید مسعود کوثر۔ اچھا جناب! ٹھیک ہے۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا جناب والا! کہ اگر ایک دفعہ یہاں پر یہ privilege motion move ہو گیا تو اس کو اگر اس ادارے کے وقار کی طاقت کا خوف ہوتا تو وہ کہتے کہ میں نے ایسا نہیں کہا ہے۔ ہر طبقے میں پچھلے جلسوں سے زیادہ prerogative ہوتا ہے۔ وہ زیادہ اشتغال دیتا ہے۔ وہ لوگوں کو زیادہ مشغول کر رہا ہے۔ جناب والا! وہ اس ملک میں ایک ایسی situation پیدا کرنا چاہتا ہے کہ لوگ پاکستان کے آئین کو اٹھا کر پھینک دیں اور جس شخص نے بھی پاکستان کے آئین کو پھاڑا ہے، تو وہ پاکستان کو پھاڑے گا، وہ صرف آئین کو نہیں پھاڑے گا۔ اگر کوئی ڈاکٹر بننا ہے تو اس کے پاس کوئی ڈگری ہوتی ہے، اگر کوئی وکیل بننا ہے تو اس کے پاس ڈگری ہوتی ہے، اگر کوئی انجینئر بننا ہے تو اس کے پاس کوئی ڈگری ہوتی ہے۔ ہمیں اللہ تعالیٰ نے ایسا وزیراعظم دیا ہے کہ جس کے پاس کوئی ڈگری نہیں ہے اور جناب! میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس ملک کی ایک بڑی قیمتی یہ ہے کہ اس ملک کے نام نہاد دانش ور اور بعض پڑھے لکھے لوگوں نے آمروں کی کاسہ لیبی کی ہے۔ وہ آمروں کے درباری بنے ہیں اور آج جو اس ملک کی حالت ہے۔۔۔

جناب چیئرمین۔ جناب مسعود کوثر صاحب! پھر آپ پھر اس طرف چلے گئے ہیں جو فی الحال relevant نہیں ہے۔

سید مسعود کوثر۔ جو ایوب خان کے دربار میں گئے، جو ضیاء الحق کے دربار میں گئے، جو اور درباروں میں گئے اور انہوں نے اس ملک کو تباہ کیا۔

جناب چیئرمین۔ شکریہ۔ بہت مہربانی۔ بہت مہربانی۔ اعتراض احسن صاحب! آپ کچھ

فرمانا چاہیں گے۔ محمد زاہد خان صاحب۔

جناب محمد زاہد خان۔ جناب چیئرمین صاحب! ایک وفد کی شکل میں میں محمد نواز شریف کو سوات میں ملے تھے شریعت محمدی والے، سپاہ محمد والے تو ان میں سے چند لوگ میرے پاس آئے۔ انہوں نے کہا کہ آپ لوگ شریعت کو کیوں نہیں مانتے ہیں۔ ہم نے کہا کہ وہ شریعت بل نہیں ہے۔ وہ شریعت ہے ہی نہیں تو انہوں نے کہا، میں صاحب نے تو ہمیں کہا ہے کہ آپ لوگ کفر تک جا رہے ہو کہ آپ شریعت کو نہیں مانتے ہیں۔ یہ ان کے الفاظ ہیں۔ ان لوگوں کے جو میں نواز شریف کو جرگے کی شکل میں ملے تھے۔ پھر میں نے ان کو بکھایا۔ میں نے کہا کہ شریعت بل اس لئے نہیں ہے کہ۔۔۔ جناب! ہمارے علاقے دیر میں اس وقت شریعت ہوتی تھی۔۔۔

جناب چیئرمین۔ آپ نے تفصیل سے بتایا تھا۔ آپ نے اپنی تقریر میں بتایا تھا کہ عدلے شریعت تھی پھر قانون آ گیا۔ آپ نے صوفی محمد کا ذکر کیا تھا۔

جناب محمد زاہد خان۔ جناب! میری بات سن لیں۔ اس لئے کہ وہاں پر دیر کے نواب کے دور میں کتوں کے لئے ہسپتال ہوتا تھا لیکن انسانوں کے لئے نہیں تھا۔ تو میں نے ان کو یہی کہا کہ میں نواز شریف وہی بننا چاہتا ہے کہ صرف عدالت میں دیوانی crime یا cases چلیں۔ اس کی مرضی صبح اٹھے جس کو چاہے پھانسی لگائے، جس کو چاہے لٹکائے۔ اس کی اپنی مرضی اور جس سے جو چھیننا چاہے، چھین لے۔ جس کو چاہے جیل کے اندر بند کرے لیکن قاضی صاحب کے پاس نہ وہ بندہ جا سکتا ہے اور نہ وہ نواب اس کے پاس جا سکتا ہے۔ تو ان لوگوں نے کہا کہ اچھا! ہمیں تو نہیں پتا تھا۔ تو جناب! ایسے لوگوں میں اشتعال پیدا کیا ہوا ہے۔ یہ لوگ کہتے ہیں تو میں صاحب ادھر آ کر کیوں نہیں کہتے ہیں کہ میں نے یہ بات نہیں کی ہے۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو میں ان لوگوں کو آپ کے پاس لے آتا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ نہیں، نہیں۔ مجھے یہ بتائیں، مجھے خوشی ہوئی ہے کہ وہ لوگ آپ کے بکھانے سے بات سمجھ گئے ہیں۔

جناب محمد زاہد خان۔ وہ لوگ تو سمجھ گئے لیکن جو ہزاروں کی تعداد میں تھے ان کو کون سمجھائے گا۔ میں صاحب ادھر آ کر کہہ دیں کہ میں نے یہ نہیں کہا ہے۔

Mr. Chairman: O. K. Aitzaz sahib, you want to say something.

جی فرمائیے۔

جناب اعترار احسن۔ جناب چیئرمین صاحب! میرے خیال میں تو یہ ایک ایسا معاملہ ہے کہ جس پر میری ذاتی رائے میں جتنی گزارشات اس باب سے کی گئی ہیں ان پر ہی --- اس وقت ایک ایسے صاحب سے میں مخاطب ہوں، 'باقی ہاؤس سے بھی ہوں اور باقی ہاؤس کو بھی جب میں کچھ گزارشات وزیر اعظم کی تقریر کے تناظر کے متعلق کروں گا تو مجھے امید ہے کہ اگر بر ملا نہیں، اگر باآواز بند نہیں اور اگر کسی خوف یا مصلحت کی بناء پر دبے الفاظ میں بھی نہیں، تو بہر حال ان کے دل یہ گواہی دیں گے کہ جو وزیر اعظم نواز شریف نے کیا ہے، اس سے اس ہاؤس، اس ایوان کے استحقاق کو ہی مجروح نہیں کیا بلکہ فوجداری قوانین کے تحت ایک بہت ہی سنگین جرم کیا ہے۔ جناب چیئرمین! لیکن میں آپ سے مخاطب ہوں اور اس ہاؤس سے نہیں، تو میں مخاطب ہوں سپریم وسم بجلا سے، میں مخاطب ہوں ان صاحب سے جن کے والد سپریم کورٹ کے جج تھے جسٹس مرحوم سجاد احمد جان۔ میں مخاطب ہوں اس شخص سے جس کے نانا بھی سپریم کورٹ کے جج تھے جسٹس محمد شریف۔ جناب چیئرمین! آج میں جس شخص کی انصاف پسندی کو آواز دے رہا ہوں ان صاحب نے آج ہی دو rulings دی ہیں، پہلی یہ کہ اگر کوئی سینئر جج دید گواہ ہو، اس پر واقعہ گزرا ہو یا واقعہ کے وقت وہ موجود ہو تو آپ پر لازم ہے کہ آپ اس کی بات کی تردید نہ کریں بلکہ اس کو تسلیم کریں۔

Mr. Chairman: Just wait, wait.

چوہدری اعترار احسن۔ جناب! اب wait پر نہ آئیے۔ میں آپ کے الفاظ نکلا سکتا ہوں۔ آپ الفاظ نکلا لیجئے۔ آپ نے کہا کہ آپ پر ماننا واجب ہے، آپ کیسے نہیں مانیں گے، آپ کیوں نہ مانیں۔ تو اب آپ تشریح نہ فرمائیے۔ بد قسمتی سے وزیر اعظم نے اتنی تشریح اور تردید فرمانا بھی گوارا نہیں کیا۔ لیکن سینئر محترمہ خان صاحب نے کہا کہ انہوں نے یہ بات کی ہی نہیں، معلوم نہیں اخبارات میں کیسے آگئی، پتا نہیں سب اخبارات میں، ایک میں نہیں سب اخبارات میں کیسے آگئی۔ اخبار نویسوں کے ہاتھ کوئی غیبی طاقت تھی جو ان کا ہاتھ چلا رہی تھی جب وہ وزیر اعظم کے الفاظ نوٹ کر رہے تھے اور اخبارات تک پہنچ رہے تھے۔ کون وہاں بیٹھا

ہوا تھا جو اس ساری بات کو بالکل دوسرا رخ، پہلو اور رنگ دے رہا تھا۔ چلیے، آپ نے فرمایا کہ آپ کے لئے یہ لازم ہے۔ ہم نے یہ روایت بھی چھوڑی، ہم نے یہ بات بھی چھوڑی، ہم نے یہ ہم حکوہ بھی چھوڑا کہ جب رضا ربانی اور میں آپکے پاس آئے اور رضا کے سر پر مٹی باندھی ہوئی تھی اور ہم واحد چشم دید گواہ نہیں تھے، جو ہمارے ساتھی وہاں چشم دید تھے انہوں نے آکر آپ کو اس واقعہ کا ایک رخ بتایا، لیکن ہم حلیہ پاکستان پیپلز پارٹی سے تعلق رکھتے تھے۔ جناب نے جو روایت آج فرمائی ہے اور ابھی تازہ دم ہے اس لئے میں اس کا تذکرہ کر رہا ہوں، اس وقت یہ روایت آپ کے سامنے نہیں تھی۔ بہر حال اس بات کو چھوڑ دیا۔ آج کی بات، آج کی بات ہے۔ آج سینیٹر بخار محمد خان نے یہ کہا کہ وزیر اعظم نے لٹل بات کی۔ چلیے ایک منٹ کے لئے اس کو تسلیم کئے بغیر فرض کر لیجئے کہ وہ درست تھے اور فرض کیجئے کہ جو سینیٹر بخار محمد خان صاحب نے فرمایا وہ نہ صرف درست ہے بلکہ آپ پر لازم ہے اور آپ کی رولنگ کی بنیاد وہی statement ہو سکتی ہے، فرض کیجئے کہ آپ جب رولنگ دیں اور آپ privilege motion کو out of order قرار دیں تو آپ یہ فرما سکتے ہیں کہ ایک سینیٹر صاحب نے جو وہاں موقع پر موجود تھے، کھڑے ہو کر یہ کہہ دیا، اب سارے ہاؤس پر لازم ہے کہ من و عن ان کی بات تسلیم کر لیں۔ فرض کیجئے ایسا کرنا آپ پر لازم ہے اور فرض کیجئے کہ یہی مناسب ترین طریقہ اور انداز ہے تحریک استحقاق سے بچنے کا تو پھر یہ بھی فرض کیجئے جناب چیئرمین! کہ یہ چھپا اور پھر یہ بھی فرض کیجئے کہ باوجود اس کے کہ وزیر اعظم کے وہاں ہونٹ ملے ہوئے تھے، باوجود اس کے کہ وزیر اعظم نے یہ بات نہیں کی، باوجود اس کے کہ ٹیلی ویژن نے، ریڈیو نے، تمام خبر رساں ایجنسیوں نے اور تمام اخبارات نے جھوٹ بولا اور سینیٹر بخار محمد خان صاحب جو ہمارے معتبر، معزز سینیٹر ہیں، وہ واحد صاحب ہیں جو صحیح کہہ رہے ہیں۔ اس کے باوجود کہ وزیر اعظم کی بات غلط غلط ہو کر تمام اخبارات میں اور PTV پر آئی لیکن وزیر اعظم نے آج تک اس کی تردید نہیں کی۔ سب سے پہلے تو جناب چیئرمین! اس کو اس تناظر میں دیکھئے کہ جب بے نظیر بھٹو کی بات آتی ہے، محترمہ کی ساری کی ساری حکومت اس بات پر ختم کی جاتی ہے اور سپریم کورٹ اس پر مہر تصدیق لگا دیتی ہے اور سپریم کورٹ کا فیصلہ ہے۔ سپریم کورٹ کا فیصلہ Benazir Bhutto vs the President of Pakistan, PLD 1997 کے صفحہ ۲۴۲ پر ہے، اس میں سپریم کورٹ نے یہ کہا۔ اخبارات میں خبریں چھپیں۔ تردید نہیں آئی۔ ہم کہتے رہے کہ تردید آئی۔

ہم نے تردیدیں سامنے رکھیں۔ بہر حال سپریم کورٹ کا فیصلہ ہے اور سپریم کورٹ نے کہا کہ اخبارات میں بات بھی 'تردید نہیں آئی' لہذا یہ بات حجت ہوئی۔ لہذا 'یہ الزام حجت ہوا۔ جناب! آپ اس کے باوجود' اگر عمار محمد خان صاحب کی بات ماننا چاہتے ہیں تو بے شک ماشیں لیکن اس کے بعد اس وقت 'اسی لمحے آپ کو سینئر آکتاب شیخ کی بات بھی مانتی پڑے گی جو واحد گواہ ہیں اس بات کے کہ ان کو ٹیلیفون آئے۔ کیوں آئے؟ تیر چلانا جرم نہیں ہے۔ تیر نفلانے لے کر چلانا جرم ہے۔ تیر نفلانے لے کر چلے اور وہ اپنے ہدف تک پہنچے اور ہدف کوئی انسان ہو تو وہ سنگین جرم ہے۔ جان لیوا حجت ہو تو سنگین جرم ہے لیکن تیر نفلانے لے کر چلا دینے کا فعل بذات خود ایک جرم ہے۔ اب نفلانے لیا گیا کہ نہیں۔ کس کا نفلانے لیا گیا۔ کیا اس ہاؤس کا نفلانے لیا گیا۔ کیا سینئر کا نفلانے لیا گیا۔ پہلے اس کی تصدیق جناب آکتاب شیخ صاحب کی بات سے ہوئی ہے اور دوسری اس کی تصدیق جناب زاہد خان صاحب کے انکشاف سے ہوتی ہے کہ وہاں سے اٹھ کر لوگ آئے اور جرگے کی صورت میں وہ وزیر اعظم سے ملے۔ ان کو وزیر اعظم نے 'محترم جناب نواز شریف نے کس قدر اور کس طرح انگیت کیا' یہ بات اب کوئی راز کی بات نہیں۔ وزیر اعظم اپنے بیانات سے بہت پریشان نظر آتے ہیں۔ ان کو پریشانی ہے اور پریشانی ایک حد کی حد تک ہے۔ انہوں نے ضد باندھی ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ ایک دن وہ بل پاس ہو جائے جس کو لوگ واقعتاً جیسے جہانگیر بدر صاحب نے کہا، نواز شریف بل کہتے ہیں۔ کوئی اس کو شریعت بل نہیں مانتا۔ مصلحتاً چند علماء اگر اس بات کو لئے پھرتے ہیں تو ان کی دو مصلحتیں ہیں۔ میری بھی ان سے بات ہوئی ہے۔ وہ چند ہیں جو کہتے ہیں کہ ایک دفعہ یہ آ جائے تو ہم معاملہ سنبھال لیں گے۔ دوسرے شاید کوئی ایک دو ایماندارانہ طور پر جو بیان دیتے ہیں وہ مانتے ہیں۔ تیسرے بھی ہیں اسی گروہ میں، وہ ایک بڑی روایت کے امین ہیں 'آج کی نہیں یہ روایت ۱۵۰۰ سال سے چل رہی ہے جب سے اسلام آیا ہے' ایک طرف وہ علماء ہیں جو حسین کلمتہ دیتے ہیں 'ایک طرف وہ علماء ہیں جو یزیدیت کو بھی اسلام کہتے ہیں۔ آپ ایک درخت کو دیکھتے ہیں تو اس درخت کو آپ سمجھ نہیں سکتے جب تک آپ جنگل نہ دیکھیں یا درخت کے ارد گرد صحرا نہ دیکھیں۔ اگر درخت صحرا کے مناظر میں کھڑا ہے تو آپ کہیں گے کہ یہ تناور درخت ہے جس کو پانی کی زیادہ ضرورت نہیں ہے۔ اس پر دھوپ بھی پڑتی رہے' اس پر اثر نہیں ہوتا۔ وہی درخت اگر آپ جنگل میں دیکھتے ہیں جہاں بارشیں زیادہ ہوتی ہیں، جہاں پودے زیادہ ہیں، حیات و نباتات زیادہ ہیں تو آپ

اس درخت کی نوعیت اور اس درخت کی ہیئت اور اس درخت کی قسم کے بارے میں بالکل مختلف اندازہ لگاتے ہیں۔ جب تک آپ یہ نہ دیکھیں کہ میاں نواز شریف نے کس تناظر میں یہ بیان دیا ہے، اس بات کا اندازہ نہیں کر سکتے۔ اب اس کا تناظر، اس کا context انگریزی میں جس کو کہتے ہیں، کیا ہے۔ جناب چیئرمین! اصل میں وزیراعظم نے تین چار اوپر نیچے بیانات دیئے ہیں۔ بد قسمتی سے جب پہلا بیان دیا تو سینٹ کا اجلاس قریب تر نہیں تھا اور معاملہ نکل گیا۔ ہم نے سوچا کہ وزیراعظم نے جوش میں کہہ دیا۔ تازہ تازہ بل پاس ہوا تھا، چلیے کیا کریں، لیکن ارادہ جو ان کا ہے، تیر دیکھ کر، نفاذ لے کر، تیر کی کمان کو کھینچنے کا جو عمل ہے، اس وقت کمان کھینچی جناب چیئرمین! ہم نے کہا کہ چلیئے شوق ہے، ٹاپلہ شوق ہوتے ہیں، ہوا میں بھی تیر چلا دیئے جاتے ہیں، چلا لیں، یہ خزاؤں کا، شہنشاہوں کا شوق ہے۔ لیکن جب کمان کھینچی اس وقت بھی جناب چیئرمین! اس ہاؤس کو، آپ کو، ہم کو سب کو، اس ہاؤس کو اسی وقت عمل پیرا ہونا چاہیئے تھا، اس وقت in to action آنا چاہیئے تھا کیونکہ انہوں نے سب سے پہلے یہ فرمایا، یہ الفاظ دو اخبارات سے میں دیتا ہوں اور اردو میں تاکہ interpretation کا بھی مسئلہ نہ ہو۔ اردو میں جناب محترم وزیراعظم نے تقریر فرمائی، یہاں اسلام آباد میں، اخبارات میں وہ شائع ہوئی، میں سمجھتا ہوں کہ چونکہ اس کی تردید نہیں آئی آج تک، تین ماہ، دو ماہ ہو گئے۔ "علماء مخالفوں کا ناظرہ بند کر دیں۔ نواز شریف"، "وائے وقت"۔ "نفاذ شریعت، اٹھیں ملک بھر میں پھیل جائے، مہم چلائیے، تحریک اٹھائیے، تاکہ رکاوٹیں ڈالنے والے گھروں میں دبک جائیں۔ حکومت کی ساری مشینری، طاقت اور وسائل آپ کے ساتھ ہیں۔" یہ ٹیلی ویژن پر بھی دکھایا۔ جس کی آج تک تردید نہیں ہوئی۔ نفاذ اسلام کے معاملے پر صوبائی خود مختاری کا ذکر کیوں۔ صوبوں کا اسلام الگ تو نہیں۔ وہاں پر اگر یہ بات کرتے ہیں۔ اگر الگ ہے کسی کا اسلام تو نواز شریف کا اسلام الگ ہے۔ ہمارا اسلام ایک ہے۔ لیکن صوبے پھر بھی اکائیاں ہیں۔ حقیقتیں ہیں، اس ملک کی بنیاد ہیں۔

پھر فرماتے ہیں روزنامہ "جنگ" میں، "علماء انھیں، شریعت کے مخالفوں کی توبہ کروا دیں۔ صلئے کرام اپنے حصے کا کام کریں، پورے ملک میں پھیل جائیں۔ تحریک اٹھائیں تاکہ رکاوٹیں ڈالنے والے گھروں میں دبک جائیں، حکومت کی ساری مشینری، ساری طاقت اور وسائل آپ کے ساتھ ہیں۔ صلئے آپ مکرانوں کا گریبان پکڑتے تھے آج میں آپ کا دامن پکڑتا ہوں، اور آپ کا اب امتحان ہے۔" اس کا کیا جناب! اگر سب ایک اللہ، ایک رسول اور ایک قرآن پر ایمان رکھتے

ہیں تو مرکز سے اختلاف کیسے پیدا ہوگا؟ مرکز سے آج بھی اختلاف ہے۔ لیکن کیا ہم مسلمان نہیں؟ نواز شریف نے اسلام کے سرٹیفکیٹ دینے میں سینئرز کو؟ جناب چیئرمین! کہاں جب کبھی، امیر المومنین نواز شریف کے نعرے لگے۔ ”عوام ایسے حالات پیدا کر دیں کہ کسی کو مخالفت کی جرات نہ ہو۔“ یہ ان کے الفاظ تھے اور ان کی کوئی تردید نہ ہوئی۔ اس کے بعد آپ نے دو چار اور بیانات دیئے اور بالآخر آپ نے مالاکنڈ کا سوچ کر، مالم جیہ کا سوچ کر بیان دیا۔ آپ نے سوچا تھا کہ لوگ انگلیت نہیں ہو رہے۔ آپ نے سوچا کہ چند علماء مخالفت بھی کر رہے ہیں۔ کھل کر مخالفت اس بل کی کر رہے ہیں۔ نواز شریف بل کی، یہ شریعت بل کہتے ہیں، نواز شریف بل ہے، اس میں سے نکلے گا نواز شریف۔ سوال اسلام، جواب نواز شریف۔ یہ ریفرنڈم تھا ضیاء الحقی کا، سوال اسلام جواب ضیاء الحقی۔ اب نواز شریف نکلے گا۔ مجھے تو حیرت ہوتی ہے، پڑے لکے بہت سارے لوگ، کس طرح وٹو صاحب جیسے یا سرتاج عزیز صاحب جیسے پلے آرہے ہیں ان کے ساتھ۔ بیانات ان کے میں دیکھتا ہوں۔ اب جناب مالم جیہ کی تقریر پر میں نہیں جاتا، آپ کے سامنے بہت مرتبہ پڑھی گئی ہے لیکن اب نیا طریقہ ڈھونڈا، انگلیت کرنے کا۔ یہ پارلیمنٹ ہے، اس پارلیمنٹ کا وقار اگر سینٹ سے ہے تو اس پارلیمنٹ کا وقار قومی اسمبلی سے بھی ہے۔ وہ اور یہ دونوں ادارے، دونوں ایوان ایک دوسرے کی عزت پر مبنی ہیں اور ایک دوسرے کے وقار پر مبنی ہیں۔ اب پارلیمانی لیڈر نیشنل اسمبلی کا ہو یا سینٹ کا ہو، خبر نہیں کس کا کون سا ہے۔ پر آپ دیکھیں کہ کس طرح اس کے خلاف انگلیت کیا پرائم منسٹر نے، incitement to violence اگر یہ criminal action نہیں ہے تو کیا ہے۔ یسین وٹو صاحب ایک سینئر وکیل ہیں، آپ مجھے بتائیں، لائسنس صاحب تو white wash کر دیں گے ہر چیز کو، اس کالے بورڈ کو بھی سفید کہہ دیں گے، میں ان سے نہیں پوچھتا، یسین وٹو صاحب سینئر پارلیمنٹری ہیں، وزیراعظم فرماتے ہیں ”علامہ اقبال کانفرنس میں پارلیمانی لیڈر نے کہا، نعوذ باللہ، رسول اکرم ﷺ تھے، نواز شریف۔“ اللہ تعالیٰ مینڈیٹ دینے والے کون ہوتے ہیں، نعوذ باللہ، پارلیمانی لیڈر نے قابل اعتراض زبان استعمال کی۔ جناب! وزیراعظم کے انکشاف پر بدبخت رکن پارلیمنٹ کے خلاف زبردست نعرے لگے۔ کیوں نہ لگتے؟ یہ جلتے کیوں نہیں وزیراعظم کہ کون ہے، میں نے تو کسی کو نہیں سنا۔ یہ سینٹ بھی گواہ ہے، میں نے نہیں سنا کسی کو، نہ ادھر سے، نہ ادھر سے ایسی کوئی بات کہتے ہوئے۔ ملک صاحب! آپ بتائیں، کوئی بتا دے کھڑا ہو کے، جس نے کبھی ایسی بات کہی ہو۔ نیشنل

اسمبلی میں اگر کہا ہوتا تو نیشنل اسمبلی میں لوگ انگلیٹ ہو گئے ہوتے۔ یہ نواز شریف کو بیس دن بعد، مہینے بعد جا کر لاہور میں جانا پڑتا ہے۔ "وزیراعظم کے انکشاف پر بدبخت رکن پارلیمنٹ کے خلاف زبردست نعرے۔ ہال میں ہنگامہ شروع ہو گیا۔ 'لنت، لنت اور حیم حیم کے نعرے لگاتے ہوئے کئی افراد اپنی نشستوں پر کھڑے ہو گئے۔" Is this a sane man. میں تو حیران ہوں کہ ہمارا کیا گناہ ہے، ضرور ہونے ہون گئے، بہت ہونے ہون گئے، لیکن جو لوگوں کو بدبخت کہتا ہے وہ خود کیا ہے۔ ایسے شخص کی حکومت میں ہمیں رہنا پڑ رہا ہے۔ وزیراعظم میاں نواز شریف نے کہا کہ سینٹ سے شریعت بل منظور کروانے کے سلسلے میں میں نے ایک لیڈر سے بات کی تو اس نے نعوذ باللہ شریعی نقطہ نظر سے نہایت قابل اعتراض جواب دیا۔

جناب چیئرمین، یہ بات ہو گئی ہے اب کوئی اور بات کریں۔

چوہدری اعتراف احسن، جناب چیئرمین! بات یہ ہے کہ بات تو ہو گئی لیکن یہ ہے

کون۔۔۔

جناب چیئرمین، ٹائم کا مسئلہ ہے، اس کی repetition نہ کریں۔

چوہدری اعتراف احسن، جناب چیئرمین! یہ بات جب تک اس پورے تناظر میں نہیں دیکھیں گے، اگر آپ سمجھتے ہیں کہ چند عملائے دربار، چند عملائے سو نواز شریف کے ساتھ ہیں اور اخبارات میں ان کے بیانات آ جاتے ہیں تو ایسے ایسے بیانات آرہے ہیں اور وہ سارے وزیراعظم سے متعلق ہیں اور وہ ساتھ میں وزیراعظم کو مبارک باد دیتے ہیں، میرے پاس سب جوت ہیں، ساتھ وزیراعظم کو مبارک باد دیتے ہیں کہ ٹکڑے رہو، ڈٹے رہو اور ساتھ وہ ایسی ایسی شریعت بل کے مخالف بات کرتے ہیں، مرتد ہیں، ان کو موت کی سزا دینی چاہیئے، شریعت بل کے مخالفوں کا جنازہ نہ ہم پڑھیں گے نہ انہیں مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہونے دیں گے۔ شریعت بل کیا ہے؟ شریعت بل کے مخالف خدا اور رسول کے مجرم اور مرتد ہیں۔ پھر کہتا ہوں شریعت بل کا مخالف اسلام سے خارج اور واجب القتل ہے، یہ ان کے ایک وزیر کہتے ہیں، شریعت بل منظور نہ ہوا تو سینئروں پر مقدمے دائر کریں گے۔ مجھوٹا سا وزیر ہے، وہ بیانات دینے سے چاہتا ہے کہ اس کی شہرت ہو، میں اس لئے نام نہیں لیتا، وہ یہ چاہتا ہے، یہ شامل واقعہ ہے۔ میرے پاس ویسے بیان ہے۔ شامل واقعہ ہے بالکل۔۔۔۔۔ وہ ایک قوتی ہوتی ہے بینڈ کے ساتھ چلتی ہوئی، وہ ہے۔

I do not want to degree him even by taking his name.

جناب چیئرمین ! This is the direct consequence یہ جو فضا بن رہی ہے۔ یہ اس وزیر اعظم کے بیانات کا اصل اور صحیح اور direct نتیجہ ہے۔ اس سے کوئی انکار نہیں ہے، وزیر اعظم ہیں، کوئی عام شخص نہیں ہے جو کہتا ہے کہ نکلو اور ان کو پکڑو اور میں تمہارے ساتھ ہوں، ریاست کی مشینری تمہارے ساتھ ہے، یہ وزیر اعظم پاکستان ہے، عام شخص نہیں ہے۔ عام شخص کوئی ایسی بات کرے تو خدا کی قسم اس کو پاگل خانے میں پہنچا دیا گیا ہوتا۔ میں سچ بتا رہا ہوں، کسی کے متعلق آپ سوچیں، مال روڈ لاہور پر وہ پھرتا ہو اور یہ کہہ رہا ہو کہ نکلو، پکڑو، مارو، یہ کرو، کوئی کہہ رہا ہو تو یہ گورنمنٹ اس کو اندر بند کرانے گی۔ میں seriously کہہ رہا ہوں، ان باتوں پر، ایسی باتوں پر تو اندر جاتے ہیں لوگ۔ بہر حال اس کو ہم کس طرح seriously نہ لیں۔

یہ وزیر اعظم ہیں، انہوں نے ایک لہر پھیلا دی ہے، ایک فضا بنا دی ہے۔ جب دیکھتا ہے کہ فضا نہیں بن رہی تو مالا کنڈ میں جا کے بات کرتا ہے۔ جب وہاں مالا کنڈ میں دیکھتا ہے کہ نہیں بن رہی ہے تو ایک ہاتھ سے شر انگیز بات ساری پارلیمنٹ کے خلاف کر دی، جاؤ، وہ کونسا پارلیمانی لیڈر ہے۔ ساری پارلیمنٹ کو بدنام کرنے کے لئے ایسی شر انگیز باتیں وہ کرتا ہے۔

میں آپ سے یہ عرض کرنا چاہ رہا ہوں جناب چیئرمین ! کہ یہ نواز شریف کے six points ہیں۔ یہ بل are the six points of نواز شریف۔ میں مانتا ہوں کہ کوئی بھی آمر، dictator، یزید سے لے کر کوئی شہنشاہ جس نے شریعت کو استعمال کرنے کی کوشش کی ہے، اس کی صفوں میں بڑے بڑے جید حضرات موجود پائے گئے ہیں، سب وہ صفوں میں کھڑے ہیں، دست بدست کھڑے ہیں، حضوری، درباری اس سے ہم پریشان نہیں ہوتے لیکن پریٹانی کی بات یہ ہے جناب چیئرمین ! کہ یہ سارا منصوبہ six points منصوبہ ہے۔ Six points منصوبہ کیا ہے؟ سب سے پہلے یہ سینٹ کے خلاف اور پارلیمنٹ کے خلاف سازش ہے۔ میاں صاحب تنگ آنے ہوئے ہیں۔ ان کے بیانات اس گھبراہٹ میں، اس بے چینی میں ہیں کہ پارلیمنٹ ہے کیوں؟ یہ میرے رستے سے سٹے، بٹی کیوں نہیں۔ قومی اسمبلی میں تو جیسے بھی تھے جو اس کے حق میں ہاں کہے، ہاں ہو گئی۔ بہت سارے بعد میں آ کے ہمیں کہتے ہیں کہ یار غلطی ہو گئی۔ جنرل جہانگیر کرامت کو ایک دن dismiss کیا یا انہوں نے resignation دیا۔ ہم نے کہا چتا نہیں میاں صاحب گمراہ ہو گیا، بڑی غلطی ہوئی۔ مجھے ان کے ممبروں نے آ کر کہا ہے پشیمانی میں، پریٹانی میں، شرمندگی میں۔

بہر حال ہو گیا وہ۔ اب یہ سینٹ رکاوٹ نہیں۔ میں نے وزیر اعظم کو خود ایک خط لکھا ہے۔ جناب چیئرمین! میں اس کی تفصیل میں نہیں جانا چاہ رہا۔ میں نے اس میں لکھا ہے کہ بھائی ہم open mind سے آپ کے ساتھ discussion کرنا چاہتے ہیں 'open mind...'

جناب چیئرمین، جب بل آئے گا تو اس ایٹو پر یہ ساری بات ہوگی۔

چوہدری اعتراز احسن، جناب! نہیں۔ میں آپ کو جاتا رہا ہوں ایک طرف ہمارے minds open ہیں، ایک طرف ان کی ضد ہے 'pathological' ہے مسئلہ۔ میں نے خط لکھا ہے، میں لیڈر ہوں اپوزیشن کا، ان سب بھائیوں کے تعاون سے، اپنے طور پر نہیں اور میں نے خط لکھا اس کو۔ میں نے کہا، with open mind بھائی ہمیں convince کر دیں آپ۔

جناب چیئرمین، یہ موقع تو اس وقت آئے گا۔

چوہدری اعتراز احسن، جناب! میں اس میں نہیں جا رہا۔ آپ کیوں پریشان ہوتے ہیں جناب۔

جناب چیئرمین، میں کہتا ہوں کہ شاید اس میں نہ پلے جائیں۔

چوہدری اعتراز احسن، میں نہیں جا رہا ہوں۔ اس میں تو سوال ہیں۔

جناب چیئرمین، وہی تو میں کہہ رہا ہوں۔

چوہدری اعتراز احسن، میں نے کہا ہے کہ آپ بتائیں کہ یہ سنی سینٹ ہوگی کہ شیعہ سینٹ ہوگی۔ سنی ہوگی تو دیوبندی ہوگی کہ بریلوی ہوگی۔ آپ بتائیں۔ میں جناب! آپ کو بار بار کہہ رہا ہوں، میں اس میں نہیں جا رہا ہوں۔ میں نے یہ بھی کہا ہے کہ میں ساجد میر صاحب کو بھی جناب وزیر اعظم کا جو جواب آئے گا سمجھوں گا۔ ساجد میر صاحب نے بہت سخت بیان دے رکھا تھا۔ اگر میں شریعت بل کے بارے میں بات کر رہا ہوں تو آپ مجھے ٹوکیں۔ میں تو بات کر رہا ہوں نواز شریف کے بیان پر، نواز شریف کے بیان ہیں سینٹ میں بل کے مخالفین کے بارے میں، کون سے مخالفین جو اس کو خط لکھتے ہیں کہ میاں صاحب! یہ ہمارے سوالات ہیں۔ ان پر آپ ہمیں اپنا نقشہ بتادیں، کوئی ماڈل ہے تو بتائیں۔ آج وہی بات ہے۔

جناب چیئرمین، وہ سوالات شریعت بل کے بارے میں ہیں۔

چوہدری اعتراز احسن، جناب! میں اس وقت بھی کروں گا۔ اس وقت تو میں پورا خط لے کر آؤں گا ان کا۔ انشاء اللہ جواب بھی آچکا ہوگا۔ پروفیسر ساجد میر صاحب اور دیگر علماء کو میں نے لکھا۔ ان کے نام بھی ہیں۔ میں نے کہا کہ میں ان کو آپ کا جواب بھیجوں گا۔ مسئلے سے بتا دوں کہ ہم open mind کھلے دل، کھلی نظر والے ہیں۔ ہم تنگ نظر نہیں ہیں، ہم نے آنکھیں بند نہیں کر رکھیں، ہم آپس میں بیٹھ کر بات کرتے ہیں، ہمیں بھی تکلیف ہے کہ جب کیننگ ریپ ہوتا ہے تو کیوں ہوتا ہے، کیونکہ ایک طرف شریف خاندان جیسا امیر ترین، ایشیاء کا امیر ترین خاندان ہے اور ایک طرف انسان کے بچے کتوں کے ساتھ ردی کے ڈھیر پر بوئیں ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ اس لئے تکلیف ہوتی ہے۔ وہ رائے ونڈ کے سوپر سٹے ہیں اس لئے ہوتی ہے۔ جناب! یہ کہتے ہیں کہ میں شریعت بل لاؤں گا، ان کے بیانات ہیں کہ پھر رحمتیں برسیں گی، کیسے رحمت برے گی جب اتنا ڈیپلائر خاندان اس ملک پر حکومت کرتا رہے گا۔ بیت المال کا پیسہ کھایا ہوا ہے، یہ بنک ہمارے بیت المال ہیں۔ یہاں کسی کا ہزار، کسی کا دس ہزار، کسی کا بیس ہزار، بیوہ کے بچاس ہزار جمع ہیں، کسی نے بیٹی بیانی ہے اس نے دو لاکھ جمع کرا رکھے ہیں، صیب بنک، نیشنل بنک، یونائیٹڈ بنک میں رکھے ہوئے ہیں اور یہ شخص انگینٹ کرتا ہے لوگوں کو سینیٹ کے خلاف کہ یہ شریعت نہیں لانے دیتے۔ کونسی شریعت، جس کو وہ اپنی باندی کی طرح استعمال کرنا چاہتا ہے، یہ شخص جو کہ مقروض ہے، ان بنکوں سے پیسہ کھایا ہوا ہے، ڈیپلائر ہے جناب چیئرمین! آپ کس طرح اس کی حمایت کر سکتے ہیں۔ ان غریبوں کا پیسہ کھایا ہے۔ 950 کروڑ اصل رقم کا مقروض اب سود بچانے کے لئے شریعت بل کی باتیں کرتا ہے۔ میں نے پوچھا ہے، آپ جائیں سود ہوگا یا نہیں ہوگا، کھل کے آؤ، IMF کو تو سود دینا ہے، ورلڈ بنک کو تو سود دینا ہے۔ میں آپ کو جانتا ہوں۔

(مداغلت)

چوہدری اعتراز احسن۔ میں ان کے انگینٹ کرنے پر خواجہ صاحب بات کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین، اعتراز صاحب! اس کا موقع آنے گا، اس پر آپ بات کر لیں۔

چوہدری اعتراز احسن، میں وزیر اعظم کے انگینٹ کرنے پر بات کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین، وہ ٹھیک ہے لیکن انگینٹ کرنے کو

but this thing...

چوہدری اعتراز احسن، انگلیت اردو ہے، 'incitement' انگریزی ہے۔

Mr. Chairman: Aitzaz Sahib, confine yourself

باقی چیزیں آئیں گی، تفصیل سے بات ہوگی۔

چوہدری اعتراز احسن، باقی باتیں بھی آتی جائیں گی۔ میں آپ کو یہ عرض کر رہا ہوں، وزیراعظم کو ہمیں ایسی دھمکیا دینے کی ضرورت نہیں ہے، سچ نہیں ہے، ان دھمکیوں سے ان کا اپنا کردار آشکار ہوتا ہے۔ اور یہ جو سارے بیٹھے ہوئے بیان کو بھی اس سے کچھ نہیں ملتا۔ یہ تو ان دھمکیوں سے دبے ہوئے ہیں۔ ان میں سے کوئی بات کرنے کی جرات نہیں کر سکتا۔ یہ تو دبے ہوئے ہیں۔ میں محمد نے کہا ہے۔

نیچاں دی اٹھائی کو لوں فیض کے نہ پایا
کیکرتے انگور پڑھایا ہر گچھ زخمایا
کچھ نہیں ملے گا۔ یہ سب رائے وٹڈ میں جائے گا۔ رائے وٹڈ والے اپنی دولت کو، اپنے قرضوں پر سے سود بٹانے کو۔۔۔ آپ دیکھیں، ان کا کیا مفاد ہے۔ لوگوں کو incite کر رہے ہیں کہ یہ ایوان ان کے سود کی رقوم کی نذر ہو جائے اور بھینٹ پڑھ جائے۔

(مداخلت)

Mr. Khalid Anwar: Sir, if they are going to shout like this---

Mr. Chairman: I request you to please maintain order.

Mr. Khalid Anwar: Sir, when their members speak, we can also interrupt.

Mr. Chairman: Please wind up. There are other items on the agenda also.

چوہدری اعتراز احسن۔ جناب والا! اپنے چھ نکات میں سے ابھی میں پہلے پوائنٹ پر

ہوں۔

جناب چیئرمین۔ باقی پانچ پوائنٹس بھی جلدی سے ایک، دو، تین، چار، پانچ کر کے

فرمادیں۔

(interruption)

Mr. Chairman: Raza Sahib, I would request you don't be insulting to the Chair. I can also be insulting and I don't want to be. Please sit down. As Law Minister you also wrote things to me that doesn't mean instructions or directions. then you start insulting the Chair. آپ ایسے ہی خواہ مخواہ ذہن میں لے کر بات کر رہے ہیں۔ This is not all. you will also respect the Chair. Please sit down.

جوہدبری اعتراض احسن۔ میں وزیر اعظم صاحب کے بیانات پر عرض کرنا چاہتا ہوں۔ یہ ایک نئی چیز ہے اس پر پہلے بالکل بات نہیں ہوئی۔ ایک پارلیمانی لیڈر سے انہوں نے یہ کہا، اس نے ان سے یہ کہا۔ مجھے ایک بار 1992 کی اسمبلی میں کہا گیا، شہباز شریف صاحب بھی اس وقت ایم این اے تھے، ہاؤس میں تھے۔ دو، چار حضرات آئے، طارق علی خان صاحب آئے کہ ملنا چاہیئے، مل لو۔ میں نے کہا کہ کھلے عام ملنے کو تیار ہوں لیکن علیحدگی میں نہیں تو آپ کے لیڈران کی ایسی reputation ہے، ان کا نام ایسا ہے کہ گے گا بریف کیس لے کر آگیا۔ یہ میرے لئے بڑی بدبختی ہے چاہے میں کچھ نہ لے آؤں۔ اب یہ بدبختی ہے اس حکومت کی کہ جو ان سے ذرا سا بھی رابطہ رکھتا ہے تو اس کا نام خراب کرنے میں ان کو مہارت ہے، وزیر قانون کو کوئی ضرورت نہیں تھی کہ میری تقریر کے دوران آپ کو چٹ لا کر دیں۔ چٹ پر شاید یہی کھٹا ہوگا کہ جناب! اجلاس کل ختم کو رکھیں یا پرسوں صبح رکھیں یا میں استعفیٰ دیتا ہوں، باضمیر شخص ہوں، ہمیں نہیں چتا، لیکن۔۔۔

(interruption)

Mr. Khalid Anwar: He was dying to take it over when Mohtarma Benazir Bhutto was the Prime Minister. She understood his nature, she understood his competence, she understood his capability and she made it a point not to appoint him because she knew him. And I respect her for that. We are listening very quietly, very patiently but one man jumps up, he sits down. Another

man jumps up, he sits down. Is this the way to conduct the proceedings of the Senate sir? This is simply shameful.

(interruption)

Mr. Chairman: It is a very difficult task, but I would request you please, maintain the decorum of the House. Yes, Aitzaz Sahib.

چوہدری اعتراف احسن، جناب میں ذرا بھر بھی ادھر ادھر نہیں کیا ہوں۔ میں ان کے بیانات اور انگلیخت کے موضوع پر ہوں لیکن۔۔۔

Mr. Chairman: I think, the issue is, "the statement of the Prime Minister".

چوہدری اعتراف احسن، جناب چیئرمین! میری گزارش سنیں۔ ان کو کیا حق پہنچتا ہے کہ یہ ذاتی حملہ کریں یا الزام میرے motives پر لگائیں۔ کیا وہ زیر بحث ہے۔ کہتے ہیں کہ میں وزیر قانون بننا چاہتا ہوں۔

(interruption)

جناب چیئرمین، دیکھیں، میں آپ سے بھی درخواست کروں گا اور ان سے بھی کروں گا کہ ذاتی حملے کسی پر نہ کئے جائیں۔ It was in a House of Parliament, we should avoid personal attack on anybody.

چوہدری اعتراف احسن، جناب! پہلے ان سے بات کی ہوتی آپ نے، پہلے ان کو خاموش کرایا ہوتا۔

جناب چیئرمین، مثلاً کسی کے بارے میں کہنا کہ شریعت بل اس مہند کے لئے لایا گیا ہے کہ کوئی ذاتی مہند ہے، وہ بھی ذاتی حملہ ہوتا ہے۔

چوہدری اعتراف احسن، جناب ذاتی ہے۔

جناب چیئرمین، میں ان کو بھی ذاتی حملے کوں گا۔ So, I would request everybody, avoid personal attacks, come to the issue which is under discussion.

چوہدری اعتراف احسن، جناب چیئرمین! آپ ہر حال اس ہاؤس کو عزت بھی بخشنے ہیں، یہ بات ہم ہر دفعہ کہتے رہے ہیں۔ لیکن ہمارے جو دوست ہیں وہ اس کو پانچویں مہی جماعت نہ سمجھیں کہ یہ prefect ہے اور آپ کلاس ٹیچر ہیں۔

Mr. Chairman: No, I never claimed to be a headmaster or class teacher. You are my colleagues and that is why it is more difficult to ———

I keep requesting you that in the — میں رعب نہیں چلاتا — ہیڈ ماسٹر تو رعب چلاتا ہے، interest of the proper functioning of the House, unless we all participate in making the House in order to run the proceedings.

چوہدری اعتراف احسن، جناب چیئرمین! صرف ایک گزارش ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ مجھے بہت خواہش ہے ان کی جگہ بیٹھنے کی۔ خدا کی قسم نہیں ہے۔ کیوں؟ اگر میں وہاں بیٹھوں نواز شریف کے ساتھ بالفرض تو میں ان کا مخالف ہوں، میں ان کی حکومت کو ضرور subvert کروں گا۔ لیکن ان سے بہتر میں نہیں کر سکتا۔ یہ جو بیٹھے ہیں۔ الحمد للہ! اللہ کرے یہ ادھر بیٹھے رہے ہیں۔ ان کو یہاں سے تبدیل نہ کریں نواز شریف، ہماری تو دعا ہے۔ یہ بڑی خوشی کی بات ہے۔

(interruption)

Mr. Khalid Anwar: We know what were the consequence of that advice, we know how the Government was dismissed, we know how ably it was decided. We know the result of the elections in which the Peoples Party was wiped out from Punjab, Peoples Party was wiped out from Frontier, Peoples Party was wiped out from Balochistan, they don't have a single member and now what is their objection, the Prime Minister appeals to the people of Pakistan to support him on the Shariat Bill. They can't bear this. They want that a party which represents no one apart from the small segment of one province, they want that that party should dictate what is going to happen in the Senate.

جناب چیئرمین، اعتراض صاحب! اسے conclude کریں مہربانی کر کے۔

چوہدری اعتراف احسن، جناب! کچھ ان کی سرزنش بھی ہونی چاہیے۔ آپ کی تمام سرزنشیں کیا صرف صدر عباسی اور رضا ربانی کے لئے رہ گئی ہیں۔

جناب چیئرمین، نہیں صرف صدر عباسی کے لئے۔ Not for Raza Rabbani.

چوہدری اعتراف احسن، نہیں، رضا کو بھی آپ نے آج بہت ڈانٹا ہے کہ جی بیٹھو۔

جناب چیئرمین، وہ دوستی میں کہا ہے۔

Ch. Aitzaz Ahsan: But none for the jack in the box. Jack in the box will come out of the box.

Mr. Chairman: No, no, let us please conclude this.

چوہدری اعتراف احسن، جناب! وہ تو ہوتا ہے۔ جناب میں عرض کر رہا تھا شریعت بل اور نواز شریف بل کے بارے میں۔ جناب خواجہ صاحب کی غاص توجہ کے لئے ہے، یہ چھ پوائنٹ بل ہے۔ اس کا پہلا پوائنٹ جناب چیئرمین! میں نے عرض کیا ہے۔ پارلیمنٹ کے خلاف سازش ہے اور یہ جو انگلیٹ کر رہے ہیں یہ انگلیٹ، یہ incitement ہے 'this is violence against parliamentarians' دوسرا جو اس کا پوائنٹ ہے جناب چیئرمین! اس سے بھی زیادہ ملک ہے، زہر ہلاک ہے۔ وہ ایک ایسی سازش، ایسی سوچ کی نمائندگی کرتا ہے اور ان بیانات میں جو بیانات زیر نظر ہیں اس کی عکاسی ہوتی ہے۔ جناب چیئرمین! ان سے وہ نکل کر آ رہے ہیں۔ شیشے میں جس طرح آپ دیکھیں، صاف شیشہ ہو اور صاف نظر آئے، نواز شریف صاحب کا چہرہ ان بیانات میں اور ان کا یہ منصوبہ صاف نظر آتا ہے کہ Raiwind Farm اور وفاق پاکستان ایک دوسرے کی ضد ہو گئے ہیں۔ جو فتوے وہاں سے آ رہے ہیں۔ جو فتوے وہاں سے آ رہے ہیں ان کے بیانات سے عیاں ہے کہ رائے ونڈ کے ابا جی کے فتوے اور پاکستان، ایک دوسرے کی ضد بن جائیں گے۔

جناب چیئرمین۔ دیکھیں، آپ شریعت بل پر بحث کر رہے ہیں۔

I would request you to confine to the issue.

چوہدری اعتراز احسن۔ جناب والا! میں نے اپنی تقریر کے آغاز میں عرض کیا تھا کہ آپ نے ابھی ایک ہی رولنگ دی ہے۔

Mr. Chairman: As a special gesture, I asked you to address the House

تحریک استحقاق تو اتنی لمبی نہیں ہوتی۔

چوہدری اعتراز احسن۔ جناب! یہ کوئی special gesture نہیں ہے۔ یہ میرا حق ہے۔

جناب چیئرمین۔ یہ موقع آتا ہے جب we will have a detailed debate on it۔ ساری باتیں ہوں گی۔

چوہدری اعتراز احسن۔ جناب! میں نواز شریف کے بیان سے نہیں بٹا۔ سٹے وہ ہیں جو درمیان میں ذاتیات کو سٹے آئے ہیں۔ آپ نے مہربانی اور مائل بہ کرم نظروں کے ساتھ ان کی طرف دیکھتے ہوئے ان کی باتیں سنیں، اب تھوڑا سا مائل بہ کرم ادھر بھی ہو جائیں۔

جناب والا! میں نے اپنی تقریر کے آغاز میں عرض کیا تھا کہ آپ نے دو رولنگ دی ہیں۔ ایک میں نے اسی وقت آپ کو یاد دلائی اور اس رولنگ کے متعلق میں نے عرض کیا کہ آج آپ نے کہا ہے کہ مختار محمد خان کچھ کہے تو وہ آپ پر لازم ہے، آپ تسلیم کریں گے۔

دوسری رولنگ میں نے آپ کو ابھی تک یاد نہیں کرائی۔ اس کی یادداشت میں نے محفوظ رکھی ہوئی ہے۔ اس پر میں نے ابھی آتا ہے۔ وہ کہہ رہے ہیں کہ he wants to be oath examined an oath کو لے لیں۔

جناب والا! اب میں دوسری رولنگ پر آتا ہوں جو آپ نے آج دی ہے لیکن جناب چیئرمین! میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ دوسرا نکتہ، چھ نکات میں وفاق سے تضادم کا ہے۔ وہ ان بیانات میں ہے۔ وفاق سے تضادم اس ہاؤس کے لئے استحقاق کا مسئلہ بنتا ہے کیوں کہ یہ ہاؤس اور آپ کئی مرتبہ اس پر رولنگ دے چکے ہیں۔ جناب چیئرمین! وفاق کی علامت ہے۔ اس ہاؤس میں سارے صوبوں کی برابر نمائندگی ہے۔ بلوچستان کی آبادی کم ہے، نمائندگی برابر ہے، پنجاب کی آبادی سب سے زیادہ ہے نمائندگی برابر ہے۔ اس میں سب صوبے برابر آتے ہیں

- ایسا کیوں ہے؟ یہ اس لئے ہے کہ یہ وفاق کی علامت ہے۔

نواز شریف صاحب کیا کہتے ہیں؟ وفاق سے ضد کیوں رکھتے ہیں؟ وفاق کی ضد کی بنیاد یہ incitement کیوں کرتے ہیں؟ مالاکنڈ اور مالم جیہ میں یہ بیان کیوں دیتے ہیں؟ اس لئے جناب چیئرمین! کہ یہ وفاق ٹوٹے، وفاق ڈھانچہ ختم ہو، وفاق کے علاوہ رستے نکالے جائیں۔ ایک وفاق آئین کے تحت ہے۔ آج کی آپ کی رونگ ہے، جب جہانگیر بدر صاحب بات کر رہے تھے، آپ نے بار بار فرمایا کہ جو بھی آپ رستہ ڈھونڈیں، آئین کے ذریعے، آئین کے طریق کار کے مطابق ڈھونڈیں۔ جناب چیئرمین! یہ نواز شریف کے جو بیانات ہیں کہ نکلو، ان کو گھروں میں بند کر دو۔ یہ لوگوں کو محسوس کرنے کا جو عندیہ، جو انگلیخت، جو incitement لوگوں کو وہ کر رہے ہیں یہ وفاق سے ضد کا دوسرا پوائنٹ ان کا ہے جو 6 points میں سے ہے، جو اس privilege motion سے بھی منسلک اور مطابقت اور مناسبت رکھتا ہے، 'directly relevant' ہے اور جناب چیئرمین! نواز شریف کے ان بیانات سے بھی وہ ابھر کر نکلتا ہے۔ تیسرا six point formula Prime Minister کا ہے وفاق کو کمزور کرنے کا۔ اس کو ادھیڑنے کا، رائے ونڈ کی سیاست کو بالا دست بنانے کا اور رائے ونڈ سے میری مراد رائے ونڈ فارم ہے۔ ایک شخصیت، ایک خاندان کی عمرانی لانے کا، خاندان مغلیہ ہوا، خاندان غلامی ہوا، یہاں اب خاندان رائے ونڈ فارم آنا چاہتا ہے۔ تو تیسرا نقطہ ان کا جناب چیئرمین! یہ ہے کہ ان بیانات کے ذریعے وہ اسلام کو استعمال کر کے، اسلام کے الفاظ کو، اسلام کے ساتھ لوگوں کے جذباتی لگاؤ کو استعمال کر کے وہ چلتے ہیں کہ اس ملک میں جو سوشلزم اس وقت چل رہا ہے پارلیمانی نظام کا اس کو ختم کیا جائے۔

چوتھا نقطہ جناب چیئرمین یہ ہے۔ ان سب چھ نقاط میں، پہلا میں نے عرض کیا پارلیمنٹ کے خلاف سازش، دوسرا وفاق کے خلاف سازش، تیسرا اسلام کے خلاف سازش، اسلام کو ذاتی مقاصد کے لئے استعمال کرنا، چوتھا یہاں آئین کی تیخ، پاکستان میں آئین کی تیخ ان کے بیانات سے صاف ظاہر ہے۔ بیان دیتے ہیں۔ کیا دیتے ہیں کہ یہ راستہ تو آئینی ہو گا، آپ بھی ابھی فرما رہے تھے ruling میں۔ آپ کہہ رہے ہیں کہ یہ طریقہ ہے change کرنے کا۔ وہ کہتے ہیں نہیں۔ طریقہ change کرنے کا یہ ہے کہ ان کو قابو کرو۔ یہ لوگ ہیں، یہ گروہ ہے جو اس کی مخالفت کرتا ہے۔ ان کو پکڑو۔ ان کو بند کرو۔ ان کا گھیراؤ کرو۔ یہ آئین کی تیخ کا طریقہ

جناب چیئرمین! پانچواں اس ملک میں نواز شریف اب یہ جلتے ہوئے کہ اگر یہ ادارے باقی رستے ہیں، اگر پارلیمنٹ کا ادارہ رہتا ہے، اگر سول اور مشری بوروکریسی رہتی ہے، اگر یہاں جمہوریت رہتی ہے، اگر یہاں آئین رہتا ہے، اگر یہاں عدلیہ رہتی ہے تو پھر بہت سارے checks and balances ہیں جن کے ہوتے ہوئے وہ اپنے اقتدار کی ہوس پوری نہیں کر سکتے۔ مطلق العنانی کی ہوس پوری نہیں کر سکتے۔ اور مطلق العنانی ان کے ان بیانات میں جھٹکتی ہے، ٹپکتی ہے۔ وہ مطلق العنانی کا خواب اور ہوس ان کی پوری نہیں ہوتی۔ لہذا، پانچواں نقطہ یہ ہوا کہ اس ملک میں غلہ جنگی کرائی جانے۔ اس دھرتی پر جب غلہ جنگی ہو گی، اور یہ ان کے بیانات میں صاف ظاہر ہے، civil war وہ چلتے ہیں کہ یہاں طوائف الملوکی ایک دفعہ پھیلے اور یہاں سارے ادارے ختم ہوں۔ جو اس وقت اس ملک میں ایک مہذب معاشرے کو سہارا دیئے ہوئے ہیں، اس کو کوئی ساخت دیئے ہوئے ہیں، کوئی شکل دیئے ہوئے ہیں۔ وہ تمام ختم ہوں۔ بار بار اپنے بیانات میں کہتے ہیں کہ میں کیسے انصاف دے سکتا ہوں جب عدالتیں ان کو سزا نہیں دیتیں۔ اس لڑکی کا rape ہوا اور وہ مہذب عدالت نے چھوڑ دیئے۔ وہاں میں نے فیصل آباد میں ہتھکڑیاں لگائیں اور عدالت نے چھوڑ دیئے۔ عدالتوں کے خلاف انگلیت کر رہے ہیں۔ پارلیمنٹ کے خلاف انگلیت کر رہے ہیں۔ پھر کہتے ہیں کہ وہ لوگ کہاں ہیں جو کہتے تھے بلاؤ defence committee کے اجلاس۔ یہ کس کے خلاف اشارہ ہے۔ فوج کے خلاف وہ لوگوں کو انگلیت کر رہے ہیں۔ جیسے جہانگیر بدر نے کہا کہ

گھیاں ہو جان سبیاں، وچ مرزا یار پھرے

چھٹا پوائنٹ ہے جناب! کہ ان کی شہنشاہیت ہو۔ جب سب کچھ مسمار ہو جائے گا، جب سب کچھ ٹوٹ جائے گا، جب کچھ منہدم ہو جائے گا تو بیچ میں مرزا یار پھرے گا۔ یہ ان کا خواب ہے۔ اس خواب کو شرمندہ تعمیر کرنے کے لئے ان کے ساتھ بہت سی آوازیں مل گئی ہیں۔ بد قسمتی سے کچھ آوازیں یہاں بھی بیٹھی ہیں۔ معتبر لوگ ہیں، معزز لوگ ہیں، عزت والے ہیں۔ لیکن کیا کہیں، مجبور ہیں، چودھویں ترمیم سے ڈرتے ہیں، کس کس سے نہیں ڈرتے ہیں۔ اور علامہ اقبال نے یہ اسی لیے کہا کہ --- جناب چیئرمین! الحمد للہ کہ نیازی صاحب کھڑے ہو گئے، علامہ اقبال نے کہا کہ

واعظوں میں وہ تکبر کہ الہی توبہ

اپنی ہر بات کو آواز خدا کہتے ہیں

بعض اللہ کے پردے میں عداوت ذاتی

دین کی آڑ میں کیا کرتے ہیں کیا کہتے ہیں

علامہ اقبال نے کہا جناب چیئرمین ! اور علامہ اقبال نے پھر کہا

(مداخلت)

جناب چیئرمین، مولانا صاحب ! تشریف رکھیں، یہ ختم کرنے والے ہیں۔ اعتراض

صاحب۔

جناب اعتراض احسن، آگے بھی علامہ اقبال نے ہی کہا --- ہم تو الحمد للہ جب یہ

تیرہ تنگ چلائیں گے، ہماری ڈھال ہے، قائد اعظم ہے، وہ ہمارے سامنے کھڑے ہیں، ہم ان

کے سامنے میں کھڑے ہیں۔ انہوں نے کہا، علامہ اقبال نے کہا

واعظوں میں وہ تکبر کہ الہی توبہ

اپنی ہر بات کو آواز خدا کہتے ہیں

بعض اللہ کے پردے میں عداوت ذاتی

دین کی آڑ میں کیا کرتے ہیں، کیا کہتے ہیں

تیرے بندوں کا جو یہ حال ہے اے خلیفہ حشر

میرے جیسوں کو تو کیا جانتے کیا کہتے ہیں

جناب چیئرمین ! میں اسی پر ختم کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین، جناب جمالی صاحب کچھ فرمانا چاہ رہے ہیں۔ جی جمالی صاحب !

فرمائیے۔

میر ظفر اللہ خان جمالی، میں اپنے colleague اور دوست کا احترام کرتے ہوئے

کہوں گا، شاید ہم سے چار جماعتیں زیادہ پڑھا ہوا ہو، چونکہ وہاں سے یہ اعتراض ہوا کہ پڑھا لکھا

وزیر اعظم ہونا چاہیے۔ زیادہ پڑھا لکھا ہونا بھی جہالت کے قریب ہوتا ہے۔ انہوں نے اس طرف

اشارہ کر کے برملا کہا ہے کہ یہ یہاں پر دیک کے بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان میں کسی کو جرات نہیں

ہے۔ کیا میں اس آدمی سے پوچھ سکتا ہوں کہ اس کو یہ جرات کیسے ہوئی کہ ہماری جرات کے بارے میں بات کرے۔ Who is he?

(مداخلت)

میر ظفر اللہ خان جمالی، میں نے ان کی جرات بھی دیکھی ہوئی ہے۔ جب آپ کسی کس میں پکڑے گئے تھے رات کو، وہ رستے دیں، میں سب کچھ جانتا ہوں۔ رستے دیں۔ جب آپ کا tenure تھا، یہاں پر گواہ بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ آرام سے بیٹھیں۔

تو جناب والا! میری گزارش ہے کہ جب یہ بات کرتے ہیں تو ہم بڑے صبر و تحمل سے سنتے ہیں۔ ہماری گزارش ان سے یہ ہے کہ جب یہ بات کرنا چاہیں، کسی کو pinpoint کرنا چاہیں تو ان کو اجازت ہے، 'as a senator' ان کا right ہے مگر ازراہ مہربانی سب کو ایک لالچی سے نہ ہانگیں کیونکہ سب ان جیسے نہیں ہیں۔ یہ میری آپ سے گزارش ہے۔ آئندہ حلیہ اتنا بھی سنا گوارہ نہ کریں۔

چوہدری اعتراز احسن، جناب چیئرمین! میں صرف وضاحت کروں گا۔

اس عہد کے یزید کے ساتھی بھی ہو گئے

اور نام بھی ادب سے لیا ہے حسین کا

جناب چیئرمین، جناب مولانا صاحب۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ انہوں نے جبرل بات کی۔ بیٹھے بھتے، میں جانا چاہتا

ہوں (فارسی) تو XXXXXX ہے۔ XXXXXX کرتا ہے ہمارے خلاف۔ میری بات سنو۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ ایک منٹ، میری بات سنو، کسی سینئر کو XXXX کہنا I am

expunging those words...

چوہدری اعتراز احسن۔ نہیں نہیں 'expunge' نہیں۔ He should apologise.

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ اعتراز صاحب! میرے اختیار میں جو بات ہے میں وہ بات کر سکتا

ہوں۔

چوہدری اعتراز احسن۔ پھر ان کو نکالیں باہر۔
(مداخلت)

چوہدری اعتراز احسن۔ یہ کوئی طریقہ نہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ میرا جو اختیار ہے۔۔۔

چوہدری اعتراز احسن۔ میں نے ایک بات ایسی نہیں کی جو اسلام کے خلاف ہو یا جس میں کوئی ایسی بات ہو۔

جناب چیئرمین۔ اسی لیے I am expunging those words.

(مداخلت)

چوہدری اعتراز احسن۔ XXXXXX کا کیا مقصد ہے۔ یہ عالم ہیں۔ یہ عالم دین ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ مولانا صاحب! کسی سینئر کو XXXXXX کہنا مناسب نہیں۔ لہذا میں نے expunge کر دیا ہے۔

چوہدری اعتراز احسن۔ نہیں۔ نہیں یہ معافی مانگیں۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: I have expunged the word.

Ch: Aitzaz Ahsan: No, sir, no. He has to apologise.

جناب چیئرمین۔ اعتراز صاحب! میرے اختیار میں جو ہے میں وہی کر سکتا ہوں۔

Ch. Aitzaz Ahsan: You make him apologise.

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ مولانا صاحب! کسی کو XXXXXX کہنا مناسب نہیں۔

(***Expunged by orders of the Chairman.)

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ میں یہ الفاظ واپس لیتا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ چلیں واپس لے لیں۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ انہوں نے علماء کو علماء، مو، یزید کیوں کہا، میں سمجھتا

ہوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ انہوں نے الفاظ واپس لے لئے۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے غلط بات کی ہے۔ انہوں نے الزام لگایا ہے۔ انہوں نے علماء کو یزید کہا ہے۔ ہم علماء حق ہیں۔ ہم حق کے لئے حق کی بات کہتے ہیں۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ کوئی شخص کہیں سے بھی ہو، کہیں کا بھی ہو، قرآن و سنت کی بالادستی کو تسلیم نہیں کرتا تو وہ بے ایمان ہے۔ وہ کافر ہے۔ کوئی ہو۔

جناب چیئرمین۔ شکریہ، جی جناب۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ میں آپ کے خلاف جاسکتا ہوں۔ نواز شریف کے خلاف کہہ سکتے ہیں لیکن قرآن و سنت کی بالادستی پر ان کا فقرہ عمدہ ہے۔ اس سے انکار نہیں کر سکتے۔ بار بار تمہارا یہ کہنا۔

جناب چیئرمین۔ اس سے کوئی نہیں کر رہا۔ قرآن و سنت سے کوئی اختلاف نہیں کر

رہا۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ علماء سو بھی کہتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ XXXX ہے۔ علماء سو ہمیں کہتا ہے۔ کبھی کہتا ہے کہ یزید ہیں۔ تم خود یزیدی ہو، تم خود سوہ ہو، بد ہو، اس لئے میں نے آواز اٹھائی کہ آپ نے بار بار کہا کہ علماء سوہ ہیں، یزیدی ہیں، ہم کلمہ حق بلند کرتے ہیں۔ ہر ایک کو کہتے ہیں کہ ادھر ہو یا ادھر ہو، جو شریعت کو تسلیم نہیں کرتا۔ تم جانتے نہیں ہو کہ تمہارے جد امجد دین کو مانتے والے تھے تو ہمیں علماء سو کہتے ہو۔ ہمیں یزید کہتے ہو۔ ہم کہتے ہیں۔ تم یزیدی ہو، تم قارون ہو۔

جناب چیئرمین۔ پلیز مولانا صاحب! بات ہو گئی۔

(***Expunged by orders of the Chairman.)

جناب چیئرمین۔ جی اجمل خٹک صاحب۔

جناب محمد اجمل خان خٹک۔ جناب چیئرمین! میں اس بحث میں پڑنا نہیں چاہتا۔ میں آپ کی توجہ دلانے کے لئے اٹھا ہوں۔ ہمیں *** کہا گیا۔

جناب چیئرمین۔ وہ میں نے expunge کر دیئے ہیں اور انہوں نے واپس بھی لے لئے ہیں۔

جناب محمد اجمل خان خٹک۔ جناب *** بہت بڑا الزام ہے۔ جو شریعت کی مخالفت کرتا ہے وہ بالکل *** بھی ہے، کافر بھی ہے اور مرتد بھی ہے۔ اسلام کو جو نہیں مانتا وہ کافر بھی ہے، مرتد بھی ہے *** بھی ہے۔ یہ سب صحیح ہے۔ لیکن یہاں جس سوال کے لئے میں اٹھا ہوں وہ یہ ہے کہ یہ کہا گیا کہ یہ *** ہے۔ وہ جب تک *** کے لفظ کی معافی نہیں مانگیں گے، میرے خیال میں ایک محب وطن کے لئے، ایک مسلمان کے لئے، ایک ایماندار کے لئے، ایک شریف انسان کے لئے، ایک مہذب کے لئے *** سے زیادہ خطرناک لفظ اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ یہ شخص معافی نہیں مانگتا ہم اس کو معاف نہیں کریں گے۔

جناب چیئرمین۔ انہوں نے الفاظ واپس لے لئے ہیں۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ میری بات سنو۔ (قاری)

جناب چیئرمین۔ انہوں نے وہ الفاظ *** واپس لے لئے ہیں۔ میں نے ویسے بھی حذف کر دیئے ہیں لیکن انہوں نے واپس لے لئے ہیں۔

جناب محمد اجمل خان خٹک۔ انہوں نے کہا ہے الفاظ واپس لیتا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ جی ہاں، انہوں نے کہا ہے، واپس لے لئے ہیں اور میں نے ویسے بھی حذف کر دیئے ہیں۔

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ خٹک صاحب! میں نے اقبال کا ایک شعر پڑھا ہے۔ انہوں نے ہمیں یزیدی کہا، علمائے سوء کہا۔

(***Expunged by orders of the Chairman.)

(مداخلت)

جناب محمد اجل خان خٹک۔ جناب چیئرمین ! میں مولانا صاحب کو بچپن سے جانتا ہوں۔ آپ صائم حق میں سے ہیں، آپ مجاہدوں میں سے ہیں۔ آپ ہر لحاظ سے ہمارے لئے قابل احترام ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ باقی پھیلنے کی بات نہیں ہے۔ آپ کا وفد میرے پاس سلیم اللہ خان کی قیادت میں آیا تھا۔ اس نے میرے سامنے کہا کہ یہ جو چیز ہے یہ شریعت بل نہیں ہے۔ آپ آتے تو آپ بھی یہی کہتے۔ میں صرف یہ آپ سے گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ *** کا لفظ میں نے سنا ہے، آپ نے یہ کہا ہے کہ یہ *** ہیں۔ اس کو *** کہنا ہمیں *** کہنا ہے۔۔۔

جناب چیئرمین۔ جو الفاظ واپس لئے جا چکے ہیں ان کا اعادہ نہ کیا جائے۔ میں کہتا ہوں کہ انہوں نے واپس لئے ہیں اور میں نے expunge بھی کر دیئے ہیں۔

(مداخلت)

مولانا عبدالستار خان نیازی۔ میری بات سنو، میں نے فارسی کا شعر پڑھا ہے۔

(فارسی شعر)

میں نے یہ بھی کہا کہ ان کا والد میرے ساتھ رہا ہے۔ وہ شریعت کے پابند تھے۔ ہم نے عہد کیا ہے کہ جو شریعت کی مخالفت کرے، ادھر سے ہو یا ادھر سے ہو، کہیں سے ہو، وہ مسلمانی سے باہر ہے۔ میں ان کو نہیں کہتا۔ میں نے شعر پڑھا ہے۔

جناب چیئرمین۔ یسین وٹو صاحب۔

جناب محمد اجل خان خٹک۔ فیصلہ کیا ہوا۔

جناب چیئرمین۔ فیصلہ یہ ہے کہ انہوں نے الفاظ واپس لے لئے ہیں۔ اور ویسے بھی میں نے عذف کر دیئے ہیں۔ جناب یسین وٹو صاحب۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب چیئرمین ! موضوع بحث کیا تھا، اس کے دلائل کہاں سے لائے گئے۔ حقائق کس طریقے سے توڑ موڑ کے پیش کئے گئے۔ اور جناب والا! میں

(***Expunged by orders of the Chairman.)

عرض کر رہا ہوں کہ الفاظ اس طرح استعمال کئے گئے کہ تصب ان کے ایک ایک لفظ سے واضح ہو رہا تھا۔ لیکن اس بنیاد کو چھوڑ دیا گیا جو موضوع زیر بحث ہے۔ آپ کا اعتراض کیا ہے۔ میں استدعا کروں گا جناب والا! ان کا privilege motion کیا ہے۔ ہمارے اعتراض احسن صاحب، شیخ آفتاب صاحب اور باقی ان کے بارہ ساتھیوں کا، تاکہ موضوع زیر بحث کا تعین ہو جائے اور پھر ہم دیکھ لیں کہ جو کچھ کہا گیا ہے اس کا تعلق اس موضوع کے ساتھ کیا ہے۔ اب یہ جو یہاں رم چلی ہے کہ کوئی موضوع چل نکلے تو ساری دنیا کی باتوں کو اس میں لا کر irrelevant بات کی جائے تو یہ شاید ایوان کے لیے زیادہ مناسب نہیں۔ ایک مسئلہ ہے، اس سے relevant بات کی جائے۔ اس کا حل ہو جائے پھر دوسرا مسئلہ آئے۔ اب اس میں جناب! ان کا ارشاد یہ ہے، چودہ ممبر صاحبان کا کہ

"The breach of privilege has been committed as the Prime Minister stated, while addressing two separate public meetings that" now you must make them pass the bill, he further said again "if the Senate does not pass the bill, you people would make the Senators pass it because they are the representatives".

اس سے جناب! میں یہاں یہ عرض کروں کہ ایک بات واضح ہے کہ اسی ایوان نے بل کو پاس کرنا ہے۔ اس ایوان کو یہ اختیار ہے۔ اس ایوان کے اختیار کا ذکر ہے۔ ممبران کے حق کا ذکر ہے کہ یہ بل تب پاس ہونا ہے جب اس ایوان کے ممبر اس کو پاس کریں کیوں کہ وہ ایوان کے نمائندے ہیں۔ اور ان کے اعتراض کے مطابق بھی میاں نواز شریف عوام کو کہہ رہے ہیں کہ آپ اپنے نمائندوں کو کہیں کہ وہ اس بل کو پاس کریں۔ اب جناب والا! یہ تو عام عمومی طریقہ ہے۔ ہمارے آئین کے مطابق میں آپ کی توجہ —

جناب چیئرمین۔ بلینز، آرام سے سنیں جی۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ آپ سنیے جناب۔ ذرا بات تو سنئے۔

جناب چیئرمین۔ جہانگیر بدر صاحب! بات تو سن لیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ تو جناب والا! Objective Resolution کی طرف

میں ان کی توجہ دلاتا ہوں کہ پاکستان میں حاکمیت کس کی ہے اور پھر چند لفظ آپ کی اجازت

سے پڑھوں گا - Whereas sovereignty over the entire universe belongs to Allah

Almighty alone and the authority which he has delegated to the state of Pakistan

through his people for being exercised within the limit prescribed by Him is a

sacred trust. میں عرض کروں گا کہ ہمارے آئین کے مطابق Objective Resolution کے مطابق جو اب substantive حصہ ہے ہمارے آئین کا ساری حاکمیت اللہ کریم کی ذات کی ہے۔ اور اللہ کریم نے یہ امانت پاکستان کی سٹیٹ کو اور اس کے عوام کو دی ہے۔ اس سے آگے میں عرض کرتا ہوں۔۔۔

جناب چیئرمین۔ جہانگیر بدر صاحب! I request you پہلے بات سن لیں۔ بعد میں تبصرہ ہو گا تب دیکھ لیں گے۔ پہلے بات سن لیں۔ نہیں، نہیں، کوئی پوائنٹ آف آرڈر ابھی نہیں ہو گا۔ ان کی تقریر ہو رہی ہے۔ پلیز request کرتا ہوں۔ آپ بڑے منجھے ہوئے سیاستدان ہیں۔ میں request کرتا ہوں۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب والا! میں ہمیشہ اپنے دوستوں کا اعتراض اور ان کی تنقید بڑی خاموشی سے سنتا ہوں۔ ان کو موقع دیتے ہیں۔ لیکن اگر پندرہ تقریروں کے بعد بھی ہماری طرف سے ایک تقریر ہوتی ہے تو انہیں اس کو سننے کا حوصلہ نہیں ہوتا۔ ذرا اپنے جذبات کو کنٹرول میں رکھیں۔ آپ کی بہت ساری باتیں کئی دفعہ ناروا بھی ہوتی ہیں۔ الفاظ بھی سخت ہوتے ہیں۔ ہم سنتے ہیں، آپ بھی سنیے۔ میں حتی الوسع کوشش کرتا ہوں کہ الفاظ کا استعمال زخمی کرنے والا نہ ہو دوستوں کے جذبات کو۔ میری بات سنیں۔ اس سے ہماری بحث کا معیار بہتر ہو گا اور ہم ایک دوسرے کی بات کو بہتر سمجھ سکیں گے۔ پھر جناب والا! Objective

Resolution میں ہے wherein the state shall exercise its powers and authority through the choosen representatives of people. یہ تین تین ہاں اٹھائیں یا تین sources ہیں سب سے پہلے تو حاکمیت اللہ کے لیے پھر اللہ کریم کی طرف سے یہ حاکمیت تفویض کی گئی ہے عوام کو اور عوام اپنے منتخب نمائندوں کے ذریعے یہ حق استعمال کرتے ہیں۔ اب جناب والا! میاں محمد نواز شریف نے ہر جگہ پر کہا کہ میں عوام سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ نمائندوں کو کہیں۔ اب اگر ہمارے دوست اتنے حساس ہو جائیں کہ وہ یہ چاہیں کہ عوام کو ایک دفعہ

ہمیں ختب کرنے کا تو حق ہے۔ لیکن بھر ہم سے بات کرنے کا حق نہیں ہے۔ ہم کو کہنے کا حق نہیں ہے کہ رائے عامہ یہ ہے کہ آپ ہماری رائے کا احترام کریں۔ تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ وہ خود اپنی نفی کر رہے ہیں۔ میں نواز شریف صاحب نے تو یہ کہا ہے کہ میں عوام کو کہتا ہوں کہ وہ پاکستان کے اپنے نمائندوں سے کہیں کہ وہ شریعت بل پاس کریں۔ ہم روز جناب والا یہاں بحث کرتے ہیں، کوئی موضوع لاتے ہیں، میں بحث کرتا ہوں کہ میرے یہ یہ دلائل ہیں آپ ہمارے ساتھ تعاون کریں۔ آپ روز کہتے ہیں کہ ہمارے یہ یہ دلائل ہیں آپ ہمارے ساتھ تعاون کریں۔ اگر آپ نے مخالف رائے پر اس قدر قدغن لگا دی کہ وہ اگر کوئی بات کہیں تو ہم یہ سمجھیں کہ ہمارا اس سے استحقاق مجروح ہو جانے گا۔ جناب والا بحث کا، مناظرے کا، ان ساری چیزوں کا مہمد ہی فوت ہو جانے گا۔ پھر جب کسی نے کسی سے اختلاف کرنا ہے تو اس کی بات نہیں مانتی۔ کہیں میں آپ کی باتیں نہیں مانتا، کہیں آپ میری باتیں نہیں مانتے۔ لیکن ہم آپس میں بحث کرتے ہیں، بات کرتے ہیں۔ آپ نے جناب والا دیکھا کہ قومی اسمبلی میں یہ بل تقریباً ڈیڑھ مہینہ زیر بحث رہا۔ وہاں تقریریں ہوئیں، وہاں debate ہوئی، عوام میں debate ہوئی، پریس میں debate ہوئی، سکارلز نے debate کی اور آخر کار نتیجہ کیا نکلا کہ دو حلقوں جو قابل اعتراض تھیں، سب سے زیادہ ایک یہ کہ فیڈرل گورنمنٹ کو directive کا اختیار نہ ہو اور دوسرا یہ کہ آرٹیکل 239 کی ترمیم نہ کی جائے کہ مجارٹی سے آئین میں ترمیم ہو سکے۔ ان دو باتوں پر بہت اعتراض ہوا اور پھر حکومت نے، میں نواز شریف نے ان اعتراضات کو تسلیم کر لیا اور ان کو قانون سے نکال دیا۔ انہیں ہم نے اس بل میں سے نکال دیا۔

(مداہلت)

میاں محمد یسین خان وٹو - سینیہ میں مثال دے رہا ہوں جناب! کمال ہے، میں دلیل کے طور پر بات کر رہا ہوں۔ ربانی صاحب سے تو اس بات کی توقع نہیں کہ وہ یہ کہتے۔ میں مثال دے رہا ہوں کہ بحث مباحثے سے ہم نے بات کو مانا ہے۔ اور ایک اعتراض جو اس وقت کیا جا رہا تھا کہ directives کا اختیار گورنمنٹ یا وزیراعظم کو ہو گا۔ اور اس سے نتیجہ اخذ کیا جا رہا تھا کہ سینٹ کے اختیارات کم ہو جائیں گے۔ اگر سینٹ کے یا عدالتوں کے بھی اختیارات کم ہوتے تھے تو ہم نے اس چیز کو واپس لیا ہے۔ اب بھی یہ بحث جاری ہے، اس ایوان میں بحث ہو رہی ہے، اس ایوان سے باہر بحث ہو رہی ہے، اخبارات میں بحث ہو رہی ہے، سکارلز بحث کر رہے

ہیں، علماء بحث کر رہے ہیں۔ لیکن اب ضد میں آ کر یہ بات کہنا کہ ہم تو اس بل کی ہر قیمت پر مخالفت کریں گے۔ یہ بات ضد کے طور پر جاتر نہیں ہے، دلیل کے طور پر جاتر ہے۔ تو میں یہ عرض کروں گا کہ جو انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ میاں نواز شریف نے۔۔۔ اور اسی طرز پر جو میں اب عرض کر رہا ہوں شیخ آفتاب صاحب کا بھی privilege motion تقریباً اسی طرح کا ہے۔

جناب چیئرمین۔ ان کا یہ کہنا ہے کہ it amounts to a threat.

میاں محمد یسین خان وٹو۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ یہ threat کیسے ہے۔ عوام کو یہ کہنا کہ آپ اپنے نمائندوں کو۔۔۔ میں نے جناب! وہ الفاظ پڑھے ہیں، اس میں بھی پڑھے ہیں، میں ان کا موشن بھی پڑھ دیتا ہوں، چلیے، ایسا ہے اب یہ بل سینٹ سے منظور ہو گا۔ ہم نے قومی اسمبلی سے شریعت بل پاس کرا لیا ہے۔ اب یہ بل سینٹ سے منظور ہو گا اور اب یہ قوم کی ذمہ داری ہے کہ سینٹ سے شریعت بل کی منظوری کے لئے وہ اپنا کردار ادا کرے۔ اب قوم کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ منظوری کے لئے اپنا کردار ادا کرے۔ انہوں نے کہا کہ یہ ملک اللہ کے نام پر حاصل کیا گیا، کہا تھا کہ نہیں۔ عوام کی طرف سے جواب ملا کہ اللہ کے نام پر حاصل کیا گیا ہے۔ جناب! اس میں بھی آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ انہوں نے یہ کہا کہ اب یہ قوم کی ذمہ داری ہے کہ وہ سینٹ سے اس بات کو منوائیں۔ جناب والا! اب یہ بات آپ جانتے ہیں کہ یہ پریوینج کے breach کا مسئلہ ہے۔ It is a sort of criminal activity کی بات ہوتی ہے اور جب بھی کوئی ایسی liability کی بات ہو تو پھر اس کے لئے واضح الفاظ ہونے چاہئیں۔ اگر واضح الفاظ نہ ہوں تو پھر یہی سمجھا جائے گا کہ وہ all innocent ہے جب تک کہ وہ اس کو violate نہ کرے۔ یہ کہنا کہ عوام کی رائے سے ہم سینٹ کے ممبران کو منائیں گے یا عوام سینٹ کے ممبران کو منائیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ رائے عامہ اپنی بات ممبران تک لے آئے کہ ہم یہ جانتے ہیں۔ اور جناب! اس سے کہاں، کس طرح کی breach ہوتی ہے۔ اگر انہیں یہ کہنے کا حق ہے کہ ہم یہ بل منظور نہیں کرتے تو ہمیں یہ کہنے کا حق ہے کہ ہم یہ بل منظور کرنا جانتے ہیں۔

حقوق کا دونوں طرف تین کریں کہ آپ اپنے لئے جو حق مانگتے ہیں، اپنے مخالف کے لئے اس حق کو تسلیم نہیں کرتے۔ جناب والا! اگر یہ اس طرح کریں گے تو ہم اپنی بھی نفی

کر رہے ہوں گے ، اپنے حقوق کی بھی نفی کر رہے ہوں گے ۔ یہ بات بار بار کہی گئی کہ سینٹ کے اختیارات میں کمی ہوگی ۔ سینٹ کے اختیارات میں کیسے کمی ہوگی ۔

جناب والا! یہی میاں نواز شریف کہہ رہے ہیں ۔ انہوں نے کسی جگہ بھی یہ نہیں کہا کہ اگر سینٹ منظور نہ کرے تو ہم اس کو قانون بنا دیں گے ۔ وہ نہ یہ بنا سکتے ہیں اور نہ انہوں نے کہا ہے ۔ صرف یہ ہے کہ اس سینٹ کا اختیار ، اس سینٹ کی بالادستی کا اقرار اور اس اقرار کے ساتھ ممبر صاحبان سے یہ کہنا ہے کہ عوام یہ چاہتے ہیں ۔ عوام سے کہنا ہے کہ خدا کے بعد آپ کے پاس اختیار ہے ۔ آپ نمائندے چنیں ۔ عوام سے کہا جا رہا ہے کہ آپ اپنے اس اختیار کو استعمال کرتے ہوئے ممبر صاحبان سے کہیں کہ وہ اس سلسلے میں اس بل کو پاس کریں ۔ جناب والا! اس میں breach کا کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا ۔

جناب چیئرمین ۔ اس میں threat بنتی ہے کہ نہیں ۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ انگلیت کرنے والی بات ہے ۔

میاں محمد یسین خان وٹو ۔ جناب ! میں عرض کرتا ہوں کہ انگلیت کرنے کے لئے

جناب چیئرمین ۔ ڈاکٹر صاحب! please, please ڈاکٹر صاحب! مہربانی کریں۔

میاں محمد یسین خان وٹو ۔ حوصلہ ، ذرا حوصلہ ۔ جناب والا! public opinion جناب والا! اگر آپ نے یہ lay down کر دیا کہ کسی کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ عوام سے یہ اپیل کرے کہ آپ اپنے نمائندگان کو کہیں کہ آپ کی مرضی کا احترام کریں ، عوام کی مرضی اور رائے عامہ کا احترام کریں اور اس کو اگر ۔۔۔

جناب چیئرمین ۔ شک صاحب کچھ کہنا چاہتے ہیں ۔

جناب محمد اہمل خان شٹک ۔ جناب والا! اس وقت فاضل وزیر صاحب اچھے دلائل دے رہے ہیں لیکن وہ خود اپنے ذہن میں بنائے ہوئے ہیں ۔ جس طرح سے دلائل دے رہے ہیں وہ یہ ہے ۔ آپ خود اندازہ لگائیں کہ ملک کے تمام اخبارات نے جو خبر دی ہے ، اس میں جو انگلیت ہے یا اشتعال ہے یا فورس کا لفظ استعمال کیا ہے یا یہ کہ ہم اس بات کے ساتھ اٹھیں ۔ یہ سب جو ہے اس بات کی کوئی دلیل نہیں ہے ۔ اگر یہ غلط ہے تو سیدھی سادی بات

ہے کہ وزیر اعظم صاحب خود اعلان کریں کہ یہ میں نے نہیں کہے ہیں۔

جناب چیئرمین۔ شک صاحب! جو الفاظ ہیں ان کی تشریح اس جانب سے یہ ہوئی ہے کہ یہ threat کرتے ہیں۔ اب میں ان سے پوچھ رہا ہوں کہ اس جانب سے یہ کہا جا رہا ہے کہ وہ جو الفاظ ہیں 'وہ threat سنتے ہیں۔ اعتراض احسن صاحب یہ کہتے ہیں کہ یہ انگیت کرنے والی بات ہے۔ الفاظ تو وہی ہیں جو سامنے ہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ میں عرض کرتا ہوں جناب والا! آپ ملاحظہ فرمائیں۔

If Senate does not pass the bill, وہ ہیں۔ وہ لکھے ہیں۔ وہ ہیں۔
you people would make the senators to pass it, because they are the

representatives. یہ جناب والا! نوٹ فرمائیں کہ وہ عوامی نمائندے کی حیثیت سے سینیٹر کے حقوق کو 'ان کے اختیارات کو' ان کی رائے کی اہمیت کو تسلیم کر رہے ہیں اور عوام کے حق کو بھی تسلیم کر رہے ہیں کہ رائے عامہ کی اہمیت کا ارکان اور chosen representatives کو احترام کرنا چاہیے۔ جناب! اگر رائے عامہ کو استوار کرنے سے 'اگر رائے عام کو ایک خاص موضوع پر استوار کرنے سے بحث، تقریر اور جمہوریت کی ہر لحاظ سے نفی ہوتی ہے تو یہ غلط ہے۔ یہ کہیں کسی لحاظ سے کوئی انگیت نہیں ہے۔ جناب چیئرمین صاحب! ایک لفظ بھی کہیں نہیں ہے کہ وزیر اعظم نے یہ کہا ہو کہ قانون کو کوئی شخص ہاتھ میں لے، کوئی چیز ایسی کرے کہ جس کی قانون اجازت نہیں دیتا۔ انہوں نے عوام سے اپیل کی ہے کہ آپ اپنے نمائندوں کو کہیں کہ وہ اس بل کو پاس کریں۔ یہ تو جناب! عین جمہوری بات ہے۔ جناب! ہماری طرف سے privilege motion پیش ہوا تھا کہ اس میں ان کے اتحاد کا بیان ہے کہ اگر میاں نواز شریف امریکہ میں CTBT پر دستخط کریں تو وہ واپس نہ آئیں، ہم انہیں سمندر میں پھینک دیں گے۔ تو عرض یہ ہے کہ اسے تو کہا جا سکتا ہے کسی حیثیت سے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس میں انگیت کا کہیں کوئی لفظ نہیں ہے۔

جناب چیئرمین۔ ارود کے اخبار میں exact words کیا آئے ہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب! اردو کے اخبار میں تقریباً یہی ہے "عوام کو میں کہوں گا کہ وہ اپنے نمائندوں کو مجبور کریں کہ وہ اس بل کو پاس کریں"۔ یعنی رائے عامہ سے

مجبور کریں، یہ نہیں کہ کہیں investigation ہو۔ اس میں یہ ہے کہ عوام کو چاہیئے کہ وہ شریعت کے مخالفین کو اس بل کی حمایت پر مجبور کریں۔ مخالفین کو۔

جناب چیئر مین۔ یہ کون سی اخبار ہے۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ یہ نوائے وقت ہے۔ اب جناب مجبور سے یہ کیا سمجھتے ہیں، مجبور میں یہ لفظ کہاں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ جائے اور میرے فلاں دوست کو مجبور کیجئے کہ وہ میری بات مان جائے۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین۔ Please، بات تو سنیں۔

جناب محمد اجمل خان شنگ۔ مجبور کے معنی ہیں کہ حیر سے مجبور کریں۔ آپ کی دانش، آپ کے انصاف پر، آپ کی سوچ پر ہم بھوڑ دیتے ہیں کہ یہاں ایک دفعہ اپیل کا لفظ استعمال کیا تو کیا مجبور کرنا اپیل ہے۔ اپنی سوچ کے مطابق، علم کے مطابق میں نے عربی کا بتایا۔ حیر کے معنی مجبور کرنا ہے۔

جناب چیئر مین۔ پہلے یہ بات کر لیں پھر آپ بعد میں بات کریں۔ ساجد میر صاحب۔

جناب ساجد میر۔ مجبور کا مطلب یہ ہے کہ نامتدہ نہیں چاہتا، دلائل کی بنیاد پر یا جس طرح وہ سمجھتا ہو، اس کی بنیاد پر اس کے حق میں ووٹ دینا نہیں چاہتا۔ لیکن چونکہ وہ عوام کا نامتدہ ہے اس لئے عوام اسے کہیں گے کہ تم نہیں چاہتے پھر بھی ہماری نامتدگی کرتے ہو، اس کے حق میں ووٹ دو۔ یہ مجبور کرنا ہے۔

جناب محمد اجمل خان شنگ۔ آپ یہ سمجھیں کہ مجبور کے معنی حیر کے ہیں۔

جناب چیئر مین۔ لیکن شنگ صاحب! اس طرح بھی ہوتا ہے کہ آپ کی خوش اخلاقی نے مجھے مجبور کر دیا کہ میں آپ کی بات مانوں۔ یہ بھی تو ہوتا ہے۔

(مداخلت)

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب چیئر مین! آپ مجھے اجازت دیجئے میں عرض کرتا

ہوں۔

جناب چیئرمین۔ عرض کیجئے۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ ہم یہاں جو لوگ بیٹھے ہیں، ہم آئے روز ایکشن لڑتے ہیں، ایکشن میں ہم دیکھتے ہیں کہ ایک ووٹر ہمیں ووٹ نہیں دے رہا اور ہم سمجھتے ہیں کہ فلاں شخص کا اس ووٹر پر اثر و رسوخ ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ یہ فلاں شخص کا دوست ہے یا اس کا احترام کرتا ہے، وہ جا کر اسے convince کرتا ہے کہ مجھے ووٹ دینا مناسب ہے، آپ میرے ساتھ چلیئے اور اس کو مجبور کریں کہ وہ مجھے support کرے۔ یہ مجبور کرنا، سیاسی اور جمہوری طور پر مجبور کرنا دلائل سے ہوتا ہے، 'منت سے ہوتا ہے' ایک دوسرے سے گفتگو سے ہوتا ہے اور یہ ہماری سیاست کا حصہ ہے۔ اگر اس مجبور لفظ کو آپ نے حیر کی پہاڑیوں پر چڑھا دیا تو پھر تو کسی ایکشن میں کوئی امیدوار ایکشن ہی نہیں لڑ سکتا کہ وہ دوسرے آدمی کو کہے کہ چلیئے جی چل کر ان کو مجبور کیجئے، میرے ساتھ مہربانی کریں، آپ کہیں گے نہیں، تو یہ privilege motion ہو گیا، یہ تو حیر ہو گیا، یہ تو مقدمہ بن جائے گا۔

جناب چیئرمین۔ خٹک صاحب! پہلے ان کی بات سن لیں پھر آپ اس کی تشریح کر دیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو، عرض یہ ہے کہ یہ چیزیں، یہ الفاظ context میں استعمال ہوتے ہیں۔

جناب چیئرمین، وہ کہہ رہے ہیں کہ لفظ مجبور کا مطلب ہے threat، آپ کہہ رہے ہیں کہ نہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو، میں کہتا ہوں کہ نہیں۔ یہ context میں لیجئے۔ ہمارے ملک کی زبان کے طور پر لیجئے۔ ہمارے جمہوری انتخاب کے حصے کے طور پر لیجئے۔ اس سے مقدمہ کہیں بھی حیر کا نہیں ہے۔ اس سے مطلب دلیل کا، 'منت کا'، بانٹنے کا، تبادلہ خیالات کرنے کا ہے۔ یہی اس کا مطلب ہے اور اسی context میں استعمال ہوا ہے۔ اگر کہیں ڈکٹری کچھ اور کہتی بھی ہے تو یہ ہمارے ملک میں تو اسی طرح استعمال ہوتا ہے اور اگر غلط العام ہے تو بھی اس کی یہ اہمیت ہے کہ اس کے وہی معنی لئے جائیں جو معنی جمہوری طور پر ہمارے معاشرے

میں لئے جاتے ہیں۔ تو میں یہ عرض کروں گا کہ کہیں بھی ان کے دونوں privilege motions سے انگیت کا عنصر نہیں آتا۔ کہیں privilege breach کرنے کا مسئلہ نہیں آتا اور اگر ان کی interpretation لی جائے تو پھر تو بحث، مناظرہ اور دلائل سارے ختم ہو کر رہ جائیں گے اور عوام بھی irrelevant ہو کر رہ جائیں گے کہ ایک دفعہ جو ممبر بن گیا اس کا privilege ہو گیا۔ ان کا privilege ہے اور عوام کا کوئی privilege نہیں ہے کہ ان کی رائے کا احترام کیا جائے۔ رائے عامہ کو یہ کہنا کہ آپ اپنے نمائندوں کو یہ کہیں، یہ ہر لحاظ سے جائز ہے، نہ صرف جائز ہے بلکہ ضروری ہے۔ ایک اور ٹیکنیکل بات میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ کسی ایک ہاؤس کا اگر privilege motion ہو دوسرے ہاؤس کے ممبر کے خلاف تو اس کے بارے میں اس وقت تک ہمارا procedure parliamentary matter پر جا رہا ہے، اس میں وہ ہاؤس نہیں لیتا بلکہ وہ اسے بھیج دیتا ہے دوسرے ہاؤس کے پاس۔ تو یہ ہاؤس اس حیثیت سے cognizance بھی نہیں لے سکتا لیکن یہ دوسری طرف سمجھنے کے قابل بھی نہیں ہے۔ اس کے بارے میں، میں وضاحت سے عرض کر سکتا ہوں۔ یہ جناب

Kaul, Page 267" "complaint against members or officers of the other House". "Neither House of Parliament can claim or exercise any authority over a member of the other House. Consequently neither House can take upon itself to punish any breach of privilege or contempt alleged by a member or officer of the other House". اور دوسری چیز میں آپ کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ ہے parliamentary practice by Mukhar Jee. اس کا page ہے ۴۲۶۔ اس میں یہ کہا گیا ہے اور میں اس کے دونوں دلائل دوں گا کہ اس میں یہ کہا گیا ہے کہ اگر privilege breach ہوتی ہو یا privilege motion بنتا ہو تو اسے دوسرے ہاؤس میں بھیج دیں لیکن چیزیں یہ بھی دیکھیں گے کہ آیا یہ بنتا بھی ہے کہ نہیں۔ اگر frivolous ہو تو اسے ختم کرنا چاہیے۔

A question was raised in the Lok Sabha, when a Minister who was a member of the Rajya Sabha was asked by the Lok Sabha to explain his conduct. There were some controversies between the two Houses but ultimately no decision was reached. Subsequently the question of the procedure to follow in such cases was

referred to a Joint Committee of the two Houses. The committee prescribed the following procedure:-

"When a question of breach of privilege is raised in any House in which a member, officer or servant of the other House is involved, the Presiding Officer shall refer the case to the Presiding Officer of the other House, unless on hearing the member who raises the question or perusing any document where the complaint is made in documents, he is satisfied that no breach of privilege has been committed or the matter is too trivial to be taken notice of in which case he may disallow the motion for breach of the privilege".

تو میں یہ عرض کروں گا کہ اس کی اس ہاؤس کو سمجھنے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ یہ breach ہے تو پھر آپ اس ہاؤس کو سمجھیں گے۔ لیکن میں عرض کرتا ہوں کہ جس طرح یہ lay down کیا گیا ہے کہ اگر وہ breach نہیں بنتی، trivial matter ہے تو آپ اس کے بارے میں یہیں فیصلہ کر دیں گے کہ یہ breach of privilege نہیں بنتی اور میں نے عرض کیا کہ یہ breach of privilege نہیں بنتی۔ بحث کرنے کا، عوام کو اپنے نمائندگان سے کسی خاص رائے کی توقع کرنے کا اور رائے عامہ کے احترام کا مسئلہ ہے جس کے بارے میں بات ہوئی ہے۔ کہیں نہ کسی کو انگینٹ کیا گیا ہے نہ کسی کے خلاف کوئی threat دی گئی ہے نہ ایسی کوئی اور چیز کی گئی ہے جو breach کے زمرے میں آتی ہو۔ یہ تو وہ ہے کہ آپ کے فرائض کی ادائیگی کے لئے عوام کی رائے بھی ساتھ شامل ہو جائے۔ تو اس حیثیت سے تو یہ آپ کے جمہوری اقدام کے لئے مدد کے طور پر ہے۔ یہ کہیں breach کے طور پر نہیں۔ تو میں استدعا کروں گا کہ جناب والا! یہ privilege کی breach نہیں بنتی تو اسے اسی حیثیت سے رکھ دیا جائے۔

جناب چیئر مین، جی شک صاحب کچھ فرمانا چاہتے ہیں۔

جناب محمد اجمل خان شک، جناب چیئر مین! بات یہ ہے کہ مجھے اس پر افسوس نہیں ہو رہا، یہ بل ہے پاس ہو نہ ہو، یہ الگ مسئلہ ہے۔ اصل سوال یہ ہے کہ مجھے جو صدمہ ہوا ہے،

میں ایک معمولی سا طالب علم ہوں ادب کا اور کچھ تھوڑا بہت پڑھا بھی ہے اور کچھ لوگوں کی اس وقت تک بہت قدر کرتا ہوں، جب ان کی زبانی میرے سننے میں یہ آیا کہ ہم لوگوں کو مجبور کرتے ہیں تو وہ ہوتا ہے قائل کرنا، منوانا، راضی کرنا۔ یہ میں نہیں سمجھتا کہ اتنے ذمہ دار، قانون دان، معتبر، شریف لوگ، مجبور اور راضی کرنے میں غلطی کر رہے ہوں۔ ایک نکتہ اور ہو سکتا ہے اور ممکن ہے کہ اس کی طرف ان کی توجہ گئی ہو۔ کچھ لوگ معمولی گالی کو گالی نہیں سمجھتے۔ میں اشارہ نہیں کرنا چاہتا، کچھ علاقوں میں کچھ حرکات کو بھی برا نہیں سمجھا جاتا، تو وہ یہ نہ سمجھیں۔ میرا اندازہ ہے کہ شرافت اور تہذیب کا معیار ایک ہے۔ ہر جگہ بری حرکت، بری زبان، بری سمجھی جاتی ہے اور اشتعال کی زبان اشتعال ہوتی ہے۔ ہمارے علاقے میں جہاں یہ تقریر ہوئی ہے اس میں مجبور کے معنی یہی لئے جاتے ہیں، وٹو صاحب کے علاقے میں مجبور کے معنی یہ ہو سکتے ہیں کہ مت کریں، ساجت کریں، اپیل کریں، میں ان کو کچھ نہیں کہہ سکتا۔ میں بھی اس علاقے کا رہنے والا ہوں، کوئی باہر سے نہیں آیا۔ لیکن افسوس ہوتا ہے، ان کی بات سے انکار تو نہیں کر سکتا، افسوس مجھے اپنے علم پر ہو گا۔

ہمارے علاقے میں مجبور کے معنی یہی ہیں جس کا اشارہ آپ کو زاہد خان نے کیا، ہمارے لوگوں نے اس کو سنا، اس میں یہی کہا گیا ہے۔ اور اسے بھی چھوڑیں، یہ تمام دنیا، پاکستان بھر کے اخبارات، جن کا portfolio کون سا لفظ میں اپنے دوست کے لئے استعمال کروں، ذمہ دار، ہوشیار، تجربہ کار کے ہاتھ میں ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ اس کے پاس کیا کچھ نہیں ہے، اس تمام کے باوجود کوئی اخبار ایسا نہیں ہے، میں نے کم از کم آج تک نہیں دیکھا جس میں یہ الفاظ نہ لکھے ہوئے ہوں کہ "علماء انھیں اور شریعت کے مخالفوں کی توبہ کرا دیں"۔ یہ اپیل ہے؟ منوانا ہے؟ توبہ کرانے کے کیا معنی ہوتے ہیں۔۔۔

جناب چیئرمین: یہ آپ کس تقریر کا حوالہ دے رہے ہیں؟ اس میں یہ الفاظ نہیں ہیں، یہ جو سوات والی تقریر ہے، وہاں غالباً یہ الفاظ تھے کہ "مجبور کر دیں، پاس کروائیں"۔۔۔

جناب محمد اجمل خان خٹک، جناب وسیم سجاد صاحب! آپ کی جتنی ہم قدر کر سکتے ہیں وہ ہم نے عملاً گزشتہ دنوں کی۔

جناب چیئرمین، یہ بالکل صحیح بات ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں۔۔۔

جناب محمد اجمل خان خٹک، اس نے آپ ہمیں الجھائیں نہیں، الفاظ جہاں بھی ہیں وہ ہم ثابت کر سکتے ہیں، "علماء مخالفین کا ملاحظہ بند کر دیں" اس کے معنی آپ کیا لیتے ہیں؟ نواز شریف اور اخبار نوائے وقت، اگر "خبریں" غریب ہوتا، "کویتان" غریب ہوتا، "صحافت"، "اوصاف"، ہوتا تو ہم سمجھتے کہ انہیں سمجھنے میں کوئی غلطی ہو گئی ہوگی، ----- نوائے وقت ----- نہیں، میں اس طرف نہیں جانا چاہتا ہوں، نہیں، وہ میرا دوست ہے، میں اس کی بہت قدر کرتا ہوں، کون؟ مجید نظامی ----- وہ اپنے آپ کو اس کا سب کچھ سمجھتا ہے، اس نے یہ الفاظ لکھے ہیں کہ "علماء مخالفین کا ملاحظہ بند کر دیں" توبہ کرائیں۔ میں آپ کا زیادہ وقت نہیں لوں گا۔ چلیں یہ سب غلط ہے۔ نواز شریف بھی غلط کہتا ہے، جنگ کا اخبار، جو ہمارا قومی سطح کا اخبار ہے، اس نے بھی یہی لکھا ہے۔ چلیں یہ سب غلط ہے۔ اگر یہ غلط ہے تو اتنے بڑے الزامات، اتنی بڑی انگشت، اتنی بڑی شرارت کہ وہاں پر ہمیں لڑائے، ہمیں یقین ہے کہ ہمارے علماء، میں نام نہیں لوں گا، جنہوں نے پشاور کے شاہی باغ میں کہا کہ ہم ان کے پاؤں توڑ دیں گے، خدا ان کو زندہ رکھے وہ ہمارے پاؤں پر آ گئے۔ علماء حق ہیں اور میں اس سلسلے میں زیادہ کچھ نہیں کہنا چاہتا۔

جناب پیٹرین! اگر یہ غلط ہے، میں نواز شریف صاحب نے اتنی بڑی شرارت نہ کی ہو، یہ دیکھیں جناب میرے دل میں کیا ہے، اگر اس کے کہنے پر، اس کی کسی اور چیز پر یہ حرکت شروع ہو جاتی ہے، خدا کے لئے وسیم سجاد صاحب، جس علاقے میں جا کر وہ بولتا ہے، جس کو وہ اشتعال دلاتا ہے وہاں کیا کچھ نہیں ہے اور کون کون وہاں نہیں ہے، میں اس کو جتنا نہیں چاہتا۔ بارود کے ڈھیر پر بیٹھے ہیں، وہ ڈھیر اگر اس چگاری سے بھڑک اٹھا تو پھر کوئی نہیں بچے گا۔ اس لئے ہم کہتے ہیں کہ اتنی بڑی غلطی اس نے نہیں کی تو اس کو اس میں کیا عار ہے کہ وہ خود کہے کہ مالم جہ میں اور پشتون علاقے میں، میں نے یہ نہیں کہا جو میرے دوست اخبارات نے لکھا ہے، اس میں کوئی صداقت نہیں۔ اور اگر وہ یہ نہیں کرتا تو لاکھ صفحاتیں دیں، اس نے جو زہر گولا ہے، میں آپ کو یقین دلاتا ہوں اور سب لوگ یاد رکھیں کہ یہ شرارتیں ہم اکثر دیکھتے رہتے ہیں، یہ سارے فخرے، فداہی اور اس کے علاوہ سب کچھ، آج خدا کے فضل سے ہم جس مقام پر کھڑے ہیں، اس پر ہمیں فخر ہے۔ تو کہنے کا مہد یہ ہے کہ ہمیں کسی کا کوئی ڈر نہیں، نہ ڈر ہے نہ خوف ہے، ہمیں پاکستان کی فکر ہے، ملک کی فکر ہے، عوام کی فکر ہے، اس ملک کو خانہ جنگی سے بچانے کی فکر ہے، ایک کرنسی کے لئے عوام اور علماء کو لڑائی سے بچانے کی فکر ہے،

ایک امام مسجد اور مقتدیوں کو آپس میں لڑانے سے بچانے کی فکر ہے۔ ایک بڑے خوبصورت ماحول میں، جہاں دنیا بھر سے سیاح آتے ہیں، جو آپ کے پھلوں، گیس، بجلی اور قیمتی پتھروں کا مرکزی علاقہ ہے، خدا کے لئے علماء، صاحبان اور ان کے مقتدیوں کو آپس میں نہ لڑائیں۔ یہ بہت ہی خطرناک کھیل ہے۔ میں نہیں کہتا کہ کوئی اس میں کامیاب ہو گا۔ لیکن کوشش ہونی ہے، اشتعال پیدا ہوا ہے، زاہد خان غلط نہیں کہتا، ہمارے پاس بھی لوگ آتے ہیں کہ ہم کیا کریں؟ وہ تو یہ کہتے ہیں کہ ہم کیا کریں؟ ہم کہتے ہیں کہ ہمیں باجہ خان نے عدم تشدد سکھایا ہے، ہم صبر کریں گے۔ ہمیں ہندو کہا گیا، ہمیں communist کہا گیا، ہمیں خدا کا کہا گیا، سولی پر چڑھانے تک ہمیں لے کر گیا، ہم نے کچھ نہیں کہا۔ راولپنڈی میں جنہوں نے ہمیں گولیاں ماریں ان کے بچوں کو ہم نے کابل میں بھولیاں دکھائیں۔ ہم اس طرف نہیں بڑھیں گے۔ لیکن آج جو اس ملک کی حالت ہے، آج جو حالت ہے بد امنی کی، یہاں جو اسکے کی پوزیشن ہے، یہاں جو ہزاروں قسم کے لوگ باہر سے آئے، یہاں آس پاس جو حالت ہے، اس میں جناب چیئرمین صاحب! ایسی باتیں کرنا ایک آدمی کا نہیں وزیر اعظم کا کرنا بہت غلط ہے۔ اور مجھے بہت کچھ معلوم ہے کہ یہ طے اور جلوس کون کراتا ہے؟ وہ لوگ غریب کر لیتے ہیں، کرنے کے بعد ہمیں بتا دیتے ہیں کہ کس نے کرایا ہے۔ یہ سب اس سے باز آ جائیں اور وہ باز آئے یا نہ آئے ان کی اپنی مرضی، جو آگ جلاتا ہے، جو کنواں کھودتا ہے، ہمارے رُمن بابا کا ایک پشتو شعر ہے اس کا ترجمہ یوں ہے، دوسروں کے راستے میں کنواں مت کھودو، تم ہی نے اس کنوئیں میں گرنا ہے۔ میں یہ بھی نہیں کہتا کہ خدا اس کو گرائے۔ وہ بھی اس ملک کا شہری ہے، خدا اس کو بھی پچلے۔ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس کی تقریریں بہت خطرناک تھیں۔ اگر اس نے کی ہیں تو اس پر شیروں کی طرح کھڑا رہے، اگر اس کے پاس ایسے لوگ ہیں کہ جھوٹ کو سچ کہہ سکتے ہیں تو ہمیں اس سے خطرہ نہیں ہے، کھڑا رہے۔ ہم بھی دیکھیں گے کہ سچ والے، حق والے علماء حق بھی ہیں۔ یہ بھی دیکھیں کہ یزید بھی ہے لیکن کربلا میں شہید ہونے والے بھی ہیں اور ہر شہید زندہ ہوتا ہے کربلا کے بعد، اسلام زندہ ہوتا ہے، وہ اسلام نہیں جس کی طرف علامہ نے اشارہ کیا ہے، وہ اسلام جو قرآن و سنت میں ہے جس کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پھوڑا تھا۔ اس کا اجتہاد ہے، اجماع ہے، قیاس ہے، اصول ہیں۔ یہ نہیں کہ ایک شخص بیٹھا، اس نے کہا کہ اسلام کو مالتے ہو، کہا ہاں! تو میں صدر بن گیا۔ شریعت مالتے ہو، ہاں، مجھے امیر المؤمنین مانو۔ ٹھیک ہے، وزیر قانون

صاحب ٹھیک کہتے ہیں، بالکل حق دے دیں جیسے اسمبلی کو حق دیا تھا، ہمیں بھی حق دے دیں اگر اس کے حق میں ووٹ چلا گیا، ہم مان جائیں گے، اگر ہمارے حق میں گیا تو وہ مان جائیں گے لیکن یہ در در پھرنا۔ میں کیا کوں، میں تقریر اس وقت کروں گا۔ مالم جیر آج یاد آیا اور کیا یاد آیا، کچھ بھی نہیں، صرف تقریر کی بہر حال بھر کے دیتا ہوں کہ مجبور کے معنی مجبور ہیں اور کوئی معنی نہیں ہو سکتے اس میں احتمال ہے، اس میں جیر ہے، جیر کا عنصر ہے۔

جناب چیئرمین۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے علاقے میں مجبور کا مطلب ہوتا ہے قاتل کرنا۔

(مداخلت)

جناب اجمل خان خشک۔ آپ کیا کہتے ہیں۔

جناب چیئرمین۔ میں کچھ نہیں کہتا۔

جناب محمد اجمل خان خشک۔ اچھا، ٹھیک ہے اور اگر غلط ہے تو بھی دو چیزیں واضح ہیں، زیادہ بحث کی ضرورت نہیں ہے۔ مجبور لفظ کا کیا ہے، اگر کوئی بھی شریف، مجتہد، محب وطن یہاں بیٹھے ہوئے حضرات کہیں تو میں مان لوں گا۔ کہ مجبور کے معنی کچھ اور ہیں تو میں مان لوں گا۔ میں نے تو مادہ بتایا ہے جیر، جیر سے اس کا مادہ نکلا ہے، آج تک میں نے اسی سال کی عمر تک یہی پڑھا۔ بہر حال دوسری بات یہ ہے کہ اگر اخبارات نے جھوٹ کہا ہے، تمام اخبارات نے تو نواز شریف اس کی تردید خود کرے ورنہ اس تمام کا ذمہ دار وہ ہے اور اس ذمہ داری سے نہیں بچ سکتا۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب چیئرمین۔

جناب چیئرمین۔ جی فرمائیے۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ میں آپ کی خدمت میں ایک تو یہ عرض کروں گا۔

جناب چیئرمین۔ ایک منٹ، ان کی بات سن لیں۔ No point of order at this stage.

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب Press کے رپورٹرز نے وہاں reporting کی ہے۔ کوئی لفظ کن معنی میں استعمال ہوتا ہے، کس context میں استعمال ہوتا ہے، کس طریقے

سے استعمال ہوتا ہے، اس سے اس کے معنی بدل سکتے ہیں۔ میں عرض کروں گا کہ وی reporting جو اس سلسلے میں ہے چند اخبارات کی، میں آپ کی خدمت میں آپ کی اجازت سے دو اخبارات کی پیش کرتا ہوں۔ پہلے ہے "ڈان" اور نیگلورہ کی اسی کے بارے میں خبر ہے۔

"Prime Minister Nawaz Sharif has said that just with the support of the people his Government will be able to get the 15th Amendment passed through the Senate even though his party did not enjoy majority in the Upper House".

اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں

جناب چیئرمین، یہ کس تاریخ کا اخبار ہے؟

میاں محمد یسین خان وٹو، یہ "ڈان" ہے پانچ نومبر کا۔

جناب چیئرمین، ان کے دلائل میں، سننے پڑتے ہیں۔ This is his argument, why.

are you worried about it. جس طرح آپ نے دلائل دیئے ہیں یہ ان کے دلائل ہیں۔ جی رضا

ربانی صاحب۔

Mian Raza Rabbani: That what the honourable Minister says out it is not in the inverted commas, it is moderation, it is narration.

جناب چیئرمین، میں دیکھ لوں گا inverted commas میں کیا ہے۔ ابھی دیکھ لوں

گا، دونوں دیکھ لوں گا۔

میاں محمد یسین خان وٹو، اردو میں بھی inverted commas نہیں ہیں۔ اور یہ

"ڈان" تھا۔ جناب ایہ ہے "دی نیشن" اس میں ہے۔

جناب چیئرمین، یہ بھی پانچ نومبر کا ہے؟

میاں محمد یسین خان وٹو، جی، یہ بھی پانچ نومبر کا ہے۔

جناب چیئرمین، یہ کیا کہتے ہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو، اس میں ہے جناب۔

"He said that they successfully got the 15th Amendment passed from the National

Assembly and though they have no majority in the Senate, with the cooperation of masses they would succeed in getting the bill sail through the Senate".

تو یہ آپ ساری دیکھ لیں، 'total panel of the whole statement' کہیں بھی یہ لفظ نہیں ہے کہیں انگلیت کا مسئلہ پیدا نہیں ہوتا ہے۔ تو اگر اس طریقے سے ہم کسی لفظ کو یا کسی context کو یا کسی sentence کو معنی دینا چاہیں جو اس میں نہیں بیٹتا میں یہ سمجھتا ہوں کہ کسی طریقے سے جائز نہیں ہے۔ کہیں کسی قسم کا کوئی ایسا مسئلہ ہی نہیں ہے جس میں excite کا معاملہ ہو یا privilegebreach —

جناب چیئرمین، ایک منٹ، باری باری بات ہوگی۔ آپ بیٹھیں، آپ کو میں موقع دوں گا۔

میاں محمد یونس خان وٹو، جناب، اگر آپ یہ ساری رپورٹنگ دیکھ لیں تو اس بات سے یہ ساری چیز ظاہر ہوتی ہے کہ وزیراعظم یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ آپ یہاں بیٹھے ہیں، قومی اسمبلی میں بعض دفعہ ایک پارٹی کی اکثریت ہوتی ہے تو آپ کہتے ہیںکہ نہیں، عوام اب حکومت کے ساتھ نہیں ہیں، وہ عوام میں جانے اور انتخاب دوبارہ ہوں، اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ جو ممبر بیٹھے ہیں ان کے اختیارات ختم ہو گئے۔ لیکن رائے عامہ کا احترام ہوتا ہے۔ کیونکہ آخری جو عدالت ہے سیاست میں، وہ عوام کی عدالت ہے اور وزیراعظم نے اسی عدالت سے اپیل کی ہے۔ انہوں نے کسی اور سے کچھ بھی نہیں کہا۔ انہوں نے یہ کہا ہے اور انہوں نے آپ کے مقام کو بھی تسلیم کیا ہے کہ وہ آپ سے کہیں کہ آپ یہ بل پاس کروائیں، ہمارے پاس یہ اکثریت نہیں ہے ہمیں دوسرے ممبر صاحبان کی رائے اور تعاون کی ضرورت ہے۔ انہوں نے یہ بات کی ہے۔ جتنے اخبارات ہیں، دیکھ لیں۔ رپورٹر نے اگر ایک بار بھی مجبور کا لفظ استعمال کیا ہے تو وہ quotation میں نہیں ہے۔ یہاں جو الفاظ ہیں، جو ساری چیز کا مقصد ہے جناب! وہ آپ کے سامنے ہے کہ وزیراعظم رائے عامہ کو اپیل کر رہے ہیں کہ آپ سینٹ کے ممبران کو کہیں کہ وہ اس بل کو پاس کریں اور یہ کسی صورت میں privilege کی breach نہیں ہے بلکہ یہ جمہوریت کی روح ہے اور اس debate کو اس مناظرے کو ہمیں آگے بڑھانا چاہیے تاکہ ہم ابھی روایات قائم کریں۔

جناب چیئرمین، اہل دہلوی صاحب نے ابھی بات نہیں کی، باقی بات کر چکے ہیں۔

اجل دہلوی صاحب نے نہیں کی۔ ان کی بات سن لیں پھر آپ بولیں۔ جی یہ بات ختم ہو گئی ، شریعت بل پر بات کریں۔ جب آئے گا۔ اجل دہلوی صاحب۔

جناب محمد اجل دہلوی، حکمران جناب چیئرمین اعلیٰ وزیر محترم نے یہ جاننے کی کوشش کی ہے ایوان کو کہ وزیراعظم کے جو الفاظ تھے وہ بڑے مصومانہ تھے اور ان سے کوئی احتمال نہیں پھیلا۔ اسی ایوان میں MQM کے پارلیمانی لیڈر نے یہ بتایا کہ انہیں قتل کی دھمکیاں ملی ہیں۔ اخبارات میں مسلسل وزیراعظم کے بیانات کے بعد یہ باتیں چھپ رہی ہیں کہ شریعت بل کی مخالفت کرنے والے سینٹروں کی ٹانگیں توڑ دی جائیں گی۔ جو لوگ یہ بیان دے رہے ہیں۔ انہیں غیب سے کہا گیا ہے کہ آپ ایسے بیانات دیں۔ انہیں کس نے اکسایا اور اگر یہ بیانات نواز شریف صاحب کے بیان کا نتیجہ نہیں ہیں تو ان کے بیانات کا نوٹس حکومت نے کیوں نہیں لیا کہ آپ سینٹروں کی ٹانگیں توڑنے کا جو اعلان کر رہے ہیں اس پر آپ کے خلاف فوجداری مقدمہ کیوں نہ قائم کیا جائے۔ حکومت ان بیانات کو خاموشی سے سن رہی ہے۔ کوئی فوجداری مقدمہ نہیں، کسی کو ڈانٹ ڈھٹ نہیں۔ اور بیان جو اس وقت ایوان میں زیر بحث ہیں وہ پرانے ہیں، ان کا تسلسل جاری ہے۔ آج یہ کہا گیا کہ سینٹ indirect elections کے ذریعے وجود میں آیا ہے، اسے شریعت بل میں رکاوٹ نہیں بننا چاہیے۔ سوال یہ ہے کہ کیا صدر اور وزیراعظم indirect elections کے ذریعے نہیں آئے۔ اگر سینٹ indirect elections کے ذریعے آیا ہے اور اسے حق نہیں ہے تو وزیراعظم بھی indirect آئے ہیں، صدر بھی indirect آئے ہیں۔ اور میں آپ کے حکم میں یہ بات لا رہا ہوں کہ یہاں ساتھیوں نے یہ کہا کہ دھمکیاں ملی ہیں، سرکاری پتھر والے believe نہیں کر رہے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ شریعت بل سے انکار پر ایم کیو ایم کے خلاف اپریشن شروع ہوا۔ ماورائے عدالت قتل ہونے، زیر حراست افراد مارے گئے۔ چار سو لوگ گرفتار ہونے، کراچی کا ہر شخص پنجاب یا دوسرے صوبوں میں جا رہا ہے، آج اس کے ساتھ جو سلوک حکومت کر رہی ہے وہ بگایوں جیسا ہے۔ آپ کہتے ہیں ہم جمہوریت کا احترام کرتے ہیں، آپ نے سندھ میں جمہوریت کو قتل کیا ہے، گورنر راج کو مسلط کیا ہے۔

جناب چیئرمین۔ گورنر راج پر بحث ہو رہی ہو تو اس وقت اس پر بات کریں۔ اس

وقت تو محدود سا سوال ہے۔

جناب محمد اجمل دہلوی۔ وی تو بتا رہا ہوں کہ شریعت بل کی مخالفت کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ عوام کا mandate چھینا گیا اور یہ عمل مار دھاڑ، دہشت گردی اندرون سندھ اور کراچی میں شروع ہو چکی ہے۔

جناب چیئرمین۔ اس پر تو بحث ہو رہی ہے۔

جناب محمد اجمل دہلوی۔ یہ بات آج قبائلی علاقوں تک پہنچ چکی ہے۔ یہ لوگ جو آپ کو بتا رہے ہیں کہ اس بیان میں کیا کہا گیا، تسلسل سے کیا کہا جا رہا ہے، اس کے ہمایاںک نتائج کیا نکلیں گے تو یہ نظر آتا ہے کہ جو سلوک مشرقی پاکستان میں کیا گیا وہ اب یہاں شروع ہوا ہے اور یہ ملک توڑنے کی ایک سازش ہے جس کی نفاذی اعتراض احسن چھ نکات کے حوالے سے کر چکے ہیں۔ آپ کا شکریہ۔

جناب چیئرمین۔ اعتراض احسن۔

چوہدری اعتراض احسن۔ "مجبوری" کے لفظ پر جو انہوں نے کہا ہے کہ ان کے علاقے میں "مجبوری" کے معنی یہ ہوتے ہیں، اس سے مجھے یہ بات یاد آئی۔ بات یہ ہے کہ ان کے علاقے کا ایک صاحب گھر ذرا لیٹ پہنچا، بیوی نے پوچھا کہ کدھر رہ گئے تھے۔ "اس آکھیا ول میں گیا نا اتے چوہدریاں دی جج بدھی آئی، اس تے میں رسہ پایا اوہ مجبوراً میرے مگر ٹر ہی۔ میں ٹریا پیا آمداسی، کھوچی مگر لگ گیا، اس جج بھئی لئی۔ جج بھڑی گئی، تھانے لے گئے، تھانے لے گئے تے مینوں لٹر پئے، تے میں مجبوراً تھانیدار نوں ڈھیلی دتی، تے مجبوراً تھانیدار نے ڈھیلی لے کے مینوں چھڈ دتا" ایسہ ہے جی انہاں دی مجبوری۔

جناب چیئرمین۔ رضا ربانی صاحب۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ بلیدی صاحب! جو بات آپ کہنا چاہتے ہیں کسی اور موقع پر کہہ لیں۔

ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی۔ مجھے آج ہی اسی موضوع پر بات کرنی ہے۔

جناب چیئرمین۔ رضا ربانی صاحب کی بات سن لیں پھر آپ کی بات سنتے ہیں۔

Mian Raza Rabbani: Sir, two or three little points. Sir, No.1, is that...

جناب چیئرمین، اب مصیبت یہ ہے کہ میں مجبور نہیں کر سکتا۔ جی رضا صاحب۔

Mian Raza Rabbani: Sir, the first quote in the privilege motion that has been given and which has not been contradicted, is the use of the word that you will "force" them to pass this Bill and I am not going into any legal dictionary or any such thing. When you are taking the privilege motion into account, I would just ask you to go through the meaning of the word "force" in the Concise Oxford dictionary.

Mr. Chairman: But I would like to say that though the word that has been spoken in urdu.

کیونکہ انگریزی تو translation ہوتی ہے۔ اب "مجبور" کا لفظ ہے، تو وہ انہوں نے انگریزی میں "force" کیا ہوا ہے۔ میری عرض یہ ہے let us say, supposing ایک لفظ استعمال ہوا ہے "مجبور" انگریزی میں اس کو translate کرتے ہیں "force" تو دونوں کا مطلب علیحدہ ہو گا۔

میاں رضا ربانی، ٹھیک ہے جناب۔ چلیں میں آپ سے گزارش یہ کرتا ہوں کہ آپ پھر بھی اس لفظ کو دیکھیں "force" کا جو مطلب ہے وہ ہے، "strength, path, violence, intense effort, military strength" and it goes on. آپ نے فرمایا کہ آپ اردو میں دیکھیں۔ تو اس سے جو نتیجہ لوگوں نے اخذ کیا وہ کیا ہے۔ میں آپ سے گزارش کروں گا کہ آپ 9 نومبر کا "جنگ" اخبار جو کہ اردو کا اخبار ہے، یہ انگریزی میں نہیں ہے۔ یہ وہ بات میں نہیں کر رہا ہوں، وٹو صاحب! آپ بات سن لیں، آپ 9 نومبر کے "جنگ" کا ایڈیٹوریل پڑھ لیں، "14 ویں آئینی ترمیم کو سڑکوں پر نہ لایا جانے" اور اس کے اندر پوری بحث کی ہے۔ جنگ کے ایڈیٹوریل نے جو ان کی اردو کی تقریر تھی جس پر rely honourable Minister نے بھی کیا، دوسری اردو quotations پر آپ بھی rely کر رہے ہیں، اس سے ایک اردو اخبار کے مدیر نے کیا نتیجہ اخذ کیا؟ اس نے اپنے اس 9 تاریخ کے "جنگ" کراچی کے ایڈیٹوریل کے اندر جو لکھا ہے وہ اس پوری بحث کا لب لباب ہے جو ہم نے اٹھایا ہے کہ انہوں

ایڈیٹوریل کے اندر جو لکھا ہے وہ اس پوری بحث کا بلب لباب ہے جو ہم نے اٹھایا ہے کہ انہوں نے جو بات ان دو تقاریر میں کی، ان کا مقصد کیا تھا؟ وہ یہ ہے، یہ میں آپ کو یہاں پر دیتا ہوں۔

Mr. Chairman: On the legal side

جو انہوں نے پوائنٹ اٹھایا اس کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

میاں رضا ربانی، جناب! دوسری بات میں آپ سے یہ بھی گزارش کروں گا کہ آپ Section 505 (c) دیکھ لیں PPC اور اس کے ingredients کو اور جو وزیر اعظم کی تقریر ہے میں اس کو اگر آپ دیکھیں گے تو they are one and the same and which is with intent to

incite or which is likely to incite any class or community of persons to commit any offence against any other class or community. میں نے جب privilege motion

move کی تھی اس وقت بھی میں نے یہ بات عرض کی تھی۔ جہاں تک وٹو صاحب نے "Kaul"

کو quote کیا، "May's" کو quote کیا، مکھرجی کو quote کیا، بالکل یہ ایک practice ہے کہ اگر contempt allege کیا جائے کہ کسی اور ہاؤس کے ممبر نے کیا ہے تو پھر

it is referred to that House and it is upto that House to refer it to the Committee and that takes it up. But here you will kindly bear in mind to rules and in the rules you will kindly bear in mind the definition. The Prime Minister is not like an ordinary minister who comes to the House, he is the leader of the House and therefore, he can not take refuge under this that I belong to the other House and therefore, if there is a breach of privilege which is committed of this House then I am to be dealt with on the same plane as any other member of the National Assembly, he is the Leader of this House and being the Leader of this House, being the person who conducts the business of the Government in this House, he is liable ...

(interruption)

Mian Raza Rabbani: Prime Minister is the Leader of the House and

in his absence, he nominates the person to act as the Leader of the House, that is what the position of Raja Zafarul Haq is, if you kindly look at the definition that what it is, you know it very well. So, as far as that is concerned, I would restrict myself to that point.

جناب چیئرمین۔ راجہ اورنگ زیب صاحب۔

راجہ اورنگ زیب۔ جناب والا! میں بہت ہی مختصر بات کروں گا لفظ مجبور کے متعلق۔ انہوں نے کچھ translation کی، کسی نے کچھ definition کی۔ جناب والا! میں اس لفظ مجبور کو ایسے سمجھتا ہوں کہ یہ ایسا لفظ ہے جو غلوس، محبت کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے اور اس کی مثال میں یوں دے سکتا ہوں کہ جناب شیخ رحید صاحب، جو میرے سلسلے تشریف فرما ہیں، مجھے ان کی محبت، ان کے پیار اور ان کے چمکتے ہوئے چہرے نے مجبور کر دیا ہے کہ میں ان کے سر کا بوسہ لوں۔

جناب والا! مجبور کا مطلب یہ نہیں کہ کسی کو force کیا جائے اور اس سے وہ کام لیا جائے، مجبور کا مطلب محبت بھی ہے، غلوس بھی ہے اور اس میں انسانیت بھی ہے۔ میں اسی لفظ پر ختم کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ ڈاکٹر عبدالحی صاحب۔

ڈاکٹر عبدالحی بلوچ۔ جناب چیئرمین! میں آپ کا بہت مشکور ہوں کہ مجھے کچھ وقت عنایت فرما رہے ہیں۔ جناب چیئرمین! ہمارے موجودہ وزیر اعظم تیرہویں، چودھویں ترمیم کے بعد جس انداز سے اداروں پر حملہ کر رہے ہیں، جس انداز سے اداروں کی توہین کر رہے ہیں، جناب! کوئی حد ہوتی ہے۔ کیا یہ ملک اداروں کے ذریعے چل رہا ہے یا یہاں شخصی حکومت ہے یا شخصی ملک ہے، یہ ایک فرد کا ملک ہے یا یہ چودہ کروڑ عوام کا ملک ہے۔ یہ مذاق ہے اس ملک کے ساتھ۔

جناب چیئرمین! آپ خود اندازہ کریں کہ یہ federating units کا ایوان ہے اور وہ اس کو ایسے سمجھ رہے ہیں کہ یہ کوئی کباڑ خانہ ہے، کیا ہم رومی کے لوگ ہیں۔ جناب چیئرمین! یہ بات وہ کئی بار کہہ چکے ہیں کہ سینٹ indirect ہے، کبھی کہتے ہیں

کہ اس کی ضرورت نہیں ہے، کبھی فرماتے ہیں کہ جناب ان کو مجبور کرو۔ یہ ملک federating unit ہے اور یہ واحدانی طرز حکومت نہیں ہے اور جو اس ایوان کو کباڑ خانہ سمجھتا ہے وہ خود کباڑ خانہ ہو جائے گا۔ یہ ایوان کسی کا محتاج نہیں ہے۔ کوئی بھی federation ایوان بالا کے علاوہ بے معنی ہے اور اگر وزیر اعظم سمجھتے ہیں کہ ان کو ایک مجموعہ مینڈیٹ دے دیا گیا، میں کہتا ہوں کہ یہ مجموعہ مینڈیٹ ہے، یہ غلط مینڈیٹ ہے، لیڈری مینڈیٹ ہے اور اس کے زور پر وہ ہمیں رعب دیتے ہیں۔ اب وہ کبھی عوام کو، کبھی کسی کو باہر نکلنے کو کہتے ہیں۔ کیا ہم سیاست دان نہیں ہیں۔ وہ عوام کی بات کرتے ہیں۔ چلیں بسم اللہ، چلیں عوام کے پاس۔ عوام کا فیصلہ لیتے ہیں۔ عوام کا فیصلہ یہ نہیں ہے کہ آپ شریعت بل کے نام پر تمام سیاسی کارکنوں کو دھمکی دیں، ایوان بالا کو دھمکی دیں۔ شریعت کے کیا معنی ہیں؟ شریعت کا صرف اس ایک شخص کو احساس ہے؟ کیا صرف ایک شخص اس ملک میں شریعت چاہتا ہے؟ چند مولوی آپ نے ساتھ لے لے ہیں۔ کیا شریعت اس طرح آنے گی؟ یہ چودہ کروڑ عوام اور اس کے منتخب کردہ اداروں کی توہین ہے۔ ملک کے وزیر اعظم کو اس طرح نہیں کرنا چاہیے۔ یہ ایک ایوان ہے۔ اور کوئی بھی نظام، کوئی بھی جمہوری معاشرہ، کوئی بھی جمہوری کچھ بغیر ایوانوں کے نہیں چلتا ہے۔ سپریم کورٹ پر حملے کے بعد اب یہ آمرانہ نظام نظر آ رہا ہے۔ میں حیران ہوتا ہوں۔ یہ جاگیردار بھی نہیں ہے۔ سنا ہے جاگیرداروں کا رویہ آمرانہ ہوتا ہے۔ سرمایہ دار کا رویہ تو اصولی ہونا چاہیے، جمہوری ہونا چاہیے۔ تو جناب والا! آپ کے توسط سے ایک بات treasury benches کو عرض کریں گے کہ جناب والا! خدا کے لئے اپنی پارٹی کو سنبھالو۔ پارٹی کے اندر جمہوریت لاؤ۔ آپ لوگ کیا کرتے ہیں۔ جب وزیر اعظم سارے ملک کو دھمکی دے رہا ہے۔ آپ کس لئے بیٹھے ہیں؟ آپ کی اتنی بڑی پارلیمانی پارٹی ہے۔ اس پارلیمانی پارٹی کا فرض ہے کہ وہ اپنے لیڈر کو سمجھائے کہ اداروں کی توہین نہ کرے۔ اس سے ایک خطرناک رجحان ملک کے اندر جنم لے گا۔ اس آگ میں سب جھلس جائیں گے۔ کوئی بھی اس سے نہیں بچے گا۔ ادارے ہوں گے، جمہوریت ہو گی، جمہوری کچھ ہو گا تو ان کی رونق ہو گی۔ اگر جمہوریت نہیں ہو گی، جمہوری ادارے نہیں ہوں گے تو کسی کی یہاں حکمرانی نہیں ہو گی۔ یہ آمرانہ طرز حکومت نہیں چلے گا۔ نہیں چلے گا۔ نہیں چلے گا۔ ہم جمہوری لوگ ہیں، جمہوری اداروں کا احترام کرتے ہیں اور جمہوری انداز سے حکومت چاہتے ہیں۔ کسی کی بالادستی قبول نہیں کریں گے۔ کوئی شخص حکومت نہیں چلے گی، نہیں چلے گی، نہیں چلے گی۔

جناب چیئرمین، جناب بلیدی صاحب۔

ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب! مجھے بہت افسوس ہے اور شکر ہے اللہ تعالیٰ کا کہ یہاں کوئی foreigner نہیں ہے۔ کوئی گورا ہماری کارروائی نہیں دیکھ رہا۔ اگر یورپ کا کوئی بندہ یہاں موجود ہوتا تو وہ ہمیں اپنی ڈائری میں پاگل نوٹ کر کے چلا جاتا کہ یہ سینٹ نہیں ہے۔ ایوان بالا نہیں ہے، یہ مجھل مارکیٹ ہے۔ تین چار گھنٹے سے میں یہاں تقاریر سن رہا ہوں۔ آپ سے بھی میں request کرتا ہوں کہ حذر! اس کو control کریں۔ ہر ایک میں سننے کا مادہ ہونا چاہیئے۔ ہر ایک میں صبر ہونا چاہیئے۔ اگر اس طرف سے کوئی بولتا ہے تو وہ سنیں۔ اگر اس طرف سے کوئی بولتا ہے تو اس طرف سے صبر و تحمل سے سننا چاہیئے۔ میں حیران ہوں کہ ایک بندہ دو گھنٹے تقریر کرتا ہے۔ جب دوسرا اٹھتا ہے تو کہتے ہیں کہ بھئی آپ بس کریں۔ میں اس لئے کہتا ہوں کہ حذر! یہ ایوان بالا ہے۔ پوری قوم ہمیں دیکھ رہی ہے۔ یہ کارروائی پوری قوم سن رہی ہے اور ہم اس طریقے سے بات کر رہے ہیں۔ مسئلہ یہ ہے کہ ایک استحقاق کا مسئلہ یہاں پیش ہوا۔ اس کے اندر اسلام کو اس طریقے سے استعمال کیا گیا۔ صما کو اس طریقے سے استعمال کیا گیا۔ خواہ مخواہ کسی کے جذبات کو ٹھیس پہنچانا ہے۔ میں سمجھتا ہوں اگر نواز شریف نے اسلامی بل پاس کرنا تھا تو یہ اس وقت لے آتا جب اس طرف بیٹھے ہوئے ممبران ہاں ہاں کر کے بل پاس کر دیتے تھے۔ ہر قسم کے بل یہ لوگ پاس کر دیتے تھے۔ دیکھیں! میں نہیں سمجھتا کہ اس وقت نواز شریف کو یاد نہیں تھا۔ وہ اس وقت یہ بل کیوں لائے۔ جب یہ لوگ اس طرف سے یہاں آ گئے ہیں قیمتی سے۔ جب یہ لوگ حکومت کی انجیوں پر بیٹھے ہوئے تھے اس وقت انہیں یاد نہیں تھا کہ اس وقت ملک کا کیا حال ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہم سارے ٹھیرے ہیں۔ ہم سارے چور ہیں۔ پچاس سال سے دونوں پارٹیوں نے پاکستان کو لوٹا ہے۔ اس کا کبڑا کر دیا ہے۔

جناب چیئرمین، آپ نے ایک لمبی تقریر شروع کر دی۔ سوال تو privilege motion کا ہے۔

ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، ہمیں اپنے ماضی کو دیکھنا چاہیے کہ ہم نے اس ملک کے لئے کیا کیا ہے۔ لہذا ہمیں چاہیے کہ اس بل کو ایوان میں آنے دیں۔ ابھی تک تو آیا نہیں ہے۔ پہلے سے ہی ہم ایک دوسرے کے گریبان پکڑ رہے ہیں۔ ایک دوسرے کو XXXXX اور

(***Expunged by orders of the Chairman.)

ناجائزہ الفاظ کہہ رہے ہیں تو یہ سینٹ کی روایت کے خلاف ہے۔ لہذا میں آپ سے بھی کہتا ہوں کہ غدار! ان کو کٹرول کریں، کہ ہمارا مذاق اڑاتے ہیں یہ لوگ۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے یہ بہت اچھی تجویز ہے۔ آفتاب شیخ صاحب۔

جناب آفتاب احمد شیخ، جناب چیئرمین! لفظ "مجبور" پر بڑا play ہوا ہے۔ دیکھنا

یہ ہے کہ a man of common prudence جس کی average understanding ہو۔

جناب چیئرمین، آپ کبھی محبت میں مجبور نہیں ہونے۔

جناب آفتاب احمد شیخ، میری بات تو سنیں جناب کہ common prudence کے

آدمی کی بات ہے جس میں تھوڑی بہت عقل و فہم ہو، وہ ordinary meaning کیا لے رہا ہے۔ میں نواز شریف صاحب نے تقریر کی اردو میں، انگریزی سمجھ نہیں کی تھی۔ جب اسے انگریزی میں پھاپا گیا تو اس میں لکھا گیا force ہر شخص اپنے حساب سے معنی لے رہا ہے۔ اور آخر میں جو ہم تک بات آئی ہے وہ یہ ہے کہ دھمکیاں ہیں، ووٹ ڈو ورنہ تمہارا حساب کتاب کریں گے۔ تو یہ مجبور کا معنی جو آپ یہاں بیٹھ کے لے رہے ہیں اس ہاؤس میں۔

جناب چیئرمین، نہیں میں تو کوئی نہیں لے رہا۔ میں تو دونوں کی بات سن رہا ہوں۔

آپ کی ایک interpretation ہے، ادھر دوسری ہے، مجھے دیکھنا ہے کہ کیا کرنا ہے۔

جناب آفتاب احمد شیخ، جناب! یہاں اس ماحول میں بیٹھ کے، جہاں سب لوگ

آرام سے بیٹھے بات چیت کر رہے ہیں اور اپنے اپنے مافی الضمیر کو بیان کر رہے ہیں اور ہم لفظ کی interpretation کر رہے ہیں، بالکل different بات ہے۔

عوام میں اگر آپ جائیں تو میاں نواز شریف نے یہ بات کہی ہے اسی اردو والے اخبار کی بات کر رہا ہوں، انہوں نے کہا کہ شریعت بل سینٹ سے منظور کرانا عوام کی بھی ذمہ داری ہے۔ یہ الفاظ ہیں۔ اور آخر میں انہوں نے یہ کہا کہ مجبور کریں آپ اپنے لوگوں کو۔ اب مجبوری پیار محبت سے بھی ہوتی ہے اور مجبوری جوتے مار کے بھی ہوتی ہے اور گولی مار کے بھی ہوتی ہے۔ اور بات سنیں، بات سوات میں کی گئی ہے جہاں ہر تیسرے مہینے چٹا چلتا ہے کہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کو قتل کر رہے ہیں اور شریعت پر جھگڑا چل رہا ہے۔ جناب والا! بات یہ ہے کہ مجبور کریں کا صرف ایک ہی معنی نکلتا ہے کہ چٹائی کرو جو ووٹ نہیں دے رہا ہے۔

سید اقبال حیدر ، جناب! میری ایک تجویز ہے کہ جب آپ Privilege Motion اپنا فیصلہ دیں، گو کہ ہمیں آپ سے کسی favourable فیصلہ کی توقع نہیں ہے لیکن ہم آپ سے یہ توقع رکھتے ہیں کہ آپ اپنے فیصلے میں نہ صرف چار نومبر کے اخبارات کا تذکرہ کریں، بلکہ اس کے بعد، کیونکہ قانون میں subsequent events can be taken into consideration

جناب چیئرمین، میری بھی ایک request ہے کہ you should be respectful which I expect from senior lawyer like you.

سید اقبال حیدر ، جناب! جملہ مکمل کر لوں، I - Sir, no disrespect was meant, I apologise, if you taken it in that sense.

جناب چیئرمین، آپ کہتے ہیں کہ آپ سے توقع نہیں ہے۔

Syed Iqbal Haider : No sir, mutual respect is must, on this there is no two opinion about it and I concede to that. My point is that all the newspapers, the statements of the Prime Minister in last five , six or seven days should be starting from his speech in the "Ulemas Convention", on first September. It should be taken into consideration, including the last statement of yesterday that Prime Minsiter has said that the Senate has no right to block the passage of the Shariat Bill when the same has been cleared by the National Assembly. These constitute a clear violation of the breach of the privilege as well as of the Constitution.

جناب چیئرمین، اعتراض صاحب۔

چوہدری اعتراف احسن ، میں صرف مجبوری اور محبت پر عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ایک تو وٹو صاحب کے علاقے سے میں نے عرض کیا تھا کہ ہمیں مجبوراً محبت میں چل رہی تھی۔ غالب کی زبان میں بھی یہ متا ہے۔ وہ مثال یہ ہے کہ ایک صاحب کا پورے پہاڑ جیسے پتھر کے نیچے کا

ہاتھ آیا ہوا ہے۔ یہ مجبوری ہے۔ ہے مجبوری کے میں پھندا

مجبوری کو دعویٰ گرفتاری الفت دست تہ سنگ آمد پیلانہ وفا ہے

جناب چیئرمین۔ وہ بھی تو ایک ہے۔ یا الہی یہ ماجرا کیا ہے۔ وہ۔۔۔ something

چوہدری اختر از احسن۔ ناحق ہم مجبوروں پر تہمت ہے مختاری کی۔

جناب چیئرمین۔ یا الہی یہ ماجرا کیا ہے۔ اس کا پہلا مصرعہ کیا ہے۔

چوہدری اختر از احسن۔ ہم ہیں مشتاق اور وہ بیزار

یا الہی یہ ماجرا کیا ہے۔

جناب علی! مجبور، میر میں بھی آیا ہے۔

ناحق ہم مجبوروں پر تہمت ہے مختاری کی

کہتے ہیں سو آپ کہیں ہیں ہم کو عبث بدنام کیا

Mr. Chairman: So, on this we conclude this debate.

جناب جہانگیر بدر۔ جناب! اس ہاؤس کا کافی وقت اس interpretation پر ضائع ہوا

ہے۔

جناب چیئرمین۔ ضائع ہوا ہے۔

جناب جہانگیر بدر۔ جی ضائع ہوا ہے۔ میں سمجھتا ہوں۔ جناب! یہ نہ سمجھیں میں

سمجھتا ہوں کہ ضائع ہوا ہے۔ میری تجویز سن لیں۔ اس ہاؤس کا کافی وقت ضائع ہوا ہے۔ ایک

interpretation کے لئے لفظ "مجبور" پر دونوں جانب سے۔ میاں صاحب نے اپنی

interpretation پیش کی ہے۔ ہماری جانب سے اپنی interpretations آئی ہیں۔ تو میرا اس پر

خیال ہے کہ interpretation پر تو اختلاف کسی شخص کے لئے اس وقت ہوتا ہے جب وہ دنیا

سے رخصت ہو چکا ہو، ابھی میاں نواز شریف زندہ ہیں۔ انہیں یہاں پر لایا جائے۔ اسی سے پوچھ

لیا جائے۔ ان کی کیا interpretation ہے۔ یہ میری تجویز ہے۔

Mr. Chairman: OK. So, that concludes this debate. The ruling is

reserved. جناب ڈوکی صاحب! آپ فرمائیں، آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔

میر نبی بخش ڈوکی، بل پیش کرنا ہے۔

Mr. M. Zafar : Sir, on the agenda for today, Mr. Chairman, thank you very much for giving me the floor.

میاں محمد یسین خان وٹو۔ اگے day پر یہ آجائے۔
جناب چیئرمین۔ جی فرمائیے۔ کیا کتنا چاہ رہے ہیں۔

Mr. M. Zafar: Thank you very much. The first number on the agenda..

جناب چیئرمین۔ نہیں، وہ کہہ رہے ہیں کہ اس کو اگے دن پر لے جائیں۔

Mr. M. Zafar: No, sir, this is a very important point. Next time we do not know.

جناب چیئرمین۔ اس طرح کر لیتے ہیں کہ آج اس کو move کر لیں۔ پھر ان کو موقع اگلی دفعہ دے دیتے ہیں۔ او۔ کے۔ آج move کر لیں۔ آپ اپنی بات کر لیں۔ explain کر دیں کہ یہ ہے کیا؟ What is this about?

Mr. M. Zafar: Sir, the first thing is that I have to seek the leave and now sir,

(interruption)

جناب چیئرمین۔ Leave کا طریقہ یہ ہوگا کہ آپ پہلے بتائیں کہ کیا ہے۔ پھر میں ان کو سنوں گا پھر ہاؤس کو put کروں گا۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب چیئرمین! میں استدعا کروں گا کہ ۱۰ بج گئے ہیں۔ اب جب اگلا پرائیویٹ ممبر ڈے آئے تو اسے پہلے نمبر پر رکھ لیں۔

جناب چیئرمین۔ کیوں غصہ صاحب! what is your opinion?

میاں محمد یسین خان وٹو۔ جناب ۲۰ آرڈیکل ہیں۔ پہلے نمبر پر رکھ لیں۔

جناب چیئرمین۔ چلیں ان کو شروع کر لینے دیں۔ پھر آگے چلے جاتے ہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو۔ میں عرض کرتا ہوں کہ اس دن ہی شروع کر لیں، اسی دن جواب آ جائے گا۔

جناب چیئرمین۔ کیوں جی ظفر صاحب؟

جناب ایم۔ ظفر۔ نہیں جناب۔

I seek the leave to introduce the Bill and I will give you the salient features of this before I go to that, I beg to move for the leave to introduce a Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan (The Constitution (16th Amendment), Bill, 1998.

جناب چیئرمین۔ ظفر صاحب! آپ نے پیش تو کر دیا لیکن سب کا خیال ہے کہ یہ لمبی بات ہے۔ اس پر کیوں نہ ایک اچھے موقع پر، مناسب موقع پر detail سے بحث کریں۔ اعتراض صاحب! آپ کا کیا خیال ہے۔ What is your opinion?

چوہدری اعتراز احسن۔ آج تو ایک privilege motion پر بڑی بحث ہوئی ہے۔ یہ بل کافی اہم ہے۔ اس میں پوری provincial autonomy کے سسٹم کو تبدیل کرنے کی بات ہے، کسی کی رائے اس کے بارے میں ایک ہو یا دوسری ہو، کسی کو اتفاق ہو یا اختلاف ہو، یہ بل ایسا نہیں کہ ظفر صاحب! آپ اس کو end of the day دو تین منٹ میں پیش کریں۔ یہاں پر بہت سارے لوگوں کے views ہونے ہیں۔ اس کو seriously لینے کے لئے یہ آمادہ ہی کریں۔

جناب چیئرمین۔ کیوں جناب خدائے نور صاحب! آپ کی کیا تجویز ہے۔

Mr. M. Zafar: Sir, let it be referred to the Committee.

جناب خدائے نور۔ بات یہ ہے کہ کیا اس بل کو گورنمنٹ اپوز کر رہی ہے یا نہیں؟ اگر وہ نہیں کر رہی ہے تو اس میں کوئی ایسی بات تو ہے نہیں، آپ leave grant کر سکتے ہیں۔ بحث و مباحثے کے لئے تو واپس آئے گا۔

Mr. M. Zafar: Then let it go to the Committee, sir.

جناب محمد اجمل خان خشک: ہماری پارٹی بھی اس پر بات کرنا چاہتی ہے۔

جناب چیئرمین: نہیں، جو پہلا سٹیج ہے۔

جناب محمد اجمل خان خشک: جب اس پر بات ہوگی۔ ہم leave مانگیں گے۔

جناب ایم۔ ظفر: نہیں، leave تو ہو گئی۔

جناب چیئرمین: نہیں، اس میں بات یہ ہے۔

میاں محمد یسین خان وٹو: جناب! عرض یہ ہے کہ یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس کے بارے میں تقریباً پالیس آرٹیکلز ہیں جن کو انہوں نے touch کیا ہے۔ اور یہ مسئلہ بڑا اہم مسئلہ ہے۔ اس کے بارے میں admissibility سے پہلے بھی بحث ہونا ضروری ہے۔ اس کے لئے وقت ہونا چاہیے۔ اس سے ان کو اپنی بات explain کرنے کا موقع ملے گا۔ باقی ممبر صاحبان کی بھی اپنی اپنی رائے ہوگی۔ چونکہ ہم ایک متفقہ طور پر پاس کئے ہوئے آئین کے بارے میں بات کر رہے ہیں اور ان settled مسائل کو دوبارہ اگر اس بل کے ذریعے reopen کرنا ہے تو اس پر پوری بات ہونی چاہیے۔ اب جناب اس وقت دس بج چکے ہیں۔ اس وقت اتنا وقت نہیں ہے کہ اس سے پورا انصاف ہو سکے۔ Next rota day پر اس پر بحث ہو جائے۔

(مداخلت)

میاں محمد یسین خان وٹو: نہیں جی۔

جناب چیئرمین: یہ تو پرائیویٹ ممبر بل ہے۔ کل کی تو ان کی تجویز ہے۔

(مداخلت)

میاں محمد یسین خان وٹو: کل حتم کر لیتے ہیں۔

سید اقبال حیدر: کل دیے ان کی یہ مجبوری ہے۔ دس بج چکے ہیں۔

جناب چیئرمین: وہ کہہ رہے ہیں کہ دس بج چکے ہیں۔

میاں محمد یسین خان وٹو: اگلے پرائیویٹ ممبر ڈے پر پہلے نمبر پر رکھ لیں۔

جناب چیئرمین: خدا کے نور صاحب! وہ کہہ رہے ہیں کہ یہ بڑا اہم بل ہے۔ بجائے

اس کے کہ اس پر اب بحث کی جائے کر لی جائے کیونکہ وقت کم ہے۔ دس بج چکے ہیں تو مجبوری ہوگئی ہے۔

جناب ایم۔ ظفر۔ جناب! اسے کمیٹی کے حوالے کر دیں۔

جناب خدائے نور۔ جناب چیئرمین! ہر روز کوئی نہ کوئی نیا مسئلہ آتا ہے۔۔۔۔

جناب چیئرمین۔ پھر اس طرح کرتے ہیں کہ move ایک قسم کا ہو گیا ہے۔ اس

کو اب ہم next time پہلے نمبر پر لیں گے۔ یعنی معاملہ introduce ہو گیا ہے۔ ٹھیک ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین۔ چلیں آٹم نمبر ۴ آپ بھی move کر دیں۔

Syed Iqbal Haider: Sir, I beg to move for leave to introduce a bill to amend the Pakistan Citizenship Act, 1951, [The Pakistan Citizenship (Amendment) Bill, 1998].

جناب چیئرمین۔ اس کو بھی اسی طرح لیں گے۔ پہلے ان کا آئے گا اور پھر یہ

آئے گا۔ پہلے نمبر پر خدائے نور صاحب کا۔ تو کل ۵ بجے بعد دوپہر

in the evening. So adjourned to 5.00 p.m tomorrow.

[The House was then adjourned to meet again at five of the clock in the evening on
Wednesday, November 11, 1998.]
